Director:
MARIANO SANZ
Jefe de Redacción:
VENTURA CORDERO
Servicio Cablegráfico
PRENSA ASOCIADA

Números de la Central
Teléfonos de
"DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252
Dirección Postal
APARTADO "D"

Diario de COSTA RICA

AÑO XXXVII Nº 11.091
JUEVES 21 DE JUNIO DE 1956
ENGLISH LANGUAGE SECTION PAGE 6

EDICION DE HOY DOCE PAGINAS
PRECIO:
Suscrición mensual ₡ 5.00
Número suelto entre semana 0.25
Domingo 0.50
SAN JOSE - COSTA RICA
América Central.

ORGANIZACION DEL ESCANDALOSO NEGOCIO DE LOS CHINOS REVELADA JUDICIALMENTE

Hechos Probados por el Propio Ministro de Seguridad Pública lo Obligaron a la Destitución de Funcionarios de Migración

—Ayer durante todo el día, permaneció reunido con el señor Ministro, don Fernando Valverde Vega, el funcionario del Departamento Legal de la Dirección de Servicio, don Jaime Luján, preparando la exposición para tramitar las destituciones de cinco funcionarios de dicho Ministerio

—Contesta don Fernando Valverde Vega la interpelación hecha por el diputado Manuel Antonio Quesada

—"En espera del pronunciamiento que ha de hacer el Tribunal del Servicio Civil, al que estoy solicitándole autorización para cuatro o cinco despidos, no había querido ocuparme públicamente de las varias especulaciones periodísticas de los últimos días". Dice el Ministro Valverde al diputado Quesada

La destitución de los cinco empleados de Seguridad Pública complicados en actuaciones irregulares en el Departamento de Migración, será concretada hoy ante la Dirección de Servicio Civil por el propio titular de ese despacho, don Fernando Valverde Vega.

Ayer durante todo el día estuvo reunido con el señor Ministro, el funcionario del Departamento Legal de la Dirección de Servicio Civil, don Jaime Luján, redactando la exposición de motivos para proceder a la destitución de los cinco empleados del Departamento de Migración conforme a los hechos probados directamente por el titular, don Fernando Valverde Vega.

Por otro lado, una interpelación formulada por el diputado Manuel Antonio Quesada, sobre las publicaciones aparecidas en esos días, sobre el tráfico clandestino de ciudadanos de nacionalidad china, la contesta el Ministro Valverde al diputado Quesada.

——Pasa a la PAGINA DOCE

Dos Empleados del Tránsito Cometieron Cuantiosa Defraudación

—Trabajaban en la Contaduría de Tránsito y suplantaron las firmas del Director General y el Sub-Director; extendían licencias y renovaban permisos cobrando elevadas sumas de dinero. - El caso fué puesto en conocimiento de la Procuraduría para que ésta pase a los responsables a la orden de los Tribunales Comunes

Ayer el Director General del Tránsito, Mayor Jorge Bravo De Asanti, denunció ante la Procuraduría Penal de la República a dos hoy ex-empleados de la Contaduría de esa dependencia, acusándolos de haber cometido una cuantiosa estafa suplantando la firma de él y del Sub-Director Luis Quesada Paganini, quienes aparecían como directamente responsables de los hechos delictuosos, q' consistían en suplantarles las firmas para extender y renovar licencias de conducir vehículos motorizados y dar permisos mediante el pago correspondiente.

Los indiciados estuvieron presos, pero se les dió libertad condicional, mientras la Procuraduría pasa el caso a conocimiento de los Tribunales Comunes.

El caso se vino a descubrir, cuando algunas personas equivocadamente creyeron que los señores Bravo y Quesada habían actuado en forma reprochable y los denunciaron ante el Ministerio de Seguridad Pública, donde se ordenó levantar una minuciosa investigación al respecto.

—Denunciado el "racket", Daniel Oduber, quien admite que se hizo pasar por José Pacheco, fué puesto en contacto con el chino Jesús Li Achio, quien fué encarcelado en la Escuela Militar al saberse que había hecho infidencias

—Según la versión de Oduber ante la Procuraduría, la organización mantenía un agente en Hong Kong, y otros en puertos costarricenses; y muchos de los inmigrantes llegaban a donde Manuel Penkin Jiménez, quien les enseñaba español

—Como agentes de operaciones en San José, Lí confesó que entre ellos figuraban los Mora Güell, de Seguridad Pública, Herman Reuben Aguilera y el abogado Rodolfo Correa, compañero de bufete de Humberto Pacheco Coto

—Cinco mil colones por la introducción de cada chino se cobraban, apareciendo complicado en el "affaire" un empleado del Registro Civil, de apellido Hernández

—Otro chino, Antonio Lí Siam, residente en Jicaral, se sorprendió sobremanera cuando el Procurador le mostró documentos, aparentemente firmados por él en que pedía el ingreso de dos hijos suyos, resultando que tales hijos habían nacido en Costa Rica, de donde nunca han salido

Ayer quedó levantado el secreto del sumario que ha venido manteniéndose, desde el momento en que se tuvo conocimiento público del Alcalde Cuarto Penal, y de la siguiente manera por el Ministro Lic. Jorge Rossi:

El sumario ha venido instruyendo

——Pasa a la PAGINA CUATRO

Rechazada la acusación contra el ex - Director del Registro Civil

—Consideró la Presidencia de la Asamblea que la acción fué mal planteada, ya que debió haber sido presentada, primero, ante los tribunales comunes, de conformidad con la reforma Garro al código de procedimientos penales

En la sesión celebrada ayer por la Asamblea Legislativa fué leído el libelo de acusación presentado por el ciudadano Rodrigo León Herrera contra el ex-Director del Re

——Pasa a la Página DIEZ.

GESTIONA EMPRESTITO EN EL EXTERIOR EL MINISTRO DE HACIENDA

—Con el propósito de emprender ciertas obras de desarrollo económico en las zonas bananeras. Así lo dice el Ministro de Hacienda, Lic. Rossi, a un grupo de diputados

Un grupo de diputados planteó al Ministerio de Hacienda la necesidad de que se emprendan ciertas obras de desarrollo económico en las zonas bananeras, planteamiento que ha sido contestado de la siguiente manera por el Ministro Lic. Jorge Rossi:

14 de junio de 1956.

——Pasa a la PAGINA DOCE

DESESTIMA EL MINISTRO DE TRABAJO LA DISOLUCION DE LA 'RERUM NOVARUM'

—Declara que el hecho de que esa organización recibiera dos mil colones del Partido Liberación Nacional, no puede dar lugar a admitir que interviniera en la política electoral

—Subestima también el Ministro el hecho de que el Secretario de Conflictos de la "RN", resultase favorecido con una diputación, alegando que no hay prueba de que hubiere levantado bandera en favor del señor Castillo

—"Es más perjudicial disolver una central sindical, que mantener la existencia de la misma, aunque se le imputen ciertos hechos que atenten contra sus fines y propósitos", agrega el señor Fallas

Las siguientes son apreciaciones del Ministro de Trabajo, señor Fallas, contenidas en la resolución de las 7 horas y 15 minutos del día 19 de Junio corriente, por medio de la cual desestima la gestión promovida para disolver la Confederación Rerum Novarum, mediante el planteamiento de la acción respectiva ante los tribunales de trabajo:

Expone el gestionante Alvaro Gonzáles Espinosa, que la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum —(C.T.R.N.)— mantuvo, durante la última campaña electoral, "una destacada actuación de orden político, posiblemente con la intención de lograr sacar electo diputado a su Jefe de Conflictos don Gonzalo Castillo Rojas". Igualmente manifiesta que "el solo hecho de haber permitido el pago de sus cuentas, en función contraria a los fines perseguidos por las organizaciones sociales según el Derecho Positivo de Trabajo".

Solicita el señor Alvaro Gonzáles que este Ministerio, con basamento en la manifestación de que "el que tiene más gallillo traga más pinol" pues es la opinión de una mayoría de lectores sales.

Habiendo enviado el señor Ministro dicha gestión de despido después de tiempo, queda sin lugar dicha gestión ante el S.C.

Revela el señor Ministro total desconocimiento de las leyes o hubo parcialidad.

Se cumple una vez más aquello de que "el que tiene más gallillo traga más pinol" pues es la opinión de una mayoría de lectores sobre la denuncia que hiciera, es que dicho asunto se quedaría en el mar del olvido, porque toda denuncia contra altos empleados del gobierno siempre paraba en nada, porque se tapaban con la misma cobija, y que las leyes se prestaban para todo y como en este caso, para favorecerles.

Es curioso el caso de que el señor Ministro emitiera ayudarme en algún modesto puesto, dándome como motivo la Ley de Servicio Civil y demostrando conocimiento de dicha Ley, y ahora en una hipócrita actitud trata de lavarse las manos como Pilatos y hace una gestión de despido contra unos empleados, con tal lentitud, que dicha gestión no tuvo

——Pasa a la Página DIEZ.

Estado de Emergencia para Controlar la Invasión de Mosca del Mediterráneo

—La sección de cuarentena y Registro del Ministerio de Agricultura está realizando una labor, a veces con aspectos drásticos, para evitar el ingreso al país de plagas y enfermedades que contagien a los animales y plantas

—Para facilitar la fumigación de los productos agrícolas que llegan al país, así como aquellos de exportación que necesiten fumigarse por razón de la Mosca del Mediterráneo, existe el proyecto de construir dos cámaras en los puertos de Puntarenas y Limón

—Para controlar la mosca se hace indispensable la colaboración de todos los habitantes, especialmente de los propietarios de terrenos donde existen árboles de naranja y cítricos en general; de constatarse la aparición de gusanos en las naranjas debe reportase inmediatamente al Ministerio de Agricultura

En vista de haber reproducido en nuestra anterior edición, un comentario aparecido en "Times" intitulado "La Mosca, Invasora" que se refiere a la invasión de la mosca del Mediterráneo a las plantaciones de cítricos en La Florida, solicitamos informes al Ministerio de Agricultura para conocer las medidas desplegadas aquí para combatir el terrible insecto, habiéndonos dado para la publicidad lo siguiente:

ORGANIZACION.—

La Sección de Cuarentena y Registro del Ministerio de Agricultura está realizando una labor, a veces con aspectos drásticos, para evitar el ingreso al país de plagas y enfermedades que contagien a los animales y plantas.

Para facilitar la fumigación de los productos agrícolas que llegan al país, así como aquellos de exportación que necesiten fumigarse por razón de la Mosca del Mediterráneo, existe el proyecto de construir dos cámaras en los puertos de Puntarenas y Limón.

Para controlar la mosca se hace indispensable la colaboración de todos los habitantes, especialmente de los propietarios de terrenos donde existen árboles de naranja y cítricos en general; de constatarse la aparición de gusanos en las naranjas debe reportase inmediatamente al Ministerio de Agricultura.

La Sección de Cuarentena y Registro del Ministerio de Agricultura está realizando una labor, a veces con aspectos drásticos, desde su fecha de iniciación ha trabajado con siete personas que se distribuyeron de la siguiente manera:

2 Inspectores en Puntarenas y Limón que se encargan de vigilar la entrada de materiales vegetativos, etc., y cooperar con los trabajos Anti-aftosos y Pesca, 2 Ina-

——Pasa a la PAGINA DOCE

LO MEJOR QUE PUEDE HACER EL MINISTRO MASIS ES RENUNCIAR

—VEINTIDOS DIAS DESPUES DE HABERLE PRESENTADO LA CARTA DENUNCIANDO LAS IRREGULARIDADES EN SU DESPACHO NO TUVE RESPUESTA ALGUNA, POR LO QUE HUBE DE DIRIGIRME A LA CONTRALORIA

—Igual suerte corrió el informe rendido por la Contraloría, del cual no se ocupó el señor Masís hasta que yo me decidí a publicar copia del mismo. - Tardiamente se dirigió el Ministro de Agricultura al Procurador, así que había pasado el término y prescrito la acción, lo que revela irresponsabilidad, negligencia o desconocimiento de las leyes

—Declaraciones que nos entregó ayer para su publicación el ex-empleado del "MAI" y denunciante de las irregularidades en el mismo, señor Carlos M. Villalobos

"LA ACTITUD MAS ACERTADA QUE DEBE TOMAR EL MINISTRO MASIS ES" RENUNCIAR, pues con el presente pronunciamiento del Servicio Civil, basado en el Art. 99, inciso c) reclamo del Estatuto de S.C. dice, que, para acionar las solicitudes de despidos los Ministros cuentan con un mes de tiempo después de conocidos los motivos o causales.

Ministro.

El Director pondrá en conocimiento de las partes la integración de la comisión a efecto de que aporten las pruebas correspondientes ante la misma.

Como se ve, no obstante que el Ministerio se ha apresurado a exigir el cumplimiento de la Ley de Radio en lo que se refiere a la radiodifusión de avisos comerciales grabados en el extranjero, la Asamblea llevará adelante la tramitación de la sensacional acción penal.

La Contraloría Solicita Informes al Consejo de Producción sobre Sistema que se Sigue para Transacciones Comerciales

—La solicitud se hace ante la intervención de la Cámara de Comercio, que pregunta si el Consejo está autorizado para importar libre de aforos, manta, gelatina, papel de envolver, que luego vende a determinados industriales

—Texto de la nota dirigida por el Contralor Gene ral de la República al Gerente del Consejo Nacional de Producción, Ingeniero don Alfredo Hernández Volio

A fin de evacuar una consulta hecha por la Cámara de Comercio, la Contraloría pidió informes al Consejo Nacional de Producción por medio de la siguiente nota:

19 de junio de 1956

Señor
Alfredo E. Hernández V.
Gerente del Consejo
Nacional de Producción
S. O.—
Estimado señor:

Con fecha 7 de junio, esta Contraloría recibió una consulta de la Cámara de Comercio de esta ciudad, en la que solicitan se les informe si de acuerdo con las disposiciones legales pertinentes, el Consejo está facultado para importar productos no comprendidos dentro de la nómina de los artículos considerados por la ley respectiva como de tráfico normal y básico de la Institución. Hacen mención en dicha consulta, a la importación de papel de envolver, manta y gelatina, que el Consejo importa, libre de aforos, para vender a determinados industriales.

Dado que la Contraloría no co

——Pasa a la PAGINA DOCE

Electa la Comisión que dictaminará sobre la acusación contra Volio

—Fueron nombrados los diputados Alfredo Vargas Fernández, Manuel Antonio Quesada Chacón y José Luis Molina Quesada

—El Director pondrá en conocimiento de las partes —el señor Montero Madrigal y el Ministro de Gobernación— la integración de la comisión a efecto de que aporten las pruebas correspondientes

En la sesión celebrada ayer por la Asamblea Legislativa fue nombrada la Comisión Especial que dictaminará sobre la acusación planteada por el Presidente de la Asociación de Locutores, señor Francisco Montero Madrigal, contra el Ministro de Gobernación.

Por el voto de la mayoría de la Asamblea fueron electos los diputados Alfredo Vargas Fernández, Manuel Antonio Quesada Chacón y José Luis Molina Quesada, para integrar la comisión, que tendrá a su cargo la investigación sobre el delito de que se acusa al

SOLO UN MINISTRO EN LA DIRECTIVA DEL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

—Al votarse favorablemente la revisión planteada sobre la moción Vega Maroto, triunfó la tesis de los diputados que lucharon por una menor ingerencia del Poder Ejecutivo en la Directiva del Consejo

—De cinco miembros, y no de siete, constará la Directiva del Consejo, en virtud de la moción que ayer se fué aprobada. Se le dió segunda lectura al proyecto de reforma constitucional sobre las elecciones de diputados

Al continuar el trámite, en primer debate, del proyecto de nueva ley orgánica del Consejo Nacional de Producción, la Asamblea Legislativa aprobó ayer la moción de revisión que había sido planteada por el diputado Quirós Quirós en cuanto a la votación sobre la moción del representante Vega Maroto, que proponía que la Junta Directiva del Consejo se integre con cinco miembros: un Ministro de Estado y cuatro personas de reconocida experiencia en cuestiones agrícolas y económicas.

Inmediatamente después de haber sido aceptada la revisión, la Asamblea aprobó la moción del señor Vega, En consecuencia, la Junta Directiva del Consejo constará de cinco miembros, y no de siete, con la participación de sólo un Ministro de Gobierno.

——Pasa a la PAGINA CUATRO

LA CRISIS ELECTRICA DE 1954 LLEVO AL INSTITUTO A CONSTRUIR LA PLANTA DE COLIMA

—En esa oportunidad el ICE pudo haber seguido tres alternativas: Mantener indiferencia sobre el problema, oponerse a la ampliación de la Planta de Vapor San Antonio, o bien hacerle frente a la responsabilidad de construir una planta para operar con Diesel

—Las tarifas eléctricas de 1956 son de carácter transitorio; al entrar en servicio la Planta de La Garita, volverán a sus niveles normales, pasando entonces la Planta de Colima a servir de reserva equilibradora del sistema eléctrico nacional

—Aspectos interesantes ofreció la conferencia dictada anoche por el Ing. Jorge Manuel Dengo en la Asociación de Prensa

El Ingeniero don Jorge Manuel Dengo, Gerente del ICE, dictó anoche una conversación en la Casa del Periodista, en la cual hizo explicaciones sobre los diversos aspectos en que se basa la política de electrificación nacional, que está llevando a cabo el Instituto.

Trató especialmente el enfoque que el ICE ha dado al problema de la ciudad de San José, explicando los alcances de la contrata recién realizada entre dicho Instituto y la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, para que ésta última distribuya a los consumidores la energía eléctrica producida por la Planta de Colima.

Manifestó el Ingeniero Dengo que en la mente del público se ha presentado cierta confusión sobre dos aspectos importantes de las actividades del Instituto, la tarifa correspondiente a la Planta Diesel Eléctrica de Colima, y la determinación de distribuir la energía a través de las redes de la CNFA. Dijo que el propósito principal que perseguía en la conversación de esta noche era el aclarar en la mejor forma posible todas las dudas que al respecto pudieran existir.

Manifestó que era necesario antes de entrar analizar el problema en sí, recordar las circunstancias que llevaron al Instituto a la decisión de construir la Planta de Colima. La crisis eléctrica

——Pasa a la PAGINA DOCE

74 MUERTOS EN CATASTROFE AEREA.-

—El peor desastre que registra la historia de la aviación civil en el mundo tuvo lugar ayer a la hora cero y 46 minutos, a 50 kilómetros de la costa de Nueva Jersey, frente a la población de Asbury Park, Estados Unidos

—Un avión perteneciente a la Línea Aeropostal Venezolana, en viaje a Caracas, despegó del aeropuerto internacional de Idlewild, Nueva York, y sufrió desperfecto en su motor No. 2

—El aviador dispuso regresar a Nueva York y lanzó la llamada tradicional de alarma: "Día de Mayo, Día de Mayo, LAV-253" se precipitó al mar y se produjo un incendio de diez minutos

—No hubo sobrevivientes, pereciendo las 10 personas de la tripulación y los 64 tripulantes en su mayoría venezolanos, incluyendo a 24 estudiantes que se disponían a pasar sus vacaciones en su patria.

NUEVA YORK, Junio, 20.—(AP) —Un avión venezolano que regresaba al aeropuerto internacional descargando gasolina en pleno vuelo, empeñado el piloto en desesperada lucha por salvarlo, estalló hoy al amanecer y se precipitó al Océano Atlántico. Perecieron 74 personas todas las que iban en él.

Es este el peor desastre que registra la historia de la aviación civil en el mundo.

Entre las víctimas figuran 24 estudiantes venezolanos que volvían a su patria a disfrutar de las vacaciones de verano.

"No he encontrado un solo sobreviviente —no espero encontrar ninguno" fue el mensaje breve y escalofriante que transmitió el primer barco que llegó a la escena

——Pasa a la Página OCHO

DURANTE DIEZ HORAS, DIARIAS, ATENDERAN LOS MEDICOS DE LA CAJA DE SEGURO, EN GRECIA

—Los cálculos sobre extensión del seguro familiar fallaron y fué difícil conseguir profesionales en el propio cantón

—El doctor Trejos Escalante contesta la queja de vecinos de Grecia sobre deficiencias de los servicios

Con motivo de la queja producida en la ciudad de Grecia, contra los servicios que presta la Caja Costarricense de Seguro Social, ayer se envió la siguiente comunicación:

Señores
Presta de Araya y Compañeros
Liceo "León Cortés"
Grecia

Estimados señores:

Gran preocupación nos ha causado su carta de fecha 18 de junio, publicada en La República de hoy, en la cual ustedes se dirigen al señor Gerente de la Caja Costarricense de Seguro Social, para manifestarle su inconformidad por la deficiencia de los servicios médicos del Dispensario de Grecia. Esa preocupación es mayor, por cuanto sabemos que lo que ustedes dicen en su carta es cierto

——Pasa a la PAGINA CUATRO

LA FACULTAD DE DERECHO APOYA AL PODER JUDICIAL

—El acuerdo transcrito a la Asamblea Legislativa relacionado con el proyecto de autonomía económica para el Poder Judicial

El Secretario de la Facultad de Derecho trascribió a la Asamblea Legislativa el siguiente acuerdo tomado por el Consejo de Facultad en sesión celebrada el 13 de los corrientes:

"Artículo 12. Se acuerda manifestar a la Corte Suprema de Justicia y a la Asamblea Legislativa el interés y la simpatía con que esta Facultad ha visto el proyecto de reforma al artículo 154 de la Constitución Política de la República, elaborado por el magistrado Lic. don Evelio Ramírez, tendiente a garantizar al Poder Judicial su autonomía económica y por lo tanto a reafirmar el principio de la división e independencia de los Poderes del Estado".

Se le Designa Asistente al Técnico en Televisión

—La Contraloría está de acuerdo en que se paguen cuatro horas diarias extras al señor Stanley Bolandi para que ayude al Dr. Brick De Vries

Una consulta formulada por el Ministro de Gobernación Lic. Fernando Volio es evacuada de la siguiente manera por el señor Contralor General de la República:

20 de junio de 1956.

Señor
Lic. Fernando Volio Sancho
Ministro de Gobernación y Policía
S.D.

Estimado señor Ministro:

Contesto su atento oficio Nº .. 4465 del 18 de los corrientes y al respecto me es grato manifestarle que se impartió aprobación al pago de cuatro horas diarias en jornada extraordinaria que realizará, a partir del 1º de julio próx

——Pasa a la PAGINA DOCE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
(Decano de la Prensa Nacional)
Fundado en 1919
Se publica en la ciudad de San José, República de Costa Rica, editado por la Empresa "Diario de Costa Rica, S. R. L." Dirección: Calle Alfredo Volio, Av. Fernández Güell. Números de la central telefónica: 4042 - 2220 - 3252. Apartado D.

Dirección Cablegráfica: "DIARIO".

DIRECTOR:— MARIANO SANZ

JEFE DE REDACCION: VENTURA CORDERO

AGENTE DE ANUNCIOS: Lic. MAX ACOSTA

Cuerpo de Redacción: Francisco Ma. Núñez, Edgar León, Guido Fernández S., Fernando Naranjo, Francisco Sotela R., Guido Sánchez, Jorge Luis Cordero G., y María de los Angeles Prada.

Información Internacional: Belfort Sancho G. Traductor: Ofilio Argüello. Sección Inglés: Sara C. Wheeler.

Fotógrafo: Mario Ros. Corresponsal Gráfico Viajero: Don Juan M. Victory.

Corresponsales extranjeros: Panamá Max Jiménez Jr. Los Angeles: Hilda Ulloa. París: Carlos Deambrosis-Martins, Madrid: Roberto Deambrosis - Saudavet, y Jorge Charpantier García. Chile: Jaime Quintana López.

Representantes comerciales: Londres: S. S. Koppe & Co. Nueva York: Chalmers-Ortega Inc. Servicios noticiosos de la Prensa Asociada. Tiras cómicas y otros servicios de la King Features Syndicate, Editors Press y United Press Association.

La redacción no devuelve originales ni sostiene correspondencia sobre publicación de material no solicitado

Aprobado Uso de Plumas Esferográficas para Escrituras en los Protocolos

—La gestión formulada por un grupo de notarios ante la Dirección de Archivos Nacionales fué consultada por ésta a la Corte, la cual contestó favorablemente

8 de Junio de 1956.

Sr.
Secretario de la
Corte Suprema de Justicia.
Presente.

Estimado señor:

Para que se sirva poner a mi conocimiento de quien corresponde, me permito hacer la siguiente consulta:

Se han acercado a esta Oficina (Archivos Nacionales) varios Sres. notarios con el propósito de solicitar del suscrito la autorización para escribir en sus protocolos con las llamadas "esferográficas" (en otro tiempo se llamaron lápices de bolita). Los dichos señores notarios abonan en beneficio de su petición las razones siguientes:

a) La caligrafía mejora notablemente con el empleo de "esferográficas".

b) El aseo de las escrituras es completo desde que no hay posibilidades de mancha de tinta.

c) Los caracteres trazados con "esferográficas" son permanentes, tanto o más que los escritos con plumas corrientes.

d) De lo anuntado anteriormente se desprende que no puede considerarse como lápiz a una "esferográfica.

e) Los progresos constantes de la inventiva en beneficio de la comodidad y rapidez de las actividades humanas exige el abandono de viejos sistemas y la aplicación de los nuevos.

f) Hay varios señores notarios que emplean máquinas especiales para hacer sus escrituras.

g) No se señala en la Ley Orgánica del Notariado el material que ha de emplearse en la confección de las escrituras.

En espera de la respuesta a esta consulta, me suscribo de usted atentamente.

JOSE LUIS COTO CONDE
Director de los Archivos Nacionales

—000—

Junio 13 de 1956.

Señor
Director General
de los Archivos Nacionales,
S. D.

Estimado señor:

En respuesta a su apreciable nota Nº. 46 de 8 de este mes, me permito transcribir a usted el acuerdo tomado en sesión ordinaria de Corte Plena celebrada anteayer, que dice:

"Artículo X. Vista una nota del Director Director General de los Archivos Nacionales, en que a solicitud de varios Notarios consulta si estos profesionales pueden confeccionar las escrituras con "esferográficas", lo que considera beneficioso, se dispuso manifestar al señor Director que este Tribunal no tiene objeción alguna qué hacer a la medida proyectada".

Soy de usted muy atento y seguro servidor,

F. CALDERON
Secretario de la Corte

Bello acabado ámbar

Presentando la Director 200

La más reciente sumadora Burroughs le ofrece a Ud. todo esto:

- Tacto leve y rápido; teclado abreviado.
- Se puede convertir fácilmente para operación manual.
- Capacidad de 5 ó 10 columnas con saldo acreedor.
- Espaciador automático que corta la tira de papel después de cada total.
- Control de espacios ajustables a toda clase de formularios.
- Cuchilla cortadora plástica de clara visibilidad.
- La tapa es removible para rápido cambio de la cinta.
- Cordón extra-largo para enchufe en la máquina y conexiones eléctricas.

Pida una demostración al representante Burroughs

BURROUGHS E CENTRO AMERICA, S. A.
5a. Ave. No. 677, Frente a Canada Dry — San José, Costa Rica
Apartado No. 2837 — Teléfono No. 4270

Asista al Té-Canasta que se verificará el 21 de Junio en el Te-Diviértase y ayude. Asista al Té Canasta del 21 de Junio en el Tennis Club.

EXISTENCIAS SIEMPRE FRESCAS
DISTRIBUIDORA TRIANGULO LTDA.-PASEO DE LOS ESTUDIANTES, 50 VS. AL SUR DE LA SUCURSAL DEL BANCO DE COSTA RICA - TELEFONO 3224.
BODEGUITA SAN BOSCO DE GONZALO MENA VAZQUEZ
DETRAS DEL MERCADO CENTRAL - TELEFONO 5355.

Ventana Pública

CRIMEN DE LESA HUMANIDAD LOS FUSILAMIENTOS EN MASA DE LA ARGENTINA:—

San José, 18 de Junio de 1956

Señor
Director de
Diario de Costa Rica.

Muy distinguido señor Director:

No he podido someter por más tiempo esta angustia que siento, por el fusilamiento en masa que se ha llevado a cabo en la República Argentina con motivo de la sublevación reviejta armada. He notado la apatía de la prensa Nacional sobre un asunto de trascendencia universal, como es el que le voy a exponer, me ocupa.— Por ninguna parte he visto una sola repulsa contra el Presidente de Argentina, encargado, ha olvidado que hay otros medios para someter las rebeliones y castigar a sus jefes.

No comprendo que personas o entidades más capacitadas que yo, se manifestaran enfocando este problema de retroceso humano, que se práctica ante la indiferencia del Mundo, sin que nadie se interese por la preciosa vida tan tanto ser humano que la pierde en defensa de sus ideales sean cuales fueren. No se me puede tildar de parte interesada, ya que en mi no hay interés alguno con ninguna de las partes. Creo firmemente que es más asesino el que da la orden de matar, atendido a su posición del momento, que el que ejecuta esa orden, al sabiendo que no debe hacerlo no trata de solucionar el problema en forma civilizadora. Los costarricenses, hijos bien nacidos, debemos condenar tales procedimientos de quienes mandan ocasionalmente, segando vidas que valen más que los honores pasajeros de mandones inhumanos. Bien debemos recordar que en este pequeñito espacio del mundo, Costa Rica, se demostró hace algunos años por parte de un hidalgo hijo suyo, a quien el pueblo eligió para su Presidente, que no vale una gota de sangre la Presidencia de una República. Los medios de silenciar o someter a los ciudadanos son variables y están al alcance de cualquier mandatario. Silenciarlo quitándole la vida, es una demostración de debilidad, otro tanto de incapacidad para gobernar y un desconocimiento absoluto del precio de la vida humana.

La historia, grande como todo el Universo, nos ha dado una lección que los gobernantes no deben olvidar. Los tiranos, por egoísmo, no dan la libertad a su enemigo, porque ellos mismos por su impuesta condición, no la tienen. En contra de estas actividades desarrolladas al calor de la pasión política, y de la fuerza del mando que hoy cubre a muchos países del hemisferio no se han pronunciado quienes debieran haber lo hecho; yo apelo a las consideraciones estipuladas en la Declaración de Derechos Humanos, al mundo civilizado que consigna como derecho inextinguible, vivir, gozar de libertad y tener seguridad de su persona. Ni el Gobierno pasado de la Argentina a quien tanto se ha criticado llegó tan abajo en esas condiciones inhumanas. Como una reliquia para que lo recojan, lo guarden en marco de oro, y para que lo cumplan todos los gobernantes del universo, voy a reproducir el siguiente pensamiento chino que dice:

Cuando el sable está mohoso,
el [illegible] resplandeciente,
vacía la cárcel,
el granero lleno,
la escalera del templo gastada,
el tribunal lleno de hierba,
en fin,
cuando el médico va a pie,
el panadero a caballo
y el literato en coche,
puede estar bien gobernado.

Jorge Luis Cordero Gutiérrez

Los Hechos del Día

100 FAMILIAS AFECTADAS POR UN GRAVE PROBLEMA DE SANIDAD

—Las familias que viven en un pasaje ubicado en la Avenida 14, entre Calles Sexta y Octava

En el sector capitalino comprendido entre las Calles Sexta y Octava, Avenida Catorce hay un pasaje en el que viven no menos de cien familias que están afrontando un gravísimo problema de sanidad debido a que las cloacas están rotas y hay empozamientos de agua por doquier. Una comisión integrada por personas que viven ahí, viató al Ministro de Salubridad en la mañana de ayer para exponerle el problema. El Ministro diligentemente se puso en contacto con la Agencia Judicial Sanitaria, la que procederá de inmediato a enviar sus Inspectores a fin de que se proceda a obligar al dueño del pasaje a higienizarlo, pues en el ven muchos niños que están amenazados de contagiarse de cualquier enfermedad.

AGREDIDO CON ARMA BLANCA EL CONDUCTOR DEL FERROCARRIL DE SUR

Aurelio Alfaro quedó detenido a la orden de las autoridades Fiscales de Quepos, acusado por el delito de agredir con arma blanca al conductor del Ferrocarril de la Zona Bananera. Hasta la hora se desconocen los móviles por los que Alfaro, procedió en esa forma.

La autoridad competente inició ayer el levantamiento del sumario.

TRAFICANTE DE MARIHUANA FUE SORPRENDIDO EN GUACIMO

En Guácimo de Guápiles capturaron ayer a Emilio Mena Barrantes, a quien le decomisaron media libra de marihuana en picadura. La captura la efectuaron los Miembros del Resguardo cuando Mena salía de una especa mon taña, lo que hace presumir que venía de alguna plantación.

El indiciado comparecerá ante la Alcaldía Penal del lugar, la que le impondrá la sanción que corresponda por traficar con esa fatídica droga, en perjuicio de la salud pública. Aún no se ha determinado si Mena es únicamente traficante o también es consumidor.

VENDEDORA DE CHANCES CLANDESTINOS FUE HECHA PRESA EN LIMON

El Capitán Jorge Romero Inspector Provincial de Hacienda destacado en Limón, presentó la denuncia ante las autoridades Judiciales de ese lugar, contra la mujer T. Rivera M., a quien le decomisaron dos listas de chances clandestinos y el dinero que portaba, posiblemente producto de ese ilícito negocio. La indiciada aceptó plenamente los cargos pero se negó rotundamente a decir quiénes son los dueños o directores de ese negocio que día a día toma mayores proporciones en toda la zona Atlántica.

TRES INFRACCIONES A LEYES FISCALES EN UN MISMO NEGOCIO

M. Figueroa, Secretario de la Sub-Inspección de Hacienda de Villa Quesada, informó por la vía telegráfica que se presentó denuncia ante las autoridades judiciales de ese lugar, contra V.M.A., quien en su negocio infringía tres Leyes Piscales, vendiendo licor clandestino, del que se encontraron residuos en varias botellas, licor nacional sin patente y carne de cerdo que se expendía sin el correspondiente boleto de destace. El indiciado rendirá declaraciones ante la referida Alcaldía, posiblemente hoy.

NUEVE MESES DE PRISION POR SER ADICTO A LA MARIHUANA

V. M. Brown, quedó a la orden de las autoridades judiciales de Limón, las que le impondrán nueve meses de cárcel por ser adicto a la marihuana. Brown aceptó plenamente los cargos de fumar la "hierba" y traficar con la misma, vendiéndola a un grupo de amigos que se han consagrado al vicio. Preguntado por el nombre de los otros adictos, manifestó que aunque le impongan cadena perpetua, no los denunciará.

Lo Sabe Ud

1— Cuál es el idioma más generalizado en el mundo?
2— Cuántas personas hablan el inglés?
3— Qué orden ocupan los doce principales idiomas del mundo, por las personas que lo hablan?
4— Qué origen tuvo el conquistador Gengis Khan?
5— Cuál ha sido el reinado más largo de Inglaterra?
6— Cómo se distinguió el reinado de Victoria I de Inglaterra?

RESPUESTAS:—

1— El inglés
2— 260 millones
3— Chino; inglés; ruso; indo; español; alemán; japonés; bengalí; francés; portugués; arabigo e italiano.
4— Pastor
5— El de Victoria I
6— A su término, era Inglaterra el imperio mayor del mundo

Los Riñones Deben Eliminar Acidos

El organismo elimina el exceso de ácidos y venenos de la sangre a través de los Riñones. Los venenos en los Riñones y Vejiga pueden hacerlo sufrir de Frecuentes Levantadas o Micciones Nocturnas, Nerviosidad, Dolores en las Piernas, Ojeras muy pronunciadas, Dolor de Espalda, Dolores en las Articulaciones, Acidez y Ardor en los Conductos. Para combatir estos síntomas tome Cystex. Obtenga Cystex en su farmacia hoy mismo.

Cystex
Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

¿Cree Usted en la resurrección de los muertos?

MARACAIBO, Ven. (SPLA) — En el pueblito de Puntofijo, en este país, los familiares de la muerta lloraban sobre la urna, mientras los empleados de la funeraria se ocupaban de cubrirla. De pronto, uno de los que observaba el cadáver, lanzó un grito:

—Esa mujer está viva!

Petra Lugo, joven campesina, de 24 años, había "resucitado", en efecto.

La "muerte" le había sobrevenido hace dos días después de tomarse un frasco de aceite "cestor" para purgarse, porque tenía un dolor estomacal.

Una pariente le había recetado el purgante antes de marcharse para el trabajo. En el mediodía la fueron a buscar para avisarle que había muerto.

Los familiares de la mujer, inclusive su madre, fueron avisados.

Más de doce horas estuvo Petra en la urna. La velorizaban todos sus familiares y amigos. Cuando resucitó, los asistentes corrieron desesperadamente y no han vuelto a aparecer ni siquiera por el frente de la casa donde vive Petra Lugo.

Ahora Petra, sin embargo, se muestra tranquila, como si nada le hubiera ocurrido. Y la urna fue devuelta a la funeraria.

Más comodidad para los que usan DENTADURA POSTIZA

He aquí una manera agradable de evitar las incomodidades que presenta una dentadura postiza floja. PEXIDENT, un nuevo polvo para polvorear la dentadura postiza, la mantiene más firmemente en la boca, brindando mayor comodidad. No deja sensación pegajosa. Es alcalino (no-ácido). No agria la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga PEXIDENT en cualquier farmacia hoy.

Con una ambulancia comenzó a trabajar la Cruz Roja

—Después de más de 30 años ha logrado reunir 700 mil colones para construir su propio edificio. Cuenta con 26 ambulancias y presta servicios sociales de toda clase

El domingo entrante 24 del mes en curso, celebrará la Cruz Roja Costarricense, frente a la Universidad de Costa Rica, donde construirá su edificio propio, el día de la Cruz Roja. La hora señalada, de acuerdo con el programa será la mueve de la mañana. Todas las actividades de la Cruz Roja en los distintos campos donde ha actuado, serán demostrados objetivamente, lo que resultara muy interesante. No obstante tantos trabajos que ha efectuado, la Cruz Roja cuenta en estos momentos con la suma de setecientos mil colones, para construir su edificio propio. Se espera que el Ministerio de Salubridad preste su cooperación a fin de que no se obstruccione la compra de materiales de construcción que requiere el edificio.

Hace más de treinta años que la Cruz Roja comenzó a trabajar y tenía solamente una ambulancia, ahora cuenta con veintiseis ambulancias modernas dotadas de todo lo necesario y el confort más completo. Sus labores semanales incluyen programas de asistencia a las distintas Instituciones de beneficencia.

Cada uno de los ciudadanos que asista hoy jueves 21 del corriente mes al Congreso, a brindar su decidido apoyo al proyecto de mejoramiento social que tiende a rehabilitar a miles de enfermos alcohólicos, sentirá su conciencia tranquila. Miles de esposas y muchos miles de niños afectados por el alcoholismo sentirán en sus corazones el amor de sus hermanos los costarricenses. Asista usted, ayude a la construcción de una Costa Rica sana de espíritu y sana de cuerpo.

MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE
EMPRESTITO SANEAMIENTO 1941

Se avisa a los tenedores de bonos de dicho Empréstito que: a las 10 horas del VIERNES 22 de Junio en la Oficina del suscrito se efectuará el Sorteo No. 58.

San José, 19 de junio de 1956.

Carlos Manuel Coto Albán
GOBERNADOR DE LA PROVINCIA
EJECUTIVO MUNICIPAL
ad interim

No tome un remedio cualquiera que al aliviarle el dolor de cabeza pueda ocasionarle malestar estomacal. No corra ese riesgo ...¡tome Alka-Seltzer! Alka-Seltzer alivia el dolor de cabeza con uno de los mejores analgésicos, y a la vez calma y sienta el estómago. El secreto está en la fórmula. La tableta Alka-Seltzer contiene, no sólo un ingrediente, sino una combinación de ingredientes. Por eso Alka-Seltzer alivia, no sólo uno, sino muchos malestares. Convénzase usted mismo: la próxima vez que tenga dolor de cabeza, malestar estomacal, dolores musculares o un resfriado...¡tome Alka-Seltzer! Pida Alka-Seltzer en el sobrecito azul.

ALKA-SELTZER SOLO HAY UNO, COMO ALKA-SELTZER ...¡NINGUNO!

Alka-Seltzer
* Marca registrada

TIERRAS GEMELAS

Por O. Lebeck y A. Mc WILLIAMS

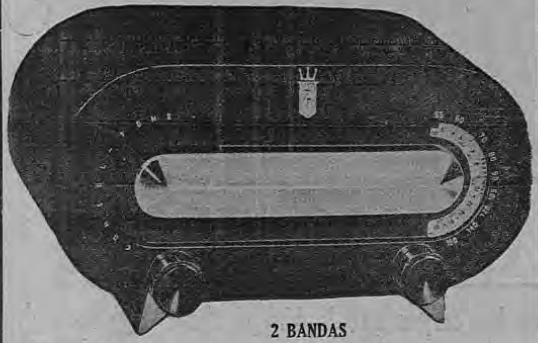
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Concurso de Belleza Centro América-el Caribe Celebrarán Cámaras Juniors en S. José

El insustituible CURVITO

ZENITH

para batería de 1000 horas



2 BANDAS

Funciona a la perfección en cualquier parte del país

KOBERG

Más de 500 juniors integrarán las delegaciones que se reunirán en San José del 19 al 25 de julio próximo para asistir al XI Congreso de Cámaras Juniors de la Zona Norte de la América Latina

Cada delegación traerá una Reina para elegir a la Reina de las Cámaras Juniors de Centro América, México, Panamá, Cuba, Pto. Rico y Haití. Son declaraciones del Presidente de la Cámara Junior de Costa Rica, don Julio César Soto Ibarra.

Con motivo de la concentración de Cámaras Junior que habrá en esta capital con motivo del XI Congreso de Cámaras de la Zona Norte de Latino América, entrevistamos a don Julio César Soto Ibarra, Presidente de la Cámara Junior de Costa Rica, quien refiriéndose al acontecimiento en cuestión, nos manifestó los siguientes:

Existe verdadero entusiasmo entre todos los miembros de la Cámara Junior de Costa Rica por la concentración Junior que se celebrará en nuestro país, con motivo de celebrarse aquí el XI Congreso de Cámaras Juniors de la Zona Norte de la América Latina. Más de quinientos juniors de Centro América, Panamá y México integrarán las delegaciones que se reunirán en San José del 19 al 25 de julio próximo para asistir a este magno evento.

Además de los países antes citados, participarán en este Congreso, las Cámaras Junior de Cuba, Puerto Rico y Haití.

Este Congreso no sólo tiene especial importancia para el acercamiento de los distintos pueblos participantes; sino también porque constituirá un verdadero acontecimiento social, ya que cada Delegación traerá una reina que será un verdadero exponente de la belleza de su país, para, entre todas las participantes, escoger la Reina de Belleza de las Cámaras Juniors de Centro América, México, Panamá, Cuba, Puerto Rico y Haití.

Vigorelli

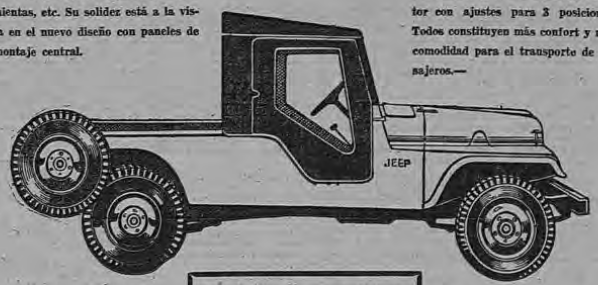
Ahora con MAS CAPACIDAD de CARGA

y con 20" más de largo,

EL NUEVO Jeep CJ-6

50% más área de carga para facilitar el transporte de materiales voluminosos, equipos grandes, herramientas, etc. Su solidez está a la vista en el nuevo diseño con paneles de montaje central.

ASIENTOS de contorno anatómico con almohadillas de hule y con resortes y el asiento del conductor con ajustes para 3 posiciones. Todos constituyen más confort y más comodidad para el transporte de pasajeros.—



Mayor distancia entre ejes, con amortiguadores y muelles de mayor acción que aseguran una marcha mucho más confortable y suave.

Techos de lona para todo tiempo. Parabrisas de vista amplia. Extremo delantero aerodinámico.

MOTOR HURACAN de 75 C.F. que sigue a la vanguardia por su potencia y economía.

Llantas especiales para cada servicio, opcionales, con pequeño recargo o regulares 6.00 x 16 para todo servicio.

Sólo WILLYS fabrica el "JEEP".

Con Propulsión en las 4 ruedas —

EL VEHICULO MAS UTIL DEL MUNDO

Pida toda clase de informes y separe su unidad con tiempo ——

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

CASTRO, ZELEDON & Cía. Ltda.

Esquina Noreste de la Estación al Pacífico

NUEVA RUTA DE PLAZA GONZALEZ VIQUEZ A OCLORO

Activamente se está trabajando en la calle 13 al Sur de Plaza González Víquez. Se trata de pavimentar esa calle, haciendo un puente en su terminal sobre el río Ocloro, pasando luego frente a Naciones Unidas y saliendo a la carretera a Desamparados. En esta forma los autobuses que entran a San José procedentes de Desamparados y demás lugares del Sur, lo harán por la calle 17 y a su regreso lo harán por la calle 13 saliendo nuevamente a la carretera a Desamparados después de Naciones Unidas. Esta es la forma más económica adoptable para descongestionar la calle 17 que tiene demasiado tránsito.

El rebajo de número de lecciones facultan al trabajador para dar por terminado el Contrato de Trabajo

En sentencia del Juzgado de Trabajo del Circuito Noveno se condena al Estado a pagar las prestaciones legales a una servidora en el Liceo Martí, que le fue rebajado el número de lecciones y como consecuencia se le rebajó el sueldo. Esta circunstancia facultó a la interesada para dar por terminado su contrato de trabajo con derecho a sus prestaciones. Copiamos de la sentencia las partes que siguen:

Nº 10.—JUZGADO DE TRABAJO.— CIRCUITO NOVENO.— Puntarenas, a las diecisiete horas del dieciséis de abril de mil novecientos cincuenta y seis.—

En el presente juicio seguido por Rolanda Guevara Fallas, mayor de edad, farmacéutica y vecina de esta ciudad, contra el Estado, representado por el Licenciado Ricardo París Torres, mayor de edad, casado, abogado y de este vecindario, en reclamo de preaviso, auxilio de cesantía y otros extremos.— Han intervenido también el Licenciado Fernando Guevara Barahona, mayor de edad, casado, abogado, vecino de aquí, como apoderado de la actora.—

CONSIDERANDO:

"—II°.—Las circunstancias de que a la actora se hubiera rebajado en el mes de marzo del año pasado, tanto el número de lecciones que daba en el Liceo Martí de esta ciudad, como el sueldo que venía percibiendo, constituyen motivos fundamentados a su contrato de trabajo que configuran las causales a) y j) del artículo 83 del Código de Trabajo que en relación con el artículo 84 ibidem, la facultan para dar por concluido el contrato de trabajo, conservando su derecho a las indemnizaciones y prestaciones legales.— Consiguientemente, procede acoger la demanda y declarar que el Estado debe pagarle a la actora el sueldo de un mes en concepto de preaviso, sean setecientos setenta y cinco colones, veinte céntimos (el cálculo se hace tomando en cuenta de los seis últimos meses laborados por la actora el de marzo de mil novecientos cincuenta y cinco con un salario de ochocientos veintiocho colones, ochenta céntimos que ella debió recibir); y en concepto de auxilio de cesantía el salario de dos meses, sean mil quinientos cuarenta y ocho colones, cuarenta céntimos (Artículos 28, 29 y 30 del Código citado).— También debe pagarle ambas costas del juicio, fijándose los honorarios de abogado en el diez por ciento de la condenatoria.—

POR TANTO:

De acuerdo con lo expuesto y leyes citadas, se declara con lugar la demanda en todos sus extremos, y en consecuencia, que el Estado debe pagar a la actora setecientos setenta y cuatro colones, veinte céntimos en concepto de preaviso, y mil quinientos cuarenta y ocho colones, cuarenta céntimos en concepto de auxilio de cesantía, así como ambas costas del juicio, fijándose los honorarios de abogado en el diez por ciento de la condenatoria.—"

TRES INGENIEROS DEL "MOP" OBTIENEN BECAS DEL PUNTO IV

Tres Ingenieros del Ministerio de Obras Públicas han sido beneficiados con becas de la Administración de Cooperación Internacional (Punto Cuatro), para efectuar estudios y observaciones prácticas en el ramo de sus especialidades en los Estados Unidos.

Los tres becados son el Ing. Fernando Sánchez Arias, Jefe del Departamento de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas; el Ing. Edwin Moya Solano, del Departamento de Puentes y el Ing. Eladio Jara Jiménez, de la Sección de Mantenimiento del Departamento de Vialidad.

El primero efectuará un curso de adiestramiento en organización, administración y operación de Departamentos de Vialidad en dos Estados y en una División del "Bureau of Public Roads" del Gobierno de los Estados Unidos.

Los conocimientos que adquiera el Ing. Sánchez serán de gran utilidad para la reorganización del Departamento de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, así como para la introducción de nuevos métodos y técnicas en planeamiento, diseño, dirección, ejecución y control del plan vial que actualmente realiza en el país el citado Ministerio.

El Ing. Moya Solano efectuará un curso de tres meses en la Sección Fotogramétrica del "Bureau of Public Roads", a fin de estudiar la técnica moderna de la fotogrametría y su aplicación a Ingeniería de Carreteras. Luego tendrá la oportunidad de observar en la práctica la aplicación de los métodos fotogramétricos en el Departamento de Vialidad de una de los Estados. Esta fase de su programa de adiestramiento se prolongará por tres meses.

El Ing. Jara Jiménez recibirá un curso de adiestramiento de ocho meses en mantenimiento de carreteras. Con ese propósito, será adscrito al Departamento de Vialidad de un Estado a fin de que pueda estudiar y observar la organización, administración y operación de actividades de mantenimiento de carreteras.

Los programas de adiestramiento de los tres mencionados Ingenieros del Ministerio de Obras Públicas estarán bajo la vigilancia y dirección del "Bureau of Public Roads". Además, han sido cuidadosamente elaborados tomando en cuenta las necesidades de nuestro país en materia de carreteras y los planes de mejoramiento del Ministerio.

El viaje de los Ingenieros Sánchez, Moya y Jara forma parte del programa de asistencia técnica que se lleva a la práctica entre el Ministerio de Obras Públicas y el Punto Cuatro, para el planeamiento, construcción y mejoramiento de carreteras.

Los Ingenieros Sánchez, Moya y Jara saldrán hacia los Estados Unidos el próximo sábado 23 de los corrientes.

CONCURSO ESCOLAR

PARA PREVENCION DE RIESGOS del Instituto Nacional de Seguros

Para entrar en este Concurso lo único que usted tiene que hacer es escribir una carta en que diga QUE ACCIDENTES PUEDEN OCURRIRLE A USTED EN SU CASA, EN SU ESCUELA o EN LA CALLE (por lo menos 3 clases de accidentes hay que nombrar), y diciendo también COMO PUEDE EVITARLOS. Escriba claramente su nombre, el nombre de su Escuela, el de su maestra y el nombre del Director de la Escuela, e indique el grado en que está.

Se darán 53 premios para las 53 mejores cartas.

PREMIOS:

Primer Premio de	₡ 500.00	en efectivo
Segundo Premio de ...	250.00	en efectivo
Tercer Premio de	150.00	en efectivo
50 cuartos premios de	25.00	cada uno

A las tres maestras de los niños que salgan favorecidos con el primero, segundo y tercer premios, el Instituto Nacional de Seguros, les obsequiará un fino juego de plumas de fuente y lapicero. Y al Director de la Escuela a que pertenezca el niño que obtenga el primer premio, el Instituto le obsequiará un bello presente.

A este Concurso pueden intervenir únicamente las niñas y los niños de 3°, 4°, 5° y 6° grados de todas las escuelas de la República, y los trabajos pueden ser entregados personalmente en el Departamento de Prevención de Riesgos del Instituto, o enviados por correo al Instituto Nacional de Seguros. Dirija su carta en sobre cerrado a

"CONCURSO ESCOLAR
Departamento de Prevención de Riesgos
Instituto Nacional de Seguros
San José, Costa Rica".

Este concurso se cierra el 15 de julio de 1956. Los resultados se darán a conocer por medio de los periódicos dentro de los 30 días siguientes.

En caso de empate se rifarán los premios entre los concursantes que queden empatados a juicio del Jurado.

Las decisiones del Jurado serán definitivas e inapelables.

AL COMERCIO Y PUBLICO EN GENERAL

ENRIQUE GARCIA CAMPOS, por este medio hace saber:

que ha traspasado su negocio de cantina y restaurante, establecido en la ciudad de Esparta, a los Señores Ismael García Sánchez y Miguel Angel Artavia Agüero, quedando ellos responsables del Activo y Pasivo de dicho negocio.

Para todo lo relacionado con esta operación comercial, dirigirse a los teléfonos 7086 y 7282, en San José.

San José, Junio 20, 1956.

Actividades en el Instituto de Educación Superior de San Ramón

Bajo la acertada dirección del Profesor don José Rafael Arias Campos el INSTITUTO DE EDUCACION SUPERIOR DE LA CIUDAD DE SAN RAMON está realizando una intensa labor social la cual pasamos a detallar:

En reunión efectuada por los señores Padres de Familia, tanto en San Ramón como en Palmares se integraron sendas comisiones las cuales tendrán a su cargo actividades como:

Comedor para los alumnos pobres;— aspectos de salud; de vestido; de diversiones, así como las distintas formas de conseguir fondos para estos menesteres entre los cuales detallamos: —RIFAS, CONTRIBUCIONES, ACTIVIDADES CULTURALES, VELADAS, CONCIERTOS, RECITALES y la SODA instalada en el Colegio.

LA VELADA que organizaron años superiores para recoger fondos constituyó un verdadero éxito económico.

LA ASOCIACION DE PADRES DE FAMILIA Y PROFESORES tendrá a su cargo la vigilancia de alumnos fuera del COLEGIO. Se deseas que ellos, estudiantes de ambos sexos, observen en la calle, en la Iglesia, en los teatros y demás sitios sociales la compostura y la actuación limpia que mantienen dentro del Colegio.

LA ASOCIACION DE PADRES DE FAMILIA en Palmares quedó integrada por: don Juan María Vásquez, don Antonio Sagot, don Gerardo Monge, don Joaquín Fernández, doña Gumercinda Rodríguez, doña Ernestina de Gólcher, doña Ana de Sancho, doña Trina Sagot de Pacheco. LA DE SAN RAMON por: doña Consuelo Acosta de Núñez, doña Adilia de Corrales, doña Anita M. de Vega, don Rodrigo Valverde, don Rafael Mora, don Juan E. Dávila, don Raúl Salas, doña Elina de Herrera (Profesora) Srita. María Eugenia Badilla (Profesora) don Félix Mª Esquivel (Profesor) don Flavio Mora V. (Profesor).

CORRESPONSAL.

ABIERTA OFICINA TELEGRAFICA EN EL DISTRITO DE RON RON

San José 20 de Junio de 1956.

Señor Director de
DIARIO DE COSTA RICA.
Ciudad.

Comunico a Ud. que en esta fecha ha quedado abierto al servicio público una oficina telefónica en el Distrito de Ron Ron del Cantón de San Carlos.

Atentamente,

Reinaldo Soto E.
DIRECTOR GENERAL DE TELEGRAFOS.

¡Lo que usted esperaba!

Fotos de CALIDAD, a precio de GANGA

Con la cámara Kodak BROWNIE Chiquita

Antes ~~₡ 31.00~~ ... ¡Ahora ... ahorra 6½ colones!

Ahora ₡ 24.50 ¡Obtenga estas excelentes fotos, de las que usted se sentirá orgulloso. ¡Cómprela hoy, antes que sea tarde!

OFERTA ESPECIAL de la afamada Kodak de lente fijo

Pida una demostración a su Distribuidor KODAK más cercano o a sus Distribuidores Exclusivos:

Costa Rica Dental & Medical Supply Co.
DR. H. FISCHEL COMPANY
SAN JOSE TEL. 1665

Los prisioneros de Differdange

No había esperanza para los 18. Los nazis habían excavado una fosa y los iban a fusilar. En SELECCIONES de junio leerá este drama de la vida real en que un cabo del ejército alemán, convencido de la inocencia de los condenados a muerte, desobedeció órdenes superiores arriesgando la propia vida para salvarlos. Les además unos 25 artículos de palpitante actualidad y un apasionante libro condensado. ¡Compre hoy mismo SELECCIONES!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PUBLICACION DEL MOVIMIENTO DEMOCRATICO OPOSICIONISTA

Las publicaciones del periódico oficial en los últimos días y las declaraciones del señor Presidente de la República, en su discurso del 8 de mes pasado, obligan al Comité Ejecutivo del Movimiento Democrático Oposicionista a informar a la ciudadanía que esos pronunciamientos de fuentes del gobierno, son productos, primero del despecho que sienten los señores del régimen ante la efectividad unificación de fuerzas importantes de la oposición; segundo, del temor que experimenta el oficialismo ante el evidente crecimiento de nuestra agrupación, y por último, del vano esfuerzo que realizan el Presidente Figueres y sus allegados por defender lo indefendible y por explicar lo inexplicable.

Vamos por partes para que nuestro pensamiento quede claro: el Movimiento Democrático Oposicionista, es decir, el Partido de Oposición al régimen que hoy padece el país, es el resultado de la unión de voluntades de ciudadanos de todos los sectores políticos antiguos, que poniendo de lado añejas filiaciones y discrepancias personales, se unen en común esfuerzo y se ligan por lazo común para impedir la perpetuación en el poder del desprestigiado e inadecuado régimen que hoy gobierna.—

El Movimiento Democrático Oposicionista no nació de pacto, arreglo o entendimiento inconfesable entre jefes de partidos políticos como mendazmente lo pregona, con palabra descompuesta, el Presidente y le hace coro su prensa oficial.—

La oposición, como partido organizado, vió la luz pública el 24 de enero pasado, día en que un grupo de ciudadanos compenetrados del más puro patriotismo, decidieron enfrentarse a la candidatura oficial, a la perpetuación en el poder, al régimen que cínicamente afecta pose democráticas mientras quebranta la Constitución y las leyes, ignora los dictados de la opinión pública y con impúdica maniobra, lograda por medio de una dócil y ovejuna mayoría legislativa, impone voluntad autocrática a un pueblo bueno y culto que ya está hastiado y harto de soportar y padecer una administración tan diferente de las que marcan nuestra tradición republicana y auténticamente democrática.—

Del discurso del Presidente Figueres nos interesa comentar unos puntos nada más: Que olvidando su condición de Presidente de los costarricenses, en tono inadecuado para quien ejerce tan alta investidura pública, se pronuncia como de Partido y ataca a una agrupación de ciudadanos que con pleno derecho ha formado un partido político para entrar en el próximo torneo cívico electoral, pero no se detiene ahí el Presidente, sino que amenaza a quienes osan disentar de su modo de pensar, lanzándoles el reto de que, "no pasarán". Que medite los costarricenses las expresiones del señor Presidente y calculen hasta donde pueden impulsar a un pueblo declaraciones tan intemperantes y salidas de tono, procedentes de quien está obligado, por la investidura que ostenta y por la decencia, a mayor sobriedad, pasela en su mano, a manifestarse con mesura, con dignidad y con decoro. Otro punto del discurso del Presidente que requiere mención es la defensa que intenta de ciertos gastos efectuados por el partido que le llevó al poder, la defensa que pretende hacer se torna en una admisión de culpabilidad para su partido, al explicar que los dineros dados a funcionarios del Registro Electoral se entregaron para solventar las dificultades que presentaba el exceso de trabajo en los últimos meses pre-electorales, paladina explicación —sublime defensa de tan grave cargo!— cargo que se adornas no fue hecho a humo de pajas ahora que fue encontrado por la Contraloría al examinar las cuentas sometidas por el propio Partido Liberación Nacional y subsiguiente confirmado por el fallo emitido por el Tribunal Supremo de Elecciones.—

Pasa como por sobre brasas el señor Presidente para no referirse a otros cargos que tenía la obligación de dilucidar, tales como los alquileres de casa de habitación del candidato del Partido Liberación Nacional, los dineros empleados en pagar guardia personal del mismo, los dineros usados para pagar servicios de "inteligencia" en el Registro Electoral, las sumas globales gastadas por altos dirigentes de su partido sin comprobantes adecuados, el licor para "tragos de la mañana", de sus guardias personales, los fulares, las zapatillas y el guaro, y tantas y tantas cosas que se quedaron en el tintero presidencial.

Que el pueblo lea, medite y juzgue.—

MIRANDO EN EL MIRADOR

(Por MIRON). —

Ojalá que la Selección Nacional de futbol que jugará en París el 15 de setiembre, no tenga que cantar "el 15 de setiembre la derrota recordemos..." Ya la fanaticada está pendiente de un hilo y les preparan ya sus contribuciones para compraries a "nuestros muchachos" anteojos, para que no los ciegue la Ciudad Luz... y puedan por lo menos jugar.

Don Fernando Valverde tuvo una gran sorpresa en Seguridad Pública, una "tunda de Chinos"... como ya era bolita la desentrerró con éxito, le pedimos muy atentamente que siga "escarbando"... en ese Ministerio y en algunos otros a ver si hay "botijas" enterradas. .

Esperamos que se pongan de acuerdo los padres de la patria, si ahora les dá por ocasionar nombres a las entidades autónomas, para que no duren un año y más en una costosa cuan to aérea disensión para el año terminar en CERO.

El diputado Vargas Fernández dice que las "autónomas" no son "autónomas" y con los sueldos que devengan los burócratas auto no más... pueden ser...

Nadie lo duda y todos lo sabemos y el que no lo sabe lo sospecha, de que las "autónomas" más tienen la autonomía en la teoría que en la práctica. Que la independencia funcional y administrativa es puro cuento y que en la realidad los hilos están cogidos por el Ministro y por el Consejo de Gobierno el cual es el encargado de nombrar a los miembros de la Junta Directiva. Y la "autonomía", enlatada, apenas está buena para la exportación... Y en materias para la exportación que ele van el prestigio del gobierno, de caído totalmente en esta tierra del banano, no hay quien las ponga la mano... Todos son expertos en propaganda.

Los alumnos del Liceo Martí de Puntarenas son belicosos y no se dejan. Ahora, están en huelga porque hace un mes no tienen profesor de matemáticas. Qué tal si fuera el profesor de Educación Física que no los dejara jugar futbol... ya les hieran quemado el edificio... Se vé que en el fondo, son buenos estudiantes...!

El Consejo de Gobierno tratará sobre Reformas al sistema penal, y también debía tratar de la prevención del delito; que no se abarroten las cárceles; ver la forma de que los "huéspedes" del Estado sean útiles a la sociedad en que han delinquido... Aquí estamos regular en todo pero en el aspecto delincuencia infantil y adulta, no vamos progresando con paso firme.

SOLO UN ... ...

Viene de la PRIMERA PAGINA.

La revisión fue defendida por su autor y por el diputado Vargas Fernández, quien amplió sus conceptos sobre las discusiones que promovió el asunto de la autonomía de las instituciones descentralizadas en el seno de la comisión redactadora del proyecto de Constitución Política de 1949 Dijo el señor Vargas, al respecto, que la mayoría de los miembros de esa comisión habían estado de acuerdo en que la autonomía no podía garantizarse con el nombramiento, por el Poder Ejecutivo, de los miembros de las directivas de las nuevas entidades.

En la sesión parlamentaria del día de ayer también se le dió la segunda lectura al proyecto de reforma constitucional sobre la fecha de las elecciones de diputados. La Presidencia del Directorio señaló para el 27 de los corrientes, la tercera lectura.

ORGANIZACION DE . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA.

en él, aparte de las revelaciones que más adelante se consignan, aparece como indiciado el ciudadano Herman Reuben Aguilera.

Previamente a la presentación de la denuncia a los tribunales, el Procurador José María García Arguedas tomó declaraciones a varias personas que podían indicar la forma cómo se realizaba el negocio en referencia.

Reuben admite que debido a ma la situación económica, se vió obligado a intervenir en diligencias para introducción ilícita de chinos, suplantando en algunos casos la firma de interesados; que en otras ocasiones vendió permisos.

Las investigaciones se iniciaron cuando el ciudadano chino Jesús Li Achio trató de denunciar públicamente el negocio, siendo encarcelado en la Escuela Militar de Guadalupe, donde se le mantuvo a pan y agua por más de cuarenta y ocho horas, en estado de incomunicación.

Contra Reuben la autoridad judicial hubo de dictar auto de detención; más tarde el indiciado logró la excarcelación, mediante el otorgamiento de la garantía de ley.

Jesús Li Achio declara que varios abogados eran el medio por el cual se gestionaban los permisos de inmigración, abogados que en contubernio con el Ministro cobra ban sumas que fluctuaban entre quinientos y cinco mil colones, por cada gestión independiente.

En las declaraciones de Li Achio, por otra parte, y en virtud de las amenazas de que se le hizo objeto, incurre en contradicciones, que el mismo Procurador es interesó en aclarar.

Otro chino, de nombre Antonio Li Lam, le hizo saber al Procurador que él (Li) había promovido ante el Departamento de Migración del Ministerio de Seguridad Pública las diligencias respectivas para traer al país a los señores José y Camilo Li Siam, nativos y residentes en Cantón, China, y posteriormente en Hon Kong. Le indico —continuó diciendo el Procurador— A que, asimismo, al hacer su declaración para la obtención de su cédula de residencia, usted declaró como hijos suyos a los señores José y Camilo.

Al respecto dijo el declarante: "No señor. Yo no he hecho ninguna gestión para traer a Costa Rica a nadie de la China pues como he dicho todos mis hijos se encuentran en Costa Rica y son nacidos aquí; por consiguiente yo no he firmado escrito alguno sobre este particular. En lo que se refiere a que yo declaré como mis hijos a José y Camilo, debo aclarar que ello no es así; declaré únicamente a uno llamado José Camilo".

Enseguida el Procurador le presentó un escrito firmado por él (Li), en que según se expresa en el mismo Li reconoce la firma y contenido.

A este propósito se produjo el siguiente diálogo:—

DECLARANTE: No reconozco ni mi firma ni el contenido de tal escrito.

El es falso totalmente. Hago constar, como Procurador, que el señor Li Lam ha firmado en un papel en blanco y es a este a que le corresponde como se constatará con la firma que pondrá al pie de esta declaración.

PROCURADOR: Supone Usted cual persona pudo haber sido la interesada en la obtención del ingreso del o de los chinos que indica tal escrito y por lo tanto quién pudo haber firmado suplantándolo a Usted.

DECLARANTE: Desconozco en absoluto quién pudo haber hecho tal cosa.

PROCURADOR: Conoce Usted al señor Herman Reubens.

DECLARANTE: No señor, no lo conozco.

PROCURADOR: Como Usted puede ver, existan personas interesadas en traer al país personas de nacionalidad china, con propósitos evidentes de explotación, falsificando para ello documentos y dando declaraciones falsas Usted mismo notó in forma fraudulenta en que se trajo al nombre Podría, por lo tanto, indicarnos todo lo que Usted conoce a cerca del particular.

DECLARANTE: No podría dar algún detalle sobre lo que se me pregunta, pues soy hombre trabajador y de campo; de jicaral, en donde tengo mi negocio. Salgo muy poco y solamente de paseo. Es todo lo que puedo declarar so bre el particular".

HABLA ODUBER:—

En Octubre de 1955, Daniel Oduber fue llamado a declarar ante la Procuraduría, en donde hizo las siguientes declaraciones:—

PROCURADOR: ¿Podría Usted relatarme todo lo que sepa en relación con ingreso ilegal de chinos al país, con participación de abogados y funcionarios del Ministerio de Seguridad Pública?

RESPUESTA: Hace como quince días llegó a mi casa a buscarme mi amigo Guillermo Solo Alias, a decirme que se estaba hablando mucho de irregularidades de funcionarios públicos, especialmente en lo que concierne a inmigración. Yo le contesté que, como buen partidario, debía tratar de aclarar esos rumores; e in clusive que, si lo creía del caso se podía ir a la prensa, que estaba seguro de que este Gobierno sancionaría a cualquier funcionario incorrecto.

Al día siguiente me volvió a buscar para decirme que tenía pruebas definitivas que quería que yo conociera.— Le dije que con mucho gusto, y quedamos de vernos en horas de la tarde para recoger a una persona que él no me identificó, que me daría una serie de cosas importantes en relación a la entrada de chinos a Costa Rica, en el año pasado principalmente. Me dijo que yo debía ocultar mi verdadera identidad y presentarme como futuro Cónsul de Costa Rica en Hong Kong, porque de lo contrario sería difícil que el testigo que él me iba a traer hablara francamente. A pesar de considerar un poco extraño todo el procedimiento, con gusto me presenté a las cinco de la tarde; pasaron por el Teatro Capitolio frente al cual recogimos a un chino que, según parece, es dueño de un chop suey. Me presenté como José Pacheco y le dije que saldría hacia Europa y Asia en los próximos días y que me interesaba saber como se efectuaba el negocio de entrada de chinos al país y que me contara detalles de esa actividad para estudiarla detenidamente. Al principio este señor chino, cuyo nombre no conozco se mostró un poco receio, pero cuando el señor Solo le pidió que repitiera lo que él había dicho en un chop suey, fue poco a poco tomando confianza. Según recuerdo me explicó la operación así:

Un señor Hernández del Registro Civil, los ponía al tanto sobre ciudadanos o parientes de residentes en Costa Rica o nacidos en Costa Rica que estaban fuera del país y él mismo les hacía la certificación adecuada para dar la idea de que se trataba de alguien que podía venir a residir en Costa Rica. De ahí se pasaba a la Legación China donde se certificaba lo que había actuado hasta el momento el Registro Civil. Luego le presentaban a Seguridad Pública donde se le extendía el permiso de residencia correspondiente y en esa forma podían venir al país cualquier chino. Ellos llegaban directamente a varios lugares, uno de ellos, un Hotel del señor Penkin Jiménez, a donde se les enseñaba español. Cuando ya tenían Pasaportes y Unión, hay otras personas encargadas sobre ese aspecto. Una vez preparados se colocaban con familias chinas en Guanacaste, Puntarenas y en San José.

Dijo el informante, también, que él conocía como agente de esas operaciones a un señor Reuben, hermano del Diputado y a un señor Herrera, que una vez le habían propuesto el negocio a don Luis Bonilla y que éste no lo aceptó. Requerido por Solo para que diera cuanto se pagaba por cada chino, dijo que varias veces por que era alrededor de cinco mil colones cada uno. Al preguntarle yo que se hacía esa plata, dijo que varias, entre el agente, el Registro, la Legación y Seguridad Pública. Le pregunté que cuánto calculaba él que había ganado cada individuo y me contestó que cerca de 150. Le preguntó el señor Solo si él conocía nombres en Seguridad Pública de funcionarios que eran enviados y habló de los Mora Odell. Le preguntó si tenía alguna utilidad en el negocio y me dijo que á él le correspondía quinientos colones.

Le dije que yo podía tener algún contacto como Agente en Hong Kong y me dijo que si yo estaba interesado en el negocio, que él me pondría en contacto con un primo suyo en una Agencia de Viajes en Hong Kong, para poder traer mucha gente de capital compatriotas suyos que estaban desesperados por venirse. Días después comuniqué lo ocurido al Presidente de la República y al Ministro de Seguridad y les pedí que esperáramos unos días para ver si el chino me buscaba. El lunes pasado lo reconocí en el Ministerio de Seguridad Pública en presencia de los señores Emilio Valverde, Efraín Solano y el propio señor Ministro. Le hice preguntas sobre lo que me había contado y algunas las aceptó y en otros casos negó haberlo dicho.—

Si hay algún otro dato de importancia en cualquier momento lo daré".

Mo obstante que desde tiempo atrás se conocían oficialmente todos estos negocios, no fue sino hasta las últimas semanas que se ha movido la investigación administrativa y se había de destituciones.

Según otra declaración del chino Jesús Li Achio, Daniel Oduber le fue presentando bajo el nombre de José Pacheco.

DESESTIMA . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA.

se en lo dispuesto en los artículos 555 inciso b), y 608 al 613 del Código de Trabajo, proceda a la disolución administrativa de la C.C.T.R.N. o presente la instancia correspondiente a los Tribunales de Trabajo. Además cita en apoyo de su acción los artículos 263 y 370 del citado texto legal.

Como prueba de la acción planteada, se ofrece únicamente la investigación de la Contraloría General de la República de las quince horas del cuatro de mayo del año en curso, y las declaraciones dadas a la prensa por el Secretario General de la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum.

Los otros conceptos expresados por el señor Alvaro González, en su petición de disolución, implican apreciaciones de carácter personal sobre política sindical, que no merecen ser considerados en este pronunciamiento.

Por resolución de este Ministerio, de las dieciséis horas del dieciséis de mayo último, se dió audiencia en cuanto a la gestión planteada al Secretario General de la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum por el término de quince días; se solicitó a la Contraloría General de la República certificación en autos la resolución de ese Organismo citada por el gestionante, así como los demás documentos existentes relativos a la acción planteada y se comisionó a la Oficina de Sindicatos de este Ministerio para revisar los Libros de Actas y de Contabilidad de la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum.

En estas diligencias se tiene por probado solamente que el señor Claudio González Quirós recibió la suma de dos mil colones, del Movimiento de Liberación Nacional, según se desprende del recibo certificado por la Contraloría General de la República, que literalmente dice: "Recibí del Movimiento Liberación Nacional la suma de dos mil colones como contribución a gastos de organización sindical. Confederación Costarricense de Trabajadores. Claudio González Presidente"— Y que dicha suma fue invertida por la Confederación Costaricense de Trabajadores Rerum Novarum en atenciones que se dieron a visitantes extranjeros, todos ligados con el movimiento sindical. (Declaraciones del señor Eddy Alvarez —La Nación, 10 de mayo de 1956), no se tiene por probado a) Que la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum, con motivo de la campaña política electoral última, haya intervenido en la misma, de manera activa, y menos aún con propósito de llevar a ocupar un puesto en la Asamblea Legislativa, a su dirigente señor Gonzalo Castillo Rojas; b) Que la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum hubiere acordado en sesiones de Asamblea General o de Junta Directiva, solicitar dinero al Partido Liberación Nacional con el objeto de intervenir en su última campaña de carácter político electoral; Que en los Libros de Contabilidad de la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum figuren ingresos provenientes del Partido Liberación Nacional; y d) Que la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum ha ya intervenido en asuntos políticos-electorales en los términos que prevé el artículo 280 inciso a) del Código de Trabajo.

Los hechos que pueden dar lugar a la disolución de cualquier organización sindical, deben ser apreciados con criterio restrictivo, por tratarse de la imposición de una pena. Para poder producir tal efecto, se debe llevar al ánimo del juzgador la convicción de que se ha incurrido, de manera indubitable, en cualquiera de las faltas graves que prevé y sanciona la legislación positiva. No es posible resolver favorablemente la gestión que tienda a la disolución de una organización sindical, si no se aportan las pruebas fehacientes que justifiquen una sentencia de tal naturaleza. En el caso de autos, el señor Alvaro González se limita a hacer apreciaciones personales en cuanto a lo que él considera intervención de la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum en actividades de carácter político-electoral, sin hacer relación a hechos concretos ni ofrecer la prueba correspondiente, ya que lo que se refiere el recibo de la suma de dos mil colones, como más adelante se expondrá, no representa acto que implique intervención de la Organización Sindical en referencia, en actividades de carácter político-electoral. Las autoridades que conocen de una gestión de esta naturaleza, además del criterio restrictivo aludido que debe informar la interpretación que dé a los hechos fundamento de la acción, deben tener presente que es mayor el perjuicio que se puede ocasionar a la clase trabajadora y al desarrollo del movimiento sindical de un país, al declararse la disolución de una organización profesional, que mantener la existencia de la misma aunque se le supongan ciertos hechos que atenten contra sus fines y propósitos fundamentales.

La circunstancia de que el señor Claudio González Presidente de esa Organización, hubiera recibido del Partido Liberación Nacional la suma de dos mil colones, ya sea para que la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum atendiera con esa suma a dirigentes sindicales extranjeros que asistieron a los actos que se realizaron con motivo de la toma de posesión de la actual administración, o para que la destinara a fines propios de la misma, no da lugar para admitir que la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum ha intervenido en actividades de carácter político-electoral. Debe tomarse en cuenta que en los Libros de Actas y de Contabilidad de esa entidad, no aparece acuerdo alguno en virtud del cual se estableciera una relación directa de acción entre la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum y el Partido Liberación Nacional. Y nadie puede impedir que cualquier organización sindical reciba donaciones de distinto naturaleza. De igual manera, el bien es cierto, que el Secretario de Conflictos de la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum, señor Gonzalo Castillo, fue electo como Diputado por el Partido Liberación Nacional, no existe evidencia que demuestre que, durante la campaña política, dicha Organización Profesional hubiese levantado bandera en favor del señor Castillo.

-HOY JUEVES-

— A LAS 6.30 DE LA TARDE —

Don OTILIO ULATE

Refutará todos los cargos que le hizo el Señor Figueres.

También el Señor Ulate, se referirá al desastre moral y económico que confronta el actual régimen.

DON OTILIO ULATE

Hablará al País desde la Cadena de Radiodifusoras:

Radiópolis. — Nueva Alma Tica.
Alma Tica. — La Voz de América.
La Voz de la Víctor — Radio Titania.
Radio Monumental. — Radio el Mundo.
Radio Musical. — Radio Excelsior.
Radio Crystal. — Radio Libertad.
Radio City. — Radio América Latina
Radio Atenea. — Radio Sonora.

Año Cristiano

21 DE JUNIO

SAN LUIS GONZAGA

La vida de Luis es el vuelo más alto que dió el águila de los Gonzagas. Y sin embargo su padre, don Ferrante, nunca comprendió que el camino de la renuncia y perfección cristiana fuera el de la verdadera gloria.

Dos cosas distinguieron a Luis; su inocencia y su penitencia.

A los diez años tuvo que someterse a una rigurosa dieta, por prescripción médica; cuando terminó el tratamiento, siguió el mismo plan de vida, pensando que lo que hizo por salvar su cuerpo, debía hacerlo también por salvar su alma.

Se sometió a ayunos fuertes; se azotaba; no alzaba los ojos cuando transitaba por las calles. Sólí opensaba en mortificarse. Pero tampoco descuidaba la oración y el estudio. Mientras los demás jugaban, él oraba.

Cuando logró que su padre le permitiera ingresar a la Compañía de Jesús, tras cuatro años de lucha, creyó haber alcanzado la dicha mayor de su vida. Tenía 17 años de edad. Tomó su sotana, y se transformó de príncipe en religioso. Antes había dispuesto la renuncia de todos sus bienes. Seis años vivió en la Compañía de Jesús.

Benedicto XIII lo puso en el catálogo de los Santos y lo nombró Protector de la juventud principalmente la estudiosa. El Papa Pío XI solamente confirmó y de nuevo declaró celestial Patrono de toda la juventud cristiana a San Luis Gonzaga.

Clérigo de la Compañía de Jesús y Confesor, su mayor gloria fue la de haber renunciado el principado y haber sido ejemplo de inocencia.

En Roma también se recuerda hoy a Santa Demetria, virgen, que fue hija de los santos mártires Flaviano y Dafrosa y hermana de la santa virgen y mártir, Bibiana.

También debemos citar hoy a San Eutelio, obispo de Samosata, gran propulsor de la fe cristiana, muerto al ser golpeado con una teja, por una mujer arriana. En Africa se festeja a los mártires Cirlaco y Apolinar; en Tongres, a San Martín, obispo, etc.

AUN NO SE HAN INSTALADO VARIAS COMISIONES PARLAMENTARIAS

—El Presidente Cortés rogó atentamente a esas comisiones, entre las cuales figuran las de constitución y legislación y economía y hacienda que procedan cuanto antes a instalarse

No obstante haber sido nombradas desde los primeros días del mes de mayo anterior, todavía a estas horas no se han instalado varias comisiones de la Asamblea Legislativa.

En el capítulo de proposiciones de la sesión parlamentaria del día de ayer, dijo el Presidente Cortés que las comisiones que aún no han cumplido con el requisito de la instalación son las de constitución y legislación, trabajo y previsión social, economía y hacienda, seguridad, aviación y marina, renuncias, incompatibilidades y reglamento y agricultura y colonias.

Rogó muy atentamente el señor Cortés a esas comisiones que procedan cuanto antes a instalarse con el correspondiente nombramiento de presidentes y secretarios.

Mente sana en cuerpo sano. Una juventud robusta y estimulada por los costarricenses del presente forjará por mejor sendero a nuestra patria. Combatir el alcoholismo es la meta urgente. Ayude usted ciudadano... Alerta al proyecto de mejoramiento social que se discutirá hoy jueves 21 de junio tendiente a la ayuda de rehabilitación de miles de enfermos alcohólicos. De usted, depende el futuro de nuestra generación. Es por usted, por los suyos, por Costa Rica.

DURANTE . . . . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA.

Lo que ocurrió en Grecia, al igual que en otros cantones de la provincia de Alajuela, fué que nuestros cálculos sobre la extensión del Seguro Familiar no respondieron a la realidad. El número de solicitudes para consulta me dica fué muy superior a lo que habíamos previsto, y así, el aumento de personal técnico que se realizó y el número de horas para consulta médica que se aumentaron, resultaron insuficientes.

El problema se agudizó aún más, por cuando momentáneamente no conseguimos médicos, vecinos de esa ciudad, que pudieran hacerse cargo del exceso de trabajo. El Dr. Alfredo Alfaro, quien gustosamente nos habíamos prestado su colaboración, se vió imposibilitado de hacerlo por su condición de diputado, ya que la Constitución de la República establece que los diputados de la Asamblea Legislativa, no pueden aceptar nombramientos de las Instituciones Autónomas como el Seguro Social.

En todo caso creemos que el problema se está solucionando ya, a partir del 18 de los corrientes, las horas médicas fueron aumentadas en forma que consideramos satisfactoria, y lo serán más aún, al llegarnos a la conclusión de que ese aumento es todavía insuficiente. Debe tomarse en cuenta que antes de la extensión del seguro familiar el horario en Grecia era de 4 horas diarias y que actualmente es de 10.

Otro problema que se nos ha presentado es el que se refiere al local que ocupa el Dispensario. No obstante se alquiló para él una de las mejores casas con que cuenta la ciudad, este local no reúne todavía las condiciones necesarias para acondicionar un Dispensario, y ya se está estudiando la necesidad de llegar a una construcción propia a la mayor brevedad.

Hemos querido daries una explicación detallada, para que no se crea que el problema no nos ha preocupado. Esperamos que las cosas, en lo principal ya se estén solucionando, y no descansaremos hasta lograr en el futuro que los servicios que corresponde y que se merecen los asegurados de esa región, que son muy numerosos, lleguen a tener la mayor eficiencia.

Aprovecho la oportunidad para suscribirme atento y seguro servidor.

Dr. V. Trejos Escalante
DIRECTOR DE PRESTACIONES MEDICAS.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA GERENCIA Y EL PERSONAL DE IBM DE COSTA RICA, S. A.

pasan por la pena de comunicar a sus familiares y amigos la muerte del

Sr. THOMAS J. WATSON

Presidente de la Junta Directiva de la Compañía y de la IBM World Trade Corporation e International Business Machines Corporation, que tuvo lugar a la una de la tarde del 19 de los corrientes en la ciudad de Nueva York.

Información Social

LUCTUOSAS

DON VICENTE QUESADA ROMERO

En la ciudad de Palmares falleció el martes pasado don Vicente Quesada Romero, un ciudadano que fué por sus virtudes ejemplo y guía.

En aquella localidad se le apreciaba altamente y su deceso ha producido honda consternación. Por este medio hacemos llegar nuestra voz de condolencia a sus hijos Antonio y Carmen Quesada, Guillermo y María Quesada, Juan Vicente y Victoria Quesada, Fabio y Alicia Quesada, Francisco y Emelina Sibaja, Israel y Nelly Quesada, Heriberto y Amelia Rodríguez, Daniel y Rosario Sancho, Felicidad vda. de Quesada, Carmen Q. vda. de Urpí, Erminia Quesada, Sor Quesada, su hermano Anselmo Quesada Romero, nietos y demás deudos.

EN ESTADOS UNIDOS FALLECIO EL SR. THOMAS J. WATSON, JEFE EJECUTIVO DE LA CORPORATION I.B.M.

A la edad de 82 años falleció antier en la ciudad de Nueva York uno de los más grandes hombres de nuestro tiempo, el Sr. Thomas J. Watson, Jefe Ejecutivo de la Corporación IBM por más de cuarenta y dos años.

El señor Watson había dejado esa posición sólo el mes pasado, y con tal motivo la Revista "Newsweek" en su edición del 21 de Mayo del corriente, dijo de Mr. Watson, entre otras cosas: "que puede ser la figura más grande de las que surgieron a base de dedicación: un hombre que tropezó en su primer empleo de ventas, pero que llegó a ser conocido como "el más grande vendedor del mundo"; un hombre cuya educación paró en la escuela de comercio, y sin embargo fué descrito por el famoso educador Nicholas Murray Butler como "tan grande maestro como genio de los negocios"; sin entrenamiento técnico, pero distribuidor de los dispositivos electrónicos más complejos del mundo; jefe de 59.000 empleados en 79 países, pero conocido por ellos más como un amigo que como un jefe.

Es bien conocido que Mr. Watson es la persona que en las últimas ediciones del "Who is Who de América" ocupó mayor número de líneas en la enumeración de los Doctorados Honoris Causa que recibió; de las condecoraciones con que fué distinguido por casi todos los países del mundo; y de las instituciones y sociedades a que brindó su apoyo y su entusiasmo.

Al comunicar la muerte de Mr. Watson, el DIARIO DE COSTA SICA envía su sentida condolencia a su viuda, Sra. Jeanette K. de Watson; a sus hijos Thomas J. Watson Jr. y Sra.; Arthur K. Watson y Sra.; Walter G. Bockner y Sra., John Irwin y Sra.; y al Gerente y personal de la IBM de Costa Rica, S. A., empresa de la que el señor Watson fué Presidente de la Junta Directiva todo el tiempo.

SEXTO CUMPLEAÑOS

Hoy está festejando su cumpleaños el simpático retoño Jorge Francisco Martínez Terán, quien junto con su hermanita la graciosa María Paz, llena de ventura y dulces esperanzas, el hogar muy distinguido del Lic. don Jorge Martínez Moreno y su gentilísima esposa doña Cecilia Terán de Martínez Moreno.

Hasta la casa amiga, que estará de gala con tan grato motivo, hacemos llegar nuestra enhorabuena, con votos muy sinceros y cordiales por la felicidad del pequeño cumpleañero y los suyos.

BAILE DEL LICEO SAN CARLOS

Organizado por el Vº Año del Liceo San Carlos, de Ciudad Quesada, se celebrará el sábado próximo, a las 7.30 de la noche en el salón del Club Maravilla de aquel lugar, un gran baile que amenizará la Orquetsa Zamora.

Se vienen realizando para este evento los mejores preparativos y por el entusiasmo que ha despertado podemos asegurar que obtendrá el mejor de los éxitos.

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. FLOR DE MARIA CALVO

Con ocasión de celebrar su fecha natalicia, hacemos llegar un atento saludo y los mejores deseos de ventura a la estimable señorita Flor de María Calvo.

NATALICIO DE LA SRTA. VIRGINIA QUESADA D.

Está celebrando hoy la llegada de un año más de vida, la estimable señorita Virginia Quesada D.

Para ella tenemos un saludo cariñoso de congratulación y enhorabuena.

SRTA. ELIZABETH AGUILAR R.

En la grata fecha de su cumpleaños, que celebra hoy, saludamos cordialmente a la gentil señorita Elizabeth Aguilar R., y le deseamos, en unión de los suyos muchos años de dicha y prosperidad.

PARA PANAMA

Atentamente despide nuestro diario a la estimable señora doña Sheyla G. de Quesada, quien se ausentó para Panamá.

PREPARA VIAJE

Se ausentará próximamente con destino a Nicaragua, la estimable señora doña Sara Martínez de Solís. Buen viaje le deseamos.

QUINCE PRIMAVERAS

Hoy festeja sus quince años la encantadora señorita María Teresa Araya Villalobos, quien llega a la edad primaveral rodeada de simpatías y afectos.

Es hija del estimable hogar de don Nautilio Araya y doña Soledad Villalobos de Araya, residentes en Palmares.

DIARIO DE COSTA RICA envía a la gentil cumpleañera un saludo cordial y formula los mejores deseos por su dicha y felicidad.

REGRESA A PANAMA

Sale de regreso a Panamá, donde radica, el Ing. don Rafael A. Jemán, quien ha pasado una corta temporada entre nosotros. Atentamente lo despedimos.

CONTINUA RECUPERANDOSE

De la operación que le fue practicada va recuperandose don Raúl Bermúdez. Lo saludamos deseando su total recuperación.

CUMPLEAÑOS

Felicitaciones cordiales tenemos en el mejor de sus días, que celebra hoy, para la gentil señorita Grace Montero.

PROXIMA BODA

Agradecemos el envío de la siguiente esquela y aprovechamos la oportunidad para saludar a los gentiles contrayentes, augurándoles venturosa vida matrimonial.

Alfredo Carmona Vargas y Ofelia Solo de Carmona tienen el gusto de participar e invitar a usted y familia al próximo matrimonio de su hija María Luisa con el señor Noé Araya Jiménez.

Francisco Araya Araya y Teresa Jiménez de Araya tienen el gusto de participar e invitar a usted y familia al próximo matrimonio de su hijo Noé con la señorita María Luisa Carmona Soto.

La ceremonia se efectuará en la Iglesia del Carmen, el sábado 30 de Junio de 1956 a las 5:30 p. m.

Luego se ofrecerá un brindis en la casa de los padres de la novia, situada en Colima de Tibás.

San José, Junio de 1956.

JOVEN VIAJERA

Tenemos un afento saludo de despedida para la jovencita Leyla Gloria González, quien por la vía aérea se dirige a Panamá.

RESTABLECIDA

Se ha restablecido de la operación que le fue practicada, la gentil señorita María Luisa Echeverría C., a quien por este medio saludamos.

LA LEGACION DE HOLANDA pone en conocimiento de los interesados que en su Cancillería esquina Av. 8 - Calle 3, se encuentran disponibles para su consulta las listas en las que se detallan las acciones, obligaciones y otros valores holandeses que en virtud de decreto oficial promulgado por razones derivadas de la última guerra mundial, han perdido su validez por no haber sido registrados conforme se dispuso en dicho decreto. Estas listas han venido publicándose desde el 15 de agosto de 1950.

IBM DE COSTA RICA

pasa por la pena de comunicar a sus clientes, amigos y público en general la muerte del Sr. Presidente de su Junta Directiva, y de las Juntas Directivas de International Business Machines Corporation y IBM World Trade Corporation,

Sr. THOMAS J. WATSON

acaecida en Nueva York, Estados Unidos de América, el 19 de los corrientes. Su muerte que hoy nos aflige, es una pérdida para la humanidad.

PROXIMAMENTE AL EXTERIOR

Preparan viaje a los Estados Unidos de Norte América, hacia donde saldrán en estos días, doña Mari de Echeverría y su hija la gentil señorita María Eugenia Echeverría B.

Buen éxito en la jira les deseamos.

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. ANNIE GUTIERREZ RIVERA

Complacidamente hacemos llegar los mejores votos de felicidad a la encantadora señorita Annie Gutiérrez Rivera, quien esta de plácemes hoy festejando un nuevo aniversario de su natalicio.

DON FRANCISCO NAVARRO B.

El apreciable joven Francisco Navarro Bermúdez, quien salió ayer del Pensionado Echandi, se encuentra ya en vías de restablecimiento, lo que nos place informar.

I B M DE COSTA RICA S. A.,

anuncia a sus clientes que con motivo de la muerte del Presidente de su Junta Directiva,

Sr. THOMAS J. WATSON

tendrá cerrada sus oficinas HOY Jueves 21 de los corrientes durante todo el día, fecha en que se celebran los funerales del señor Watson en Nueva York, Estados Unidos de America.

Para servicios esenciales, favor llamar al Teléfono 6569.

SRA. ELENA REYES QUIROS

De su enfermedad se ha restablecido la estimable señora doña Elena Reyes Quirós, quien fue trasladada ayer del Pensionado Echandi a su casa de habitación.

AL EXTERIOR

Anticipamos nuestro saludo de despedida a don Jose J. Gamboa D., quien saldrá próximamente con destino a los Estados Unidos.

EDUARDO ALVARADO VILLALON

Dichosamente se ha repuesto de su enfermedad el pequeñín Eduardito Alvarado Villalón, hijo de don Manuel Emilio Alvarado y doña Flor de María Villalón de Alvarado.

Dª LILIANA V. DE CASTRO

Prepara viaje al exterior, que le deseamos muy grato, la gentil dama doña Liliana Vargas Rohrmo ser de Castro.

Miami

CON UNA SOLA ESCALA

A LAS TARIFAS MAS BAJAS

Vuele en el avión más rápido a Miami —el gigantesco Clipper* Super DC-6 de 4 motores

Para reservaciones consulte a su Agente de Viajes o a la

PAN AMERICAN

LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Avenida Central y Calle 1a., Tel. 4204, San José

*Marca Registrada

Vigorelli

MEJOR PROTECCION CONTRA REVENTONES

con la nueva DELUXE

SUPER-CUSHION*

Dos capas del armazón de cuerdas de estas llantas fueron cortadas deliberadamente con un cuchillo. Entonces un atrevido corredor se lanzó velozmente sobre una rampa . . . rodó por el aire . . . cayendo después con tremendo impetu a una distancia de 10 mts. — ¿Qué pasó? Ni una sola llanta se reventó! No se perdió ni una sola onza la presión de aire!

¡SOLO LA CUERDA 3T* Y LA CONSTRUCCION GRIP-SEAL* EXCLUSIVAS DE GOODYEAR HACEN POSIBLE ESTE RENDIMIENTO EXCELENTE!

En su exclusivo proceso 3T, Goodyear templa triplemente las fuertes cuerdas para llantas, integrándolas con sus mejorados compuestos de caucho bajo Tensión, Temperatura y Tiempo para producir un aramazón para llantas que sea completamente unificado, completamente a prueba de escapes de aire.

Y debido a que la cuerda 3T es tan fuerte, la nueva Super-Cushion Sin Cámara le ofrece mayor margen de seguridad! No hay una llanta a prueba de reventones y naturalmente la llanta con la cuerda más fuerte es la que le ofrece mayor protección. En lugar de un reventón repentino, una pérdida gradual de la presión de aire le dará temprano aviso.

Ud. tendrá menos llantas bajas, menos retrasos en la carretera! Con su exclusiva Construcción Grip-Seal, esta gran llanta nueva se ajusta a los objetos punzantes, previniendo en esta forma la pérdida de aire.

Y Ud. gozará de un viaje más silencioso y confortable porque los ingeniosos Silenciadores de Goodyear reducen los fastidiosos zumbidos, mientras el diseño flexible de la Super-Cushion Sin Cámara absorbe los golpes y baches de la carretera.

DELUXE SUPER-CUSHION SIN CAMARA

*TM The Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio, U.S.A.

the GOODYEAR

MAS GENTE, EN EL MUNDO ENTERO, VIAJA SOBRE LLANTAS GOODYEAR, QUE SOBRE LAS DE CUALQUIERA OTRA MARCA.*

SERVICIOS UNIDOS, S. A.

Frente a la Plazoleta de La Soledad - San José.

ALAJUELA: Herrera Sánchez Ltda.

GRECIA: Arnoldo Kopper

VILLA QUESADA: Inocente Bidalgo e Hijos

PUNTARENAS: Jorge Herrera & Hnos.

SUB - AGENTES:

NICOYA: José y Rafael Armijo

LIMON: Leslie A. de Paas

CASAS (Guanacaste) Fernando Jerez

Las JUNTAS ABANGARES: Alfredo Chan

LIBERIA: Manuel Li Yong

SANTA CRUZ: José Chan Lio

¡AH SI... QUÉ SABROSO!

SPAM es una combinación de jugoso lomo de cerdo y legítimo jamón Hormel, todo sazonado de manera única. Su "sabor íntegro" es luego sellado por un proceso exclusivo de Hormel que asegura su delicia y suculencia. Sírvalo frío... sírvalo caliente ...¡SPAM es rico y diferente!

QUÉ SABROSO ASÍ...

Pruebe esta nueva receta

SPAM frío es una verdadera delicia. Por ejemplo, corte SPAM en rebanadas y sírvalo con legumbres calientes. O sírvalo con ensalada de papas o con ensalada mixta de verduras. También lo puede cortar en cubos y mezclar con la ensalada.

HORMEL Productos Alimenticios

Escriba su propio porvenir y el de los suyos

En sus manos está su destino, y el futuro de los que dependen de usted...

Suscriba un SEGURO DE VIDA y disfrute de esa doble protección!

Ese es su verdadero privilegio

Llame a un Agente Solicitador y él le ayudará a escoger el Seguro que más le convenga a usted tomar.

Instituto Nacional de Seguros

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
Sarah C. Wheeler, Editor
Ofilio Argüello, World News Editor
ENGLISH SECTION, Published Daily
Telephones: 2220 — 1042 — 2252

GREETINGS AND SALUTATIONS

FREE WORLD PROBLEM

Even in this era of prosperity and the smiling war there must not be forgotten the still-helpless victims of Nazi and Communist terror for whose welfare the people of the free world have assumed responsibility.

We can expect Mr. Khrushchev to order a Soviet Russian contribution to the United Nations Refugee Fund (UNREF) no more than we could have expected Mr. Hitler to do so, and for exactly the same reasons. The 250,000 men, women and children who —eleven years after the close of the war— are dependent on the United Nations for protection, for rehabilitation and for emergency aid are largely the by products of that war, the events leading up to it or the developments that flowed from it. Many of these people were ejected from their homelands, many fled them in pursuit of freedom. Many are still coming from behind the Iron Curtain.

Thousands of them are living in refugee camps in Germany, Austria, Italy and Greece. The primary aim is to get them out of those camps. In 1954 the General Assembly, envisaging a total of $16 millions in governmental contributions, approved a four-year plan that it was hoped would solve the problem of the refugees. However, as High Commissioner J. G. van Heuven Goedhart said in a letter to this newspaper a few days ago, "up to now international contributions have not been forthcoming in sufficient amounts to enable me to carry out the task at the rate at which it must be done in order to be completed within the four years".

The House Appropriations Committee is being asked by the Administration to vote $2.3 millions as the American contribution to UNREF for the next eighteen months. Under the program it would have to be matched by twice as much from other sources. This relatively small sum would represent, as was the American appropriation last year, a concrete and positive move on the part of our country toward helping the U.N. try to clear up the dreadful problem of the residual refugees. It was the dark world of dictatorship and slavery that created this problem; but if it is ever to be solved, it is only the free world that will solve it.

(N. Y. Times)

Do you know that...

In all the firms mentioned below English is spoken.

SALON FEMINA 100 varas North of Gran Hotel, staffed by professionals. Bring us your beauty problems. Hairdressing, hair cuts and manicures; also Helena Rubinstein Cosmetics. For appointments Telephone 2530

PAN AMERICAN HOTEL on Central Avenue is a rendez-vous for business men from different countries, has best local and imported beverages at Horse-shoe-Bar. Rooms and board reasonable.

LA DESPENSA Central Avenue welcomes comparison of prices with all other groceries. Deliveries are prompt, services courteous, and products of highest quality. Telephone 3558 or 4854.

LIBRERIA LOPEZ Central Avenue, one block from Hotel Costa Rica, offers the finest stationery, and the best books in several different languages, typewriters, office supplies, and beautiful religious images.

NUEVA BOTICA MARIANO JIMENEZ Central Avenue, on corner, one block east of Gran Hotel Buildings; has expert chemists, full line of drugs, and Max Factor's famous cosmetics. Toilet articles of the best workmanship.

THE CURLING BAKERY 375 varas South of the Oriental Hotel has nutritious "homemade bread", cookies, and pies. Their specialty: beautifully decorated cakes for special occasions. For prompt delivery telephone 2262.

ORGANIZATION IN SAN JOSE

THE GUILD OF ST. URSULA meets at the Church of the Good Shepherd every Tuesday at 2:30 P.M.

THE U.S. WOMEN'S CLUB meet the second Wednesday of every month, business meeting and program at the Language School, next door to Pulperia La Luz, at 2 P.M., 3rd Wednesday at the Union Club, proceeds used for charity.

THE SOCIETY OF CHRISTIAN SERVICE of the Union Church on the 1st Wednesday of every month at Private Homes.

CHRISTIAN SCIENCE SERVICES are held every Sunday at 10 A.M. —in the Masonic Temple. Avenida Central at Calle 19. A cordial invitation is extended to all.

ROTARY CLUB each Thursday 1:30 A.M. Union Club.

INTERNATIONAL BUSINESSMEN'S LUNCH CLUB Meets every other WEDNESDAY, Chairman: Julian A. Weston; Secretary: Ken Bowman. Phone: 1217. English-speaking visitors welcome.

MASONIC LODGE, LA LUZ Nº 3, meets first and third Tuesday each month, at the Masonic Temple.

CLUB TRI SIGMA meets first Wednesday of each month.

THE DIPLOMATIC BRANCH OF THE SOCIETY OF THE ROSARY OF THE INMACULADO CORAZON OF MARIA meets every Monday at Private Homes of the members at 2:30 in the afternoon.

JUST FOR FUN

From The Pocket Book of Boners

When a lady and gentleman are walking on the footpath the lady should walk inside the gentleman.

—000—

Lord Mayors of London are famous city men who are generally benighted.

—000—

All the crew were taken into custardy.

—000—

The theory of exchange, as I understand it, is not very well understood.

—000—

The Pilgrim Fathers were Adam and Eve.

—000—

Achilles was the boy whose mother dipped him in the River Styinx until he was intollerable.

H. F. B.

—000—

Where are the Kinks of England crowned? On their heads.

—000—

Henry said, "Beware of the Brides of March".

—000—

During the Napoleonic Wars crowned heads were trembling in their shoes.

—000—

The wife of a duke is ducky.

—000—

Socrates died from an overdose of wedlock.

—000—

False doctrine means giving people the wrong medicine.

—000—

Her mother, being immortal, had died.

—000—

There are only two crimes visited with capital punishment, murder and suicide.

TITO SIGNS FRIENDSHIP PACT WITH SOVIETS

MOSCOW, June 20. (AP) — President Tito of Yugoslavia signed two agreements today to cooperate with the Soviet Union —"on a basis of equality"— in party and government affairs. In a separate ceremony immediately after the signing Marshal Georgi Zhukov, the Soviet minister of defense, said Yugoslavia and the Soviet Union will fight shoulder to shoulder in any future war. Soviet Russia's Communist party secretary Nikita S. Khrushchev, signed the agreement covering Soviet-Yugoslav party relations as Premier Bulganin signed the document covering government relations. Tito, who is head of state and party in Yugoslavia, signed both. In the signing ceremony in the marble hall of the grand Kremlin palace formally buried the axe Stalin used to chop the Yugoslav party from the Communist family in 1948. Tito, whom Stalin blasted as a heretic eight years ago, leaves Moscow this afternoon after a triumphal three-week tour of the Soviet Union. After the signing Tito awarded Zhukov the order of Freedom, Yugoslavia's highest decoration, in recognition of his role in organizing Soviet armed forces which in World War II led "The liberation of Yugoslavia from the fascist invaders". Zhukov said in reply: "I am convinced the people of the Soviet Union and Yugoslavia will march hand in hand for peace and socialism. We will do all we can to assure peace in the world. But if a war is imposed on us, we will be together and stand shoulder as in the last war to fight for the well being of mankind".

STANTON WARNS OF "BACKWARD STEP"

Frank Stanton, president of the Columbia Broadcasting System, testifies June 12 before the Senate Commerce Committee. He told the group that legislation which would curtail or destroy the TV networks "would be a colossal backward step". Stanton disputed Sen. Bricker (R-Ohio) that CBS had a "monopoly" and discriminates against the use of programs produced independently of the big networks. — (AP) Wirephoto.

WILL INDIA GO COMMUNIST?

NEW DELHI, June 20. (AP) — When Western diplomats and observers get together in New Delhi, the question they most frequently ask one another is whether India will go Communist. Nobody knows the answer. But U.S. Ambassador John Sherman Cooper holds that the whole of Southeast Asia will be safe for democracy if India can win her economic battles. Already in the United States to prepare the way for Nehru's talks with President Eisenhower, Nehru is pushing forward a socialist economy as rapidly as possible. He aligns himself diplomatically with the Soviet bloc with a regularity that disturbs many Westerners. India appears to be moving steadily to the Left, and many are puzzled as to when it will stop.

GOOD NEWS CONCERNING EISENHOWER

WASHINGTON, June 20. (AP) — President Eisenhower's doctors took satisfaction today from the fact that the recuperating chief executive has stopped losing weight. The physicians, who disclosed yesterday that Eisenhower will be kept in Walter Reed army hospital at least a few days longer than was estimated at the time of his ileitis surgery, said in this morning's medical bulletin that he continued to "Progress very satisfactorily". The bulletin mentioned that Eisenhower weight before breakfast was 172 pounds, the same as yesterday and down 7 pounds from his weight when he was hospitalized June 8.

Alfredo Esquivel & Cía. Ltda.

ACROSS THE STREET FROM BANCO DE COSTA RICA

A treasure house of beauty

Precious gifts from many countries

From ₡ 5 colones to 5000.

Lalique and Bacarat Glass.

Royal Copenhagen and Rosenthal Porcelain

Collectors items in works of art

Also Agency for General Electric Products

Telephones 3838 — 2667

TRUMAN'S AT OXFORD AMID TEARS AND LAUGHTER

By Eddy GILMORE

OXFORD, England, June 20. (AP) —Harry S. Truman, who was too poor to go to college, today received an honorary degree from Oxford, one of the world's most distinguished universities. Tears filled the eyes of the former U.S. President when Lord Halifax, Chancellor of the University, conferred the degree of Doctor of Civil Laws with this eulogy: "Truest of allies, direct in your speech and in your writings, and ever a pattern of simple courage..." Truman smiled, choked up, and then quickly whipped out a handkerchief and blew his nose. "Never, never in my life", he whispered to a reporter, "Did I ever think I'd be a Yank at Oxford". He had explained to correspondents that his father's business reverses had prevented him from going to a university after a boyhood on a Missouri farm. Asked by a reporter how many honorary degrees he had received Truman replied: "My God, I must have a couple of dozen. But this is really a big one". The auditorium of Oxford's ancient Sheldonian theater rang with applause as the degree was conferred. It swelled in volume as Truman faced 94 crimson robed professors in the packed auditorium and flashed a broad smile. Mrs. Truman, sitting several rows behind her husband also wiped away the tears. But the ceremony was not all serious. The public orator, Thomas R. Higham, speaking in Latin roused loud laughter when he refered to Truman's election to the Presidency in 1948 when public opinion polls predicted his defeat. Referring to Thomas E. Dewey, Truman's Republican opponent, the orator said Virgil may help in describing his plight, '

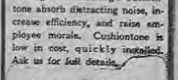
FRANCE IS THREATENED WITH INFLATION

PARIS, June 20. (AP) — Costly fighting in Algeria and a sharp rise in the price of every day needs are threatening France with inflation. Frenchmen are wondering if their government's newest plan will meet the threat. Finance Minister Paul Ramadier is working on a price freeze, to be enforced soon, but the freeze has a lot of warm spots. It may not be able to to halt a general thaw in prices which would flood the whole French economy. The increased pace of the North African campaign seems likely to cost about a thousand million dollars this year, nearly 10 per cent of the budget. And the budget is already heavily out of balance. The call-up of reservists has made labor scarcer, especially in coal, where it seems likely that more imports will be needed. Increased government spending and shortages of labor make the pressure for inflation harder to resist.

VENEZUELAN AIRLINER CRASHES KILLING 74 PERSONS OFF NEW JERSEY COAST

NEW YORK, June 20. (AP) — A Venezuelan super-airliner burst into flames nearly two miles high early today and hurtled downward like a giant meteor into the Atlantic Ocean, killing 74 persons. Twenty were North Americans. It was the world's worst disaster in regular airliner service. A rescue ship which reached the site, some 32 miles East of Asbury Park, New Jersey, radioed it had found much debris and two bodies. It added: Found no survivors. Expect to find none". It began dropping from an altitude of 9,000 feet while only about 50 miles southeast of Idlewild airport —just 10 minutes' flying time. Bright moonlight bathed the area and a coast guard amphibian plane, summoned from New York, was providing an escort. Presently the distressed craft caught fire, presumably from gasoline which it was dumping preparatory to an emergency landing. Then, in a moment, the four-engined supercontellation, operated by the Linea Aeropostal Venezolana, smashed into the sea. The time was 1:32 a.m. The plane had left Idlewild Airport a little more than two hours before on a flight to Caracas, Venezuela, carrying 66 passengers and a crew of 10. With word of the crash, government aeronautics officials sped to Idlewild, to begin an investigation. The Coast Guard said the airliner sank in water about 120 feet deep. Weather at the scene as dawn arrived was described as good and the sea calm.

QUIET
for your business



with Armstrong's Cushiontone

Modern businessmen recognize the need for quiet working areas where employees can concentrate. Ceilings of Armstrong's Cushiontone absorb distracting noise, increase efficiency, and raise employee morale. Cushiontone is low in cost, quickly installed. Ask us for full details.

CIA. ERIC C
MURRAY S. A

PINEAU SURE OF U.S.A. SUPPORT

WASHINGTON, June 20. (AP) — French Foreign Minister Christian Pineau ends his round of foreign policy talks with Secretary of State Dulles today confident of vivorous North American backing for France's continuing battle to crush an Algerian revolt. A French-American communique, summing up the results of the three day conference, is expected to be approved at the morning meeting (9 a.m. EST) of the two Western

DRAMATIC WITHDRAWAL OF SOVIET TROOPS FROM EAST GERMANY

By Tom STONE.

BRANDENBURG, Germany, June 20. (AP) — The Soviets began the withdrawal of 3,500 troops from East Germany today and gave it the full propaganda treatment. The Communists herded thousands of East German factory workers by bus and truck to the nearby Soviet airfield for mid-day ceremonies marking the departure for home of the 206th Russian air division. Jet fighters stood ready for takeoff. Streets here were decorated with Russian and German flags and with posters in the two languages proclaiming friendship of the Soviet Union and the (East) German Democratic Republic. The state-owned East German television and film companies were on hand to record the event. Eighty newsmen and photographers, including specially invited Western correspondents, also turned out. On the scene too, were Western allied officers as invited observers. The withdrawal is part of the recently announced demobilisation of..... 1,200,000 Red army soldiers. The first Russians to leave are Soviet airmen at this big jet base 22 miles west of Berlin. They will be followed by ground troops tomorrow at Magdeburg, 65 miles west of Berlin, and Weimar, 125 miles southwest of the divided city.

TURKEY THREATENS TO INVADE CYPRUS

LONDON, Wednesday, June 20. (AP) — The "Daily Mail" said today that Turkey has warned Britain that any decision to hand Cyprus over to Greece would cause Turkish invasion of the island. The "Mail" supports Prime Minister Eden's conservative government. The paper said responsible Turkish sources here had confirmed the virtual ultimatum on Cyprus. The paper added: "The effect of Turkey's decision is that if the British government in any political settlement indicates her intention to hand Cyprus to Greece at any stage, Turkey is prepared to try to hold the island if necessary by force. Turkish troops would be sent in from the mainland.

PLAZA DE CERDOS DE HEREDIA

	Kg.	¢
1 Saul Camacho a Marco T. Abarca	65	2.45
1 Benjamin Hernández a Marcial Morales	52	2.55
1 Fernando López a Florencio Garita	88	2.60
1 Asdrúbal Vargas a Gorgonio Monge	67	2.65
1 Fernando López a Florencio Garita	72	2.60
1 Abel Berrocal a Francisco Retana	48	2.45
1 Abel Berrocal a Fco. Retana	51	2.45
1 Fco. Ugalde a Noé Garita	102	2.60
1 Otilio Calvo a Salvador Mora	46	2.35
1 O. Calvo a Edgar Abarca	129	2.55
1 O. Calvo a E. Abarca	70	2.55
1 Carlos Zamora a Gorgonio Monge	46	2.20
1 Miguel Acuña a Florencio Garita	119	2.70
1 Ricardo Fernández a José Solís	43	2.30
1 Gerardo Espinoza a Roque Zúñiga	80	2.50
1 Alberto L. Artavia a Juan Aguilar	45	2.00
1 Misael Venegas a Fernado Valenciano	50	2.25
1 Cirilo Arias a Humberto Segura	164	2.66
1 Cirilo Arias a H. Segura	55	2.66
1 Misael Venegas a Neftalí Barrantes	79	2.60
1 Jorge Villegas a Eladio Méndez	153	3.00
1 Misael Venegas a Marcos Madrigal	88	2.60
1 Gmo. Gutiérrez a Gonzalo Barquero	107	3.00
1 Alberto L. Artavia a F. Garita	54	2.30
1 Amado Víquez a Neftalí Vargas	58	2.55
1 Alberto L. Artavia a Eladio Méndez	106	2.60
1 Misael Venegas a Albino Hernández	66	2.50
1 Edgar Bermúdez a Benito Chacón	86	1.65
1 Margarita Gómez a Retana Hnos.	60	2.90
1 Johel Retana a Edgar Abarca	78	1.70
1 Johel Retana a Marco T. Abarca	68	1.60
1 Pedro Venegas a Manuel Vargas	89	2.75
1 Pedro Venegas a Aníbal Mora	80	2.45
1 Isaías Herrera a Florencio Garita	90	1.70
1 Adelino Vargas a Noé Garita	66	2.30
2 Juan Lobo a Antonio Gómez	88	2.64½
2 A. Vargas a Rafael Mora	152	2.25
2 Jorge Rodríguez a F. López	155	2.40
1 V. Chaverri a Rolando Rojas	249	2.70
2 Gmo. Gutiérrez a Virgilio Chaverri	153	2.60
2 Arnoldo Vargas a Gmo. Ocampo	122	2.65
2 Misael Venegas a Marcos Madrigal	159	2.60
2 César Jenkins a Benjamín Solano	157	2.80
2 Misael Venegas a Miguel A. Castro	187	2.70
2 V. González a Asdrúbal Vargas	110	2.30
3 Misael Venegas a Rolando Retana	141	1.70
3 Edgar Bermúdez a Retana Hnos.	181	2.55
3 Miguel Angulo a Rubén Herrera	296	2.65
3 Misael Venegas a Benito Chacón	198	2.15
3 A. Vargas a Andrés Vargas	175	2.54
4 M. Venegas a Enrique Solís	212	2.35
5 Oliver Mora a Humberto Segura	392	2.70
5 F. Barrantes a F. Garita	267	2.34
5 Angel Mena a Noé Garita	348	2.30
5 Rafael Salas a Víctor Garita	323	2.50
5 Nazario González a Marco T. Abarca	322	2.55
6 Misael Venegas a José A. Chacón	275	2.30
7 Hugo Ramírez a Rafael Monge C.	587	2.70
8 Gmo. Gutiérrez a Virgilio Chaverri	562	2.60
8 Misael Venegas a Rafael Monge C.	437	2.50
8 F. Barrantes a Retana Hnos.	857	2.80
8 Jorge Rodríguez a Humberto Segura	817	2.80
8 V. Chaverri a Roque Zúñiga	433	2.46
9 Arnoldo Vargas a Elvira Luna	406	2.25
9 Arnoldo Vargas a Retana Hnos.	780	2.68
9 Edgar Bermúdez a Retana Hnos.	771	2.55
10 Casimiro Soto a Rojas Rolando	1026	2.75
12 Cirilo Arias a Roque Zúñiga	700	2.40
13 Gonzalo Segura a Retana Hnos.	1125	2.62
13 Sergio Córdoba a Retana Hnos.	875	2.45
14 Cirilo Arias a Humberto Segura	1125	2.66
14 Jorge Rojas a Retana Hnos.	1077	2.50
14 Misael Venegas a Retana Hnos.	1343	2.60
30 Misael Venegas a Rolando Rojas	2281	2.50

DE GUADALUPE

Visita del Ministro Orlich

En la sesión municipal del 14 en la noche, estuvo presente el Ministro Orlich con un diputado, y entre algunas cosas, el presidente municipal, con su habitual franqueza, expuso allí, que un apasionamiento político y como un deber, los agradecimientos al diputado don Franklin Solórzano S., por el empeño y desánteres tomado en la Virgen de Guadalupe, para cambiarle el nombre por el de San José del Murciélago como se llamaba aquí. En el año de 1660, vecinos de San José y Guadalupe, alentados por el Presbo. Mata, fundaron el barrio de San Marcos de Tarrazú.

Una súplica al Sr. Gobernador de San José

La publicación hecha sobre los juegos de lotería en altas horas de la noche, dió por resultado que los dirigentes, como represalias, las prolongaran más, sin que las autoridades civiles hayan intervenido en nada, por lo que el señor Presbo. Mata, ha pensado trasladarse a otro curato donde lo han pedido por varias veces. Parece mentira que en el centro de una ciudad, una institución hecha con fines caritativos, interrumpan el tranquilo sueño de los vecinos que necesitan levantarse en horas de la mañana, para ir a sus labores diarias.

Rogamos al señor Gobernador de San José, poner fin a esta falta de amor al prójimo, con fines lucrativos.

Guadalupe, 18 de Junio 1956.

IMPULSAN A LA ECONOMIA INDIGENA EN GUATEMALA

GUATEMALA (Spla). — Dos cientos sesenta mil cuatrocientos quetzales, equivalentes a igual suma en dólares, invertirá este año el Instituto de Fomento de la Producción para dar impulso a la economía indígena.

Un punto básico del programa de ayuda a los indígenas será la educación progresiva de los sectores de la raza aborígen y el fortalecimiento de su economía para que puedan desenvolverse con mayores probabilidades de éxito.

Cincuenta y seis técnicos de las Naciones Unidas trabajarán en unión de varios grupos de maestros guatemaltecos en la aplicación del programa económico y educativo.

El plan comprende unión, procesos de acción y funcionamiento de la Sección de Fomento de la Economía Indígena, dependencia que se encargará de llevar a la práctica el proyecto, señalando el Presidente Castillo Armas la importancia que representa para el país la reincorporación de estas masas de población al gran proceso evolutivo y de integración económica y cultural de la nacionalidad guatemalteca.

EL POZO DE LA DICHA

3	5	8	6	4	2	3	7	8	6	5	4	3	1	
S	P	O	G	N	E	A	U	R	S	R	U	L	Z	
2	6	4	8	3	8	7	6	5	4	2	8	5	7	8
L	A	B	D	E	N	A	S	E	R	3	S	S	B	P
4	3	8	0	7	6	5	4	3	7	2	5	4	3	6
S	A	O	U	N	S	P	S	S	O	2	S	A	B	P
7	2	9	5	4	3	7	2	6	8	4	3	2	6	
T	N	L	E	R	E	A	N	T	V	T	D	E	L	
8	4	1	2	7	6	8	4	3	5	4	2	7	6	
I	A	I	E	G	E	A	B	M	S	I	A	U	G	L
2	7	4	6	4	3	2	3	7	6	8	3	4	P	3
T	O	A	A	I	A	S	A	T	C	B	N	P	A	S
3	4	2	8	5	7	6	8	4	7	2	3	7	2	
O	A	N	O	A	S	E	A	N	O	T	A	E	A	E

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. nuestro diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que deleterará su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en u.. papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

Registrado 1956, William J. Miller, Distribuido por King Features Syndicate, Inc.

MANDRAKE EL MAGO

Por Lee Falk y Phil Davis

EDUCANDO A PAPA

Por George Mc Manus

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Todos nos piden WHISKY Ballantine's ESCOCÉS

A los clientes les gusta más/

SERVIRLE ES SIEMPRE UN PLACER!

HOLTERMANN & PECHTEL LTD.

CALLE PRIMERA, 20 VARAS AL NORTE DE LA EMBAJADA AMERICANA

TELEFONOS 5617 Y 7154 — APARTADO 381

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

BAILE ANUAL DE LOS PERIODISTAS Y LOCUTORES DEPORTIVOS

Srita. Yolanda Víquez

El baile Anual que tradicionalmente celebra el Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica, en honor de los Atletas más destacados, se efectuará el próximo sábado a partir de las nueve de la noche, en los salones de la Casa España, con asistencia de encantadoras damitas, entre ellas la gentilísima señorita Yolanda Víquez, quien con su gracia y simpatía pondrá una nota de singular esplendor en esta fiesta.

Podemos asegurar que la concurrencia será numerosa dado el interés que ha despertado este evento en nuestros círculos sociales y deportivos. El programa musical estará a cargo de Gilberto Murillo y su Orquesta.

DESPEDIDA A LA SRITA. ANGELA CRISTINA CARRILLO

En la residencia de don Ernesto Lara y su gentil esposa doña Nannie Carrillo de Lara, habrá esta tarde un té, organizado por estimables damas y damitas de nuestra sociedad, en honor de la encantadora señorita Angela Cristina Carrillo Lara, quien en breve contraerá matrimonio con el Dr. don Carlos M. Prada D.

Figuran como asistentes al agasajo, las siguientes personas: Rosalía de Lachner, Daphné de Dittel, Cecilia de Carrillo, María Cristina de Carrillo, Daphné de Quesada, Luz de Grillo, Lita Bustamante, Marta de Bustamante, Claudia de Herrera, Rosa Blanco de Prada, Virginia de Alvarado, Clemencia Jiménez, Angela de Echandi, Margarita de Lara, Ofelia de Lara, Socorro de Lara, Flora de Fernández, María Cristina de Jiménez, Maruja de Carrillo, Adriana Echeverría, Luz Echeverría, Luz de Velázquez María Rosa de Clausen, Eloisa de Carrillo, Adilia de Sobrado, Sarita de González, Margarita Echeverría de Green, Elvia de Echeverría, Carmen de Blanco, Lic. Elsa Orozco, Carmen de Solórzano, Sarita de Soto, Totó Veiga y Francia de Martén.

DIARIO DE COSTA RICA saluda a la damita prometida y le augura venturosa vida conyugal.

DON JORGE VALVERDE CAMPOS

Rememorará mañana un nuevo aniversario de su natalicio el estimable joven don Jorge Valverde Campos, estudiante de Ciencias Económicas y empleado del Banco Nacional de Costa Rica.

Con tal motivo le hacemos llegar un atento saludo de congratulación y enhorabuena.

DON ALVARO PEREZ

Despedimos atentamente al estimable colega don Alvaro Pérez, quien ha salido de regreso a Guatemala.

A LOS ANGELES, CALIFORNIA

En gira de recreo que le auguramos muy grata, ha salido para Los Angeles, Calif. don José Segnini.

ALEGRIAS HOGAREÑAS

Con el arribo de un hermoso vi roncito, nuevo heredero para su hogar, se hallan de plácemes los apreciables esposos Lic. Isaac Ortiz y doña Elsa Alfaro de Ortiz, a quienes congratulamos, formulando los mejores deseos por la dicha y ventura del simpático retoño.

GRAN TE - CANASTA

PRO-NAVIDAD de los enfermos del Hospital San Juan de Dios hoy jueves 21 de las 2 p. m. en adelante, en el Tennis Club de Costa Rica.

ENTRADA CON DERECHO A RIFAS

(Cortesía Batalla Ltda.)

ENFERMA DE CUIDADO

Viene siendo de sumo cuidado el estado de salud de la apreciable dama doña Emilia J. de Steinvorth, por cuya mejoría formulamos los votos más cordiales.

DE GALA EL HOGAR ALONSO-BLANCO

Se hallan de plácemes, celebrando el advenimiento de una hermosa chiquitina, los estimables esposos don Marco A. Alonso Hernández y doña Vilma Blanco de Alonso.

Los congratulamos y deseamos todo género de dichas a la recién nacida.

CUMPLEAÑOS DE Dª BERTA DE CARAZO

En la grata fecha de su natalicio, que rememora hoy, DIARIO DE COSTA RICA se complace en hacer llegar un saludo afectuoso de enhorabuena a la apreciable señora doña Berta C. de Carazo.

MARGARITA SOLANO CRUZ

Con motivo de sus próximas nupcias con don Sigifredo Cavallini, será agasajada esta tarde con un té que se efectuará en la residencia de don Jorge Quintana y doña Julieta Cavallini de Quintana, la gentil señorita Margarita Solano Cruz.

Sea propicia la ocasión para saludarla y desearle toda clase de felicidades en su vida matrimonial.

SRTA. LUISA VIRGINIA QUESADA

Deseamos por este medio toda clase de venturas a la encantadora señorita Luisa Virginia Quesada, alumna del Colegio María Auxiliadora, quien rodeada de las mayores simpatías por su gracia y gentileza, festeja hoy la grata fecha de su cumpleaños.

ING. DON GREGORIO ESCALANTE

Tras breve estada en nuestra capital ha salido de regreso a Guatemala, donde desempeña elevado cargo; el Ing. don Gregorio Escalante M.

Con un saludo atento lo despedimos.

DON EFRAIN ALFARO

Deseamos grata estada entre nosotros al estimable amigo don Efraín Alfaro, quien ha llegado al país procedente de Nueva York, donde radica.

DON RAFAEL ESQUIVEL Y FAMILIA

Por la vía aérea se dirige a Nueva Orleans don Rafael Esquivel, acompañado de su gentil esposa doña Vyrla de Esquivel de su hijito Fayián

Buen viaje le deseamos.

PARA EL EXTERIOR

Nuestro periódico despide atentamente a don Ricardo Valdecasa, quien se ausenta para el exterior.

Hoy jueves 21 de junio se discutirá en la Asamblea Legislativa la moción que tiende a ayudar a rehabilitarse a miles de enfermos alcohólicos. Cada enfermo, una familia; cada familia un conglomerado de costarricenses. Varios conglomerados representan una enorme porción de niños y madres que sufren en carne propia las consecuencias del alcoholismo. Asista usted a las barras del Congreso y apoye decididamente el proyecto de mejoramiento social que redundara en beneficio de una Costa Rica próspera y altiva.

La Moda y la Belleza Femeninas

(Por SIGIFREDO CAMPOS).

PREGUNTA:—

Mi edad 17 años, peso 120 libras; estatura 1.66, cuello 36, busto 87, brazos 26, muñecas 15; cintura 58; caderas 87, muslos 50; pantorrillas 35 y media, tobillos 22. — SOÑADORA, CARTAGO, COSTA RICA.

RESPUESTA:—

Sólo está un poco falta en cintura, caderas y cuello, mi querida Soñadora. Pero usted verá que me jora en esas medidas cuando aumente, en peso, 4 kilos y medio que tiene en déficit. Usted debe pesar 59 kilos y medio, que es su peso ideal.

Pero mire que sus pantorrillas se pasan un poquito, pero tan poco ahora, mas cuando aumente de peso se pasará más. Por eso le recomiendo que ande a pie, que es el mejor ejercicio para mantener las pantorrillas en su medida correcta y bien proporcionada.

PARA ENGORDAR: — Para engordar los 4 kilos y medio que tiene en déficit, siga este plan; comience por el hábito de comer lentamente y masticar bien los alimentos; vea a su médico para cerciorarse si sus funciones digestivas y asimiladoras están en buenas condiciones; beba por lo menos ocho vasos de agua por día; deseche preocupaciones y tristezas, duerma largamente, por lo menos diez horas por jornada; haga ejercicios físicos suaves, aumentando por día en severidad; coma en abundancia patatas, man tequilla, huevos pasados por agua, queso, helados, dulces y frutas no ácidas. Prefiera carnes y grasas.

Con el anterior plan, de seguro que engordarán.

No ha sido molestia para mí enviarle mis consejos, mi querida Soñadora, sino que lo hago con mucho gusto. Dele mis recuerdos a Josefina, la maestra de inglés de Cartago, que es muy amiga mía.

(Consultas a Sigifrido Campos. Ave. de Tarafa 68, Morón, Cuba. Diga en qué diario desea respuesta).

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo:
De la Profesora

MALKUTT DE LA FUENTE

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviartralista.

Frente Central Bomberos Barrio La Dolorosa casa Nº 868 Apartado Postal 2563 San José.

JUEVES 21 DE JUNIO DE 1956.

Fases Favorables	Signos Zodiacales	Fases Desfavorables
21 Marzo a 20 Abril Favorable: en el sector amoroso y las amistades, recibirá demostraciones de afecto	ARIES	Desfavorable al exceso de gastos en prendas de lujo
21 Abril a 20 Mayo Favorable para el comienzo de pleitos o litigios judiciales, asimismo para los ascensos.	TAURO	Desfavorable: procure ser paciente; no se deje llevar por el impetu y la violencia
Favorable a los viajes en vías de recreo; es tiempo oportuno para el descanso.	GEMINIS	Desfavorable a la melancolía, taciturnidad y pesimismo
21 Junio a 22 Julio Favorable al comienzo de cosas duraderas; la influencia del Planeta Saturno le ayuda.	CANCER	Desfavorable al mal trato con sus seres queridos; evite ser drástico en sus determinaciones
23 Julio a 21 Agosto Favorable a la lucidez mental, la intución y las corazonadas	LEO	Desfavorable: la salud de un ser amado le inquietará
22 Agosto a 22 Set. Favorable: buen tiempo para el arreglo del hogar, o compra de muebles.	VIRGO	Desfavorable a los celos y a la desconfianza; procure ahuyentar toda duda
23 Set. a 22 Octubre Favorable a la expansión y la inspiración para obras de gran beneficio	LIBRA	Desfavorable a solicitar créditos, o firmar pagarés, etc.
23 Octubre a 21 Nov. Favorable para el comienzo de trabajos lucrativos, con regulados ganancioses	ESCORPION	Desfavorable a la salud: peligro para los procesos inflamatorios
22 Nov. a 21 Diciembre Favorable: use toda la persuasión necesaria, que alcanzará el fin que desea.	SAGITARIO	Desfavorable: mucho cuidado con las discusiones. Peligra su salud por derrame de bilis
22 Dic. a 20 Enero Favorable a la inspiración artística, especialmente la poesía.	CAPRICORNIO	Desfavorable a todo lo que se quiera que sea rápido: sea prudente y calmoso
21 Enero a 19 Febrero Favorable al descubrimiento de cosas ocultas	ACUARIO	Desfavorable a la tendencia de llevar la contraria
20 Febrero a 20 Marzo Favorable a las ideas e inventiva, ponga todo lo que sea de su interés, y que desee dar a conocer.	PISCIS	Desfavorable: su sistema nervioso muy alterado; evite las discusiones y reclamos

¿QUE SIGNIFICA SU SUEÑO?

(Por ASSAN-EL-SHEIK). —

PREGUNTA:—

Soñé estar en un parque en el cual había una fiesta. Estaba yo con dos amigas mías cerca de un vendedor de helados, cuando se acercó el hombre que me gusta. Me saludó y preguntaba cómo estaba, pues hace tiempo no me ve. Le dije que estaba bien, y que no me veía porque estaba en mi casa estudiando mucho. Luego yo traía en mis manos dos anillos, uno de agua marina y otro de oro de monograma, y él me quitó el de monograma y se lo puso y se fue. A mí se me olvidó pedírselo. Al rato venía una amiga de colegio y yo la llamé, y todo se lo conté... Soltera, 18 años, nací 25 de mayo. — Flor del Campo, HEREDIA, COSTA RICA. —

RESPUESTA:—

El anillo significa felicidad doméstica; el anillo cambiado que él tomara, posibilidad de un compromiso amoroso. Sus estudios presagian esperanza en el porvenir... La amiga a quien contó todos sus problemas entraña, ventaja en las relaciones... Y los helados? Ah! chica, los helados si es lo más malo de todo. Presagian altercados y disgustos...

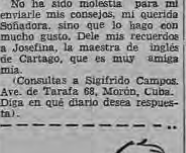
Sin embargo, por medio de su cordura, de su conducta limpia e irreprochable puede suceder que usted anule los malos presagios de los helados...

Todo depende de usted, en cuanto a este último.

Números: 3; 25; 81; 97; mes abril; día sábado; piedra topacio; colores amarillo; naranja; azul y oro; planeta Mercurio.

(Consulte su sueño a Assan-el-Sheik, Ave. de Tarafa 68, Morón, Cuba. Exprese datos de su vida, día de nacimiento, edad, sexo, estado civil y domicilio, para relacionar sueño con su horóscopo personal. — Diga en qué diario desea respuesta.

Vigorelli



¡Qué suerte tengo... me frotan con ACEITE JOHNSON

Elaborado con ingredientes especiales para mantener la tierna piel del bebé suave... fragante... libre de irritaciones.

Un Producto de Calidad Johnson & Johnson

NUEVA receta para un delicioso Flan Siempre cremoso y de un rico sabor. ¡Así es el Flan Royal! Y es tan fácil de preparar. Sólo hay que mezclar con leche el contenido del paquete en una cacerola, calentarlo hasta que empiece a hervir, verterlo en los moldes. Da 4 porciones exquisitas. Pida siempre Flan Royal.

El primero y siempre el preferido Royal Flan

El Plato Predilecto de Toda la Familia...

AVENA MY BOY

Su sabor y la suavidad de sus hojuelas hacen de la AVENA "MY BOY" un plato exquisito y rápido de preparar.

Su alto poder nutritivo la hace indispensable en la dieta diaria de grandes y chicos.

Dése gusto saboreando la deliciosa AVENA "MY BOY".
Pídala hoy mismo en su establecimiento de confianza.

REPRESENTANTES:
Jaime Güell & Co. Ltda.

MB-44-10

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LATINOAMERICANA

A la cárcel dos periodistas chilenos

SANTIAGO DE CHILE, JUNIO 20 (AP).—Los periodistas Rafael Otero y Raúl González fueron detenidos anoche ingresando en la cárcel por criticar la política Exterior del Gobierno.

Dicha crítica está prohibida por la ley de Defensa Permanente de la Democracia.—

Las censuras las hicieron en un programa de radio y televisión de Buenos Aires.—

Otero es redactor de "El Debate" y González dirige "El Mundo Libre".—

Gobierno hondureño amenaza con estado de sitio

TEGUCIGALPA, JUNIO 20 (AP).—El Gobierno ha tomado medidas para evitar una posible huelga de brazos caídos. En un comunicado advierte que, para prevenirla, inclusive llegaría a establecer el Estado de sitio. La situación política se ha agravado en los últimos días por las actividades oposicionistas.—

No más desórdenes callejeros en Perú

POR LUIS LEON P.

LIMA, JUNIO 20 (AP).—Según un comunicado oficial, el gobierno no permitirá desórdenes callejeros como los de anoche y ha dado órdenes terminantes a la policía y demás fuerzas armadas para "mantener el orden y restablecerlo" cuando sea necesario.—

El inesperado estallido de violencia anoche, el primero que se produce en el período post-eleccionario, de acuerdo con los testigos presenciales, fue muy serio por la furia con que se atacaron los pradistas y los belaundistas. Según los periódicos de esta mañana 14 personas resultaron lesionadas por garrotazos y pedradas.

La violenta reacción de anoche se atribuye a las discrepancias en las cifras que dan las casas políticas de Manuel Prado y Fernando Belaunde, que se acreditan mutuamente la mayoría sobre el total de la votación escrutada extraoficialmente por ellas mismas o algunos diarios.

El movimiento pradista culpó a los belaundistas por los sucesos de anoche. Estos por su parte, señalan que "la crónica" y la estación de radio del mismo diario, fueron causantes del escándalo. El comunicado del gobierno dice que "fiel a su promesa, respetará y hará respetar el voto popular".

Mientras tanto, los matutinos en forma unánime y con pocas diferencias en sus propias cifras señalan una ventaja en favor de Prado de unos 35,000 votos, excepto "La Crónica" que le atribuye 75,000.

Los resultados que arrojan los escrutinios de la elección de 53 Senadores y 182 diputados en todo el Perú, tienden a indicar que el nuevo Jefe del Poder Ejecutivo, sea quien fuere, no contará con mayoría en el Congreso.—

N. Y. Times: "Verdadera gran noticia" (de Perú)

NUEVA YORK, 20 (AP).—El "New York Times" en un editorial de hoy referente a las elecciones de El Perú, dice: "cuando un Dictador permite que le repudien en elecciones libres, esa es verdadera gran noticia...".

Añadía el editorial:

"El Presidente Odría ha fomentado eficazmente la economía de El Perú. Pero no respetó los derechos civiles ni los procesos jurídicos como lo demostró en febrero, al clausurar arbitrariamente el gran periódico liberal de Lima, "La Prensa", encarcelando a su redactor en jefe, Pedro Beltrán y a varios de sus colaboradores." "Perú parece estar listo para la libertad ahora. Ojalá que Odría así lo reconozca cuando se prepare para entregar el Gobierno a su sucesor, el mes entrante.—

Grupos alzados en la región del Magdalena, Colombia

BOGOTA, JUNIO 20 (AP).—Informaciones recibidas aquí dicen que un numeroso grupo armado asaltó un campamento de construcción del Ferrocarril del Atlántico causando la muerte violenta de un Ingeniero y destrozos indeterminados.

El hecho pone en relieve la existencia de grupos alzados en la región del Río Magdalena. El ataque, según los informes, se registró aparentemente la noche del 16 de junio.—

Según los informes, la víctima fue identificada como Santiago Berrío González, nieto del patricio colombiano y excandidato a la Presidencia de la República, Pedro Justo Berrío.

Un comunicado del gobierno dice que mientras Berrío estuvo capturado por los asaltantes, antes de su muerte, se hicieron esfuerzos por recaudar, ofreciéndose cualquier suma que fuese necesaria por su devolución. El mismo comunicado dice que el hecho subraya las razones por el mantenimiento de un estado de sitio y "medidas complementarias, como la limitación de la libertad de expresión en ciertos sectores del periodismo colombiano que han venido valiéndose de ella para fomentar dentro del pueblo las pasiones políticas".—

El comunicado se expidió sólo para la prensa exterior.—

Ni un senador sacó oposición boliviana

POR ALFONSO TELLERIA

LA PAZ, JUNIO 20 (AP).—Ahora que el resultado de la elección Presidencial del domingo está decidido con la elección de Hernán Siles Zuazo, del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), el interés se concentra en el número de diputados que podrá obtener la falange socialista boliviana (FSB), principal partido de oposición.—

Las últimas cifras extraoficiales del escrutinio de la elección daban el MNR. 598,296 votos; a la FSB 121,776; comunistas 12,079 y troiskistas 2,443.—

Hasta el momento la falange tiene cinco bancas aseguradas en la Cámara de Diputados. A medida que se reciben más resultados de las provincias, el total de la falange podría aumentar.

De acuerdo con la ley electoral, la minoría no cuenta con representantes en el Senado, de 18 miembros, que será totalmente integrado por el MNR. El dirigente obrero Juan Lechín será uno de los Senadores.—

Siete asilados en embajada de Haití en Buenos Aires

BUENOS AIRES, JUNIO 20 (AP).—El Subsecretario de Relaciones Exteriores dijo hoy que se están estudiando las solicitudes de salvoconducto presentadas por el Embajador de Haití Juan Brierre para siete asilados a quienes se acusa de haber estado vinculados con la rebelión del pasado nueve de junio.—

Entre ellos figura el general Raúl Tanco, de quien el gobierno dice fue uno de los cabecillas del fracasado complos.

Dijo el Subsecretario que se han pedido informes al Ministerio de Justicia para determinar si hay alguna causa pendiente contra ellos.—

Entretanto, las autoridades dijeron que no tenían noticia de ningún nuevo caso de asilo en las Embajadas de Costa Rica, El Salvador y México.—

Delicada situación de Perón

PANAMA, Junio 20.—(AP).—Por Luis Noll.—El Ex-Presidente Argentino Juan D. Perón se ha encerrado en un mutismo impenetrable desde la fracasada revuelta que las autoridades de Buenos Aires aseguran fue financiado por el ex dictador, desde este país.

Las personas residentes en la ciudad Colón que han seguido de cerca las actividades de Perón, informan que desde la fecha del infructuoso golpe, el ex dictador —que vive en Panamá en calidad de asilado— permanece encerrado en su residencia. Las mismas fuentes dicen que Perón lee y escribe constantemente.

Dicen que es probable que haya estado sufriendo de un fuerte resfriado hace poco pero su salud actualmente es magnífica.

Hasta ahora Perón ha sido inaccesible para los numerosos periodistas que han intentado conseguir comentarios suyos respecto al fracasado golpe consumado en su favor.

Su chofer y guarda espaldas Isaac Gilboberte o la ex bailarina con quien Perón mantiene compañía desde hace varios meses se encargan de recibir a los visitantes en la puerta para informarles —especialmente si son periodistas— que Perón no puede recibir a nadie.

La creencia general es que Perón, después de las dificultades que le crearon las autoridades por algunas declaraciones sobre acontecimientos anteriores en la Argentina, se halla ansioso de guardar las apariencias y no dar lugar a su expulsión de aquí por violar el derecho de asilo.

La delicada situación de Perón ha sido planteada en un comentario editorial del vespertino "Panamá-América" el lunes, bajo el título "Investigación Indispensable".

Dice el editorial que "es no sólo conveniente sino necesario modificar rotundamente su tono a la situación creada por la permanencia del ex dictador, General Perón, en nuestro país a quien se le viene asilando desde hace bastante tiempo en distintas fuentes de otros hogares, reiterando seguridades tantas veces y destacando actos en su favor".

Información Internacional DE LA "A. P." para Diario de COSTA RICA

Rusia y Yugoeslavia Pelearán Juntas en Cualquier Guerra

MOSCU, Junio 20.—Por Roy Essoyan, Corresponsal de la (AP).—Yugoeslavia aceptó hoy cooperar con el Gobierno Soviético y el Partido Comunista "sobre bases de igualdad", y el Ministro de Defensa Georgi Zhukov dijo al Presidente Yugoeslavo Tito que los dos países pelearían "hombro a hombro" en cualquier guerra futura.

Zhukov habló después de una ceremonia en el Kremlin en la que Tito y los dirigentes Soviéticos firmaron dos comunicados esbozando los acuerdos a que llegaron durante las tres semanas de visita a Rusia del Presidente de Yugoeslavia.

El comunicado referente a las relaciones entre los dos gobiernos expresó acuerdo mutuo respecto a lo siguiente:

1. Que la China Comunista debe ser admitida a las Naciones Unidas.

2. Que Alemania debe ser unificada por medio de negociaciones y no de elecciones como ha propuesto el Occidente. y,

3. Que Formosa debe ser entregada a la China Roja.

También dice que los dos gobiernos esperan tener futuros contactos personales entre sí.

El comunicado sobre relaciones entre los partidos comunistas de las dos naciones no fue dado a la publicidad inmediatamente.

Zhukov hizo su declaración después de que Tito le impuso la más alta condecoración Yugoeslava, la Orden de la Libertad", por su comando durante la segunda guerra mundial de las fuerzas armadas Soviéticas, lo cual, dijo Tito, condujo a "la liberación de Yugoeslavia de los invasores fascistas".

"Estoy convencido de que los pueblos de la Unión Soviética y Yugoeslavia marcharán de la mano por la paz y el Socialismo", contestó Zhukov. "Haremos todo cuanto podamos por asegurar la paz en el mundo, pero si se nos impone la guerra estaremos unidos hombro a hombro, tal como en la última guerra, para luchar por el bienestar de la humanidad".

Dos horas después Tito partió en tren a su país. Proyecta hacer escala en Kiev y hacer una visita de Estado de tres días a Rumania.

A Tito lo espera otro gran esfuerzo diplomático —tratar de convencer a los Estados Unidos de que todavía es un comunista independiente y no ha regresado completamente al campo Soviético. Durante su visita Tito insistió en que los acuerdos que estaba realizando con los rusos no afectarían en sus relaciones con las naciones occidentales que lo ayudaron después de que rompió con Stalin en 1948.

No se logró saber de inmediato si Tito había por adelantado lo que Zhukov iba a decir. El lunes en la noche Tito dijo a los periodistas que no había celebrado acuerdos militares con los Soviéticos durante su visita.

Dulles y Pineau terminaron ayer conversaciones

WASHINGTON, Junio 20.—Por John Scali, Corresponsal de la (AP).—El Secretario de Estado John Foster Dulles y el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia Christian Pineau, convinieron hoy en que la seguridad mundial puede ser asegurada solamente por un programa de desarme atómico que "garantice al mundo contra un ataque sorpresivo".

Los dos jefes de política occidental, al terminar tres días de conversaciones, también declararon en un comunicado que "la solución concurrente de problemas de suma importancia tal como la reunificación de Alemania" deben concordar con una gran reducción en las fuerzas armadas.

La declaración también promete "firme interés" de los dos países en ayuda económica a las zonas subdesarrolladas del mundo.

Después de su conferencia con Dulles, Pineau pidió a los Estados Unidos que dirija al Occidente en una nueva y más amistosa política hacia Rusia.

Sorprendente demostraión militar Egipcia

EL CAIRO, Junio. 20.—Por Wilton Wynn, Corresponsal de la (AP).—El Primer Ministro Gamal Abdel Nasser presenció hoy el desfile de 101 tanques fabricados en tierras comunistas y otras armas que duró cuatro horas. Fue una sorprendente demostración del poderío militar egipcio.

Entretanto, 21 aviones a chorro, hechos en Checoeslovsquia, volaban mientras Nasser presenciaba el desfile militar, con lo que terminó una celebración de tres días por el retiro final de las tropas británicas de la zona del Canal de Suez.

Además de los tanques hechos en países del bloque Soviético, pasaron en el desfile 31 tanques livianos de fabricación francesa, 26 vehículos para llevar tropas hechos en Rusia y 30 cañones anti-tanques de fabricación comunista. Todas las unidades egipcias y el equipo que tomaba parte en la parada eran de la guarnición de el Cairo.

Cuatro puntos para solucionar caso de Chipre

LONDRES, Junio. 20.—(AP).—El Gobierno británico anunciará en breve un programa de cuatro puntos para solucionar la disputa sobre Chipre, según se dijo autoritariamente esta noche.

Una fuente allegada al Gobierno dijo que el programa contiene:

1.—Una nueva Constitución que conceda amplias disposiciones de gobierno propio a Chipre.

2.—Declaración de determinación propia para los 600,000 chipriotas, muchos de los cuales quieren que la isla se una a Grecia.

3.—Posible amnistía para las personas culpables de actos terroristas.

4.—Garantías para los derechos de la minoría turca en Chipre.

La fuente dijo que el programa será presentado a la Cámara de los Comunes dentro de algunos días.

Según se dice el programa fué elaborado en conferencias entre el Gobernador Sir John Harding y el Secretario Colonial Alan Lennox-Boyd.

disputa en filas izquierdistas

ROMA, Junio 20.—(AP).—Hoy circularon rumores de una posible disputa en las filas izquierdistas a causa de las conferencias secretas separadas que sostuvieron hoy los líderes de los partidos comunistas y socialistas que son aliados.

Una fuente comunista dijo que "seguramente las conversaciones se centralizaron en el tema de base donde seguirá la izquierda al dirigente comunista Palmiro Togliatti en su nueva línea de conducta.

La semana pasada Togliatti hizo las siguientes sensacionales declaraciones:

1. Que los actuales dirigentes Socialistas ayudaron a crear el mito de Stalin, y

2. Insinuó que el partido comunista italiano, el segundo en número fuera del Telón de Hierro, tendría más independencia de las órdenes de Moscú.

El socialista Pietro Nenni cuyo partido está ligado al comunismo por un pacto, estudia las declaraciones de Togliatti,

Nacionalistas siembran terror y muerte en Argel

ARGEL, Junio. 20.—(AP).—Un asalto de guerrillas nacionalistas rebeldes sembró muerte y terror hoy a través de todo una sección de esta ciudad, matando a dos personas e hiriendo a otras 13.

Un pequeño grupo de hombres se lanzaron a la carrera por el barrio disparando en todas direcciones con sus pistolas.

Todas las víctimas son civiles europeos.

Los heridos incluyen a dos mujeres y a un niño de 10 años de edad. Se informa que un violento encuentro se registró esta mañana entre tropas francesas y una gran banda armada en el Marruecos Oriental. Las informaciones de fuente francesa dice que ambos bandos tuvieron muertos y heridos.

Las informes que se reciben en esta no aclaran si los franceses habían chocado con una unidad del ejército Marroquí de liberación o con una banda de rebeldes argelinos que se habían infiltrado en Marruecos.

Rusia retira de Alemania Oriental 33.500 soldados

BRANDENBURGO, Alemania, Junio. 20.—Por Tom Stone, Corresponsal de la (AP).—Los Soviets iniciaron el retiro de 33,500 soldados de Alemania Oriental hoy y lo hicieron con todo despliegue de propaganda.

Los comunistas congregaron a miles de obreros alemanes orientales de las fábricas, a los que hicieron en autobuses y camiones en el cercano campo de aviación ruso para presenciar las ceremonias del mediodía en las clases se dió la despedida a la 200 división aérea rusa. Aviones propulsados a chorros se hallaban listos para despegar.

Las calles estaban adornadas con banderas rusas y alemanas y con carteles en los dos idiomas proclamando la amistad de la Unión Soviética y de la República Democrática Alemana (Oriental).

La televisora alemana, propiedad del Estado, y las compañías cinematográficas enviaron cámaras para fotografiar el acontecimiento.

74 MUERTOS . . . . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA.

de la catástrofe. Era un transporte de la armada.

El aparato, tipo Constelación de la línea Aeropostal Venezolana, estaba a escasos diez minutos del aeropuerto internacional cuando estalló y se desplomó rápidamente desde una altura de 3,000 metros.

Logró levantar la proa y nivelar se brevemente y luego convertido en tremenda llamarada, cayó al Mar.

PREPARANDO ALIMENTOS

NUEVA YORK, 20.—(AP).—El avión se fué a pique como a 50 kilómetros de la costa de Nueva Jersey, frente a la población de Asbury Park. El Mar estaba en calma y brillaba la luna con bello esplendor.

Hasta ese trágico instante el avión, que había salido con destino a Caracas, regresaba al aeropuerto internacional con uno de los motores funcionando con fallas. El Capitán de la nave, Luis F. Plata, por radiotelefono, explicaba con toda calma sus maniobras y su decisión de volver. Parecía que se trataba de un retorno que, aunque fuera de lo normal, no pasaría de medida de precaución. Los grandes aviones de este tipo a menudo vuelven a su base, en casos como estos, aún con uno o dos motores parados, de los cuatro que tienen.

En Idlewild, el Aeropuerto Internacional, los jefes de la cocina dieron órdenes de preparar alimentos para los pasajeros del vuelo 253 de la LAV.

Diez minutos Mar afuera el Capitán Plata, siempre con voz calmada y tranquila, dió órdenes de descargar los tanques. Llevaba más de 20,000 litros de gasolina de alta graduación. Ese procedimiento también es normal en casos como este, para evitar mayores riesgos al descender en aterrizaje de urgencia.

Pero de repente, y apenas visible contra el brillo de la Luna, casi llena, surgió un haz de chispas por alguna parte. Un instante después se vieron ardientes lenguas de fuego debajo del aparato. Se había incendiado la gasolina que chorreaba por los tanques de las alas.

El Capitán Plata habló por última vez, pero ahora con voz entrecortada: "Arde la gasolina!" Dos minutos más tarde, a las una y 32 minutos de la mañana, el avión envuelto en llamas desaparecía en las aguas tranquilas del Atlántico.

Donde cabrilleaban los rayos de la Luna en las aguas repentinamente agitadas se pudo ver una mancha de aceite, con equipaje, maletines, ropa y prendas personales de las víctimas del desastre.

Un avión anfibio del servicio de guardacostas escoltaba al enorme transporte desde hacía rato. El piloto, Comandante Frederick J. Hancox, vió horrorizado e impotente como se precipitaba al Mar el aparato. "Fue algo horrible", dijo después.

"DIA DE MAYO... DIA DE MAYO!"...

NUEVA YORK, 20.—(AP).—El aparato despegó del Aeropuerto de Idlewild a las 23:16, hora de verano. El vuelo a Caracas se hace en siete horas y media.

Llevaba 64 pasajeros y tripulación de 10. Veinte de las víctimas son nacionales de los Estados Unidos, inclusive una familia —padre, madre, hijo e hija. Otro pasajero era Ruperto Peña Rodríguez, comerciante de Maracaibo y propietario del Club de Baseball el Espadon.

Iban a bordo también dos jóvenes pianistas californianos, en gira; John Pilla, Gerente de la sucursal de la famosa joyería Cartier en Caracas; varios jefes de empresas petroleras; una madre con su hija, a quienes esperaba el esposo de la señora y muchas personas más, como sucede en vuelos internacionales.

Los pianistas son George Luis y Dorothy Ann Witter, de 12 y 13 años de edad, respectivamente. Su padre, agobiado por la pena, dijo que habían partido alegres y entusiasmados después de larga preparación para la jira por Sud América. "Hasta se dieron endentezar los dientes", dijo Witter.

El avión despegó engullendo la larga pista con engañosa facilidad y sin esfuerzo aparente. Parpadeó con brevemente en la oscuridad sus luces de posición y se esfumó rumbo al Sur. Una hora y seis minutos más tarde el vuelo 253 de la LAV aterrizaba en el vuelo tranquilo del Atlántico como a 250 millas al Oriente de Norfolk, puerto del Estado de Virginia. Fue entonces cuando el motor número dos, por el lado de babor inmediato al fuselaje, estorrudó con violencia y se paró.

El Capitán Plata avisó inmediatamente a Idlewild que viraba en redondo y regresaba a Nueva York.

Durante los siguientes veinte minutos la tripulación procuró afanosamente ajustar la hélice—que tiene engranaje para eso—para presentar las palas de filo al viento. Se hace eso para evitar que gire desenfrenada por la fuerza del viento. Cuando eso ocurre hay serio peligro de destrozar el motor y la hélice es capaz de desarrollar gran velocidad.

Por causa inexplicada no funcionaba el engranaje.

A la hora cero y 46 minutos—una hora y 28 minutos después de haber despegado—el Capitán Plata lanzó al espacio la llamada tradicional de alarma urgente de un avión o navío en alta mar:

"Día de Mayo, día de Mayo, LAV 253" se oyó la voz serena del Capitán Plata en todos los aparatos sintonizados hacia rato con su transmisor.

Sucedió todo muy a prisa. El avión se clavó varias veces en forma incierta y luego se precipitó al Mar. Salió la llamarada bien grande, y duró el incendio como 10 minutos. Descendió como a .. 1,400 metros por minuto.

"El impacto fué tremendo cuando dió se estrelló en el Mar a un ángulo como de 90 grados.

"En cuanto cayó el aparato soltamos como 30 candelas de paracaídas alrededor de la masa ardiente y pudimos ver que en el agua flotaban pedazos del aparato, ropa, maletines y otros artículos que parecían papeles.

"No hubo sobrevivientes".

El Capitán Charles E. Fisher, piloto de un vuelo de Eastern Airlines, se dirigía a San Juan de Puerto Rico cuando avistó a la nave venezolana y oyó al Capitán Plata cuando avisaba al servicio de guardacostas que hubiera su descenso hacia Idlewild. Más tarde, ello en San Juan que el aparato había caído como "una bola de fuego. Como estrella fugaz".

RESTOS LASTIMEROS

NUEVA YORK, 20.—(AP).—El primer buque que llegó a la escena del desastre, a las 3:43, fue el transporte naval Craig, que había zarpado de Nueva York a la medianoche con destino a Bremerhaven. Se desvió para acudir a prestar auxilio.

Pero la tripulación del Craig no vió más que los restos lastimeros que señalaban el sitio en que se hundió el aparato, en 40 metros de agua. Más tarde comenzó la busca de los cuerpos.

El Craig lanzó sus botes salvavidas al agua, pero no encontraron más que pedazos del avión y efectos personales de las víctimas. Recogieron dichos restos del avión pero dijeron ser útil más tarde para identificación de los desaparecidos.

Fué una tarea angustiosa. Encontraron un calzoncito de niño, un sombrero de hombre, unas sandalias de mujer, una falda rayada, una bolsa de mano. Cuando comenzaron a encontrar pedazos de cuerpo humano, un brazo aquí, un pie por allí, se dieron cuenta de que los tiburones también habían localizado los restos del avión zonadaban recelosos, a la espera.

LOS TIBURONES

NUEVA YORK, Junio. 20.—(AP).—Uno de los guardas costeros dijo—Un aficionado lo oyó con su receptor—que el lugar donde cayó el avión abundan los tiburones y que para recoger un cuerpo tuvieron que echarle el bote encima a un tiburón. Según el escuela, varios de los cuerpos han sido mutilados por los escualos.

En vista de que el aparato cayó fuera de las aguas territoriales de los Estados Unidos—que reconocen un límite de tres millas—dijo la Junta Nacional de Aeronáutica Civil que carece de jurisdicción para investigar el desastre, pero de todos modos ofreció su cooperación al Gobierno venezolano.

LOS ESTUDIANTES

NUEVA YORK, 20.—(AP).—Los 23 estudiantes venezolanos que iban en el vuelo 253 eran jóvenes de 12 a 20 años de edad y algunos pertenecen a conocidas familias de Caracas. Entre las víctimas había dos pares de hermanas.

Cada año, cuando terminan los cursos en colegios y escuelas de este País, en junio, se reunen en Nueva York grupos de estudiantes como los desaparecidos. Antes de volver a sus hogares recorren la ciudad y se pasean en grande.

SE SALVA UNO, MUERE OTRO

NUEVA YORK, Junio. 20.—(AP).—Edward Key hizo todo esfuerzo posible el martes por conseguir na sale en el avión de la línea Aeropostal Venezolana que se estrelló esta mañana en viaje a Maiquetía.

La oficina en esta ciudad le informó que no había lugar para él, pero Key insistió en volver a pasar algunas horas en la oficina esperando inútilmente una cancelación. Por fin se despidió, dijo un empleado de la LAV, "algo decepcionado".

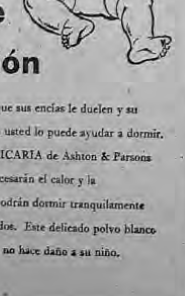
Dejó su dirección para que la llamaran si acaso hubiera espacio más noche.

En cambio, algunas horas antes, otro viajero, William Dunn, Ingeniero de 33 años, había tratado de conseguir pasaje en el suelo del Caimino. Le informaron que no había pero que podría tratar en el vuelo de anoche. Dunn aceptó el cambio en su mitad y fue uno de los pasajeros que perdió la vida en la tragedia. Dunn era empleado de la Compañía Petrolera Mene Grande.

LO SALVO UN CAMBIO

NUEVA YORK, Junio. 20.—(AP).—El Capitán Gonzalo Barrera, piloto de la Línea Aeropostal Venezolana, que hoy debido a que hizo un cambio en sus planes de acuerdo—que incluían pilotear el desafortunado avión Constellation de Nueva York a Maiquetía.

Así lo relató hoy el Capitán Barrera a los periodistas en las oficinas de la LAV en la Quinta Avenida en esta ciudad.



UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO DE VAPORES

Llegadas de vapores a Puerto Limón, Costa Rica

Fechas aproximadas sujetas a cambio sin previo aviso. Este itinerario anula todos los anteriores.

Servicio de Nueva York

Sale de New York	VAPOR	Llega a Limón	
Junio 13,	1956	HIBUERAS	Junio 20
Junio 14,	1956	KIRSTEN TORM	Junio 24/25
Junio 22,	1956	CANDIDA	Julio 5/6
Junio 29,	1956	ZEPHYR	Julio 11/12
Julio 6,	1956	KIRSTEN TORM	Julio 19/20
Julio 13,	1956	Un Vapor	Julio 26/27
Julio 20,	1956	CANDIDA	Agosto 2/3
Julio 27,	1956	ZEPHYR	Agosto 9/10

Servicio de Nueva Orleans

Sale de Nueva Orleans	VAPOR	Llega a Limón	
Junio 7,	1956	MARNA	Junio 22/23
Junio 22,	1956	FIADOR KNOT	Julio 3/4
Julio 6,	1956	MARNA	Julio 18/19
Julio 20,	1956	FIADOR KNOT	Julio 28/29

Servicio Directo a Puntarenas

Sale de New York	VAPOR	Llega a Puntarenas
Junio 7, 1956	CHOLUTECA	Julio 1/2

Sale de New Orleans

Junio 27, 1956	TELDE	Julio 7/8

Para información adicional sugerimos visitar nuestras oficinas situadas 100 varas al Norte del Teatro América. —

COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA

— AGENTE —

La Gran Flota Blanca

TEL. N° 3156. APARTADO N° 30

CAFE - CACAO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, Junio 20 (AP)—Las transaciones del café para entrega futura estuvieron hoy activas pero los precios más bajos en general. Esto se atribuyó en gran parte a las operaciones de Agio después de que el mercado avanzó firmemente a nuevos niveles de temporada durante la semana.

Las ofertas se coparon con compras de los distribuidores y ventas al descubierto. En un momento de la rueda los contratos del tipo "M" para entrega en marzo próximo se cotizaron por encima del límite diario permitido de dos centavos de dólar por libra.

La compra de café verde por parte de los tostadores fué limitada. Los distribuidores dijeron que los tipos suaves de café colombiano se cotizaron ligeramente más bajos, mientras que el grano brasileño no tuvo cambios.

El Café Medellín se cotizó a 79 centavos de dólar la libra, ofrecido. El Santos No. 4 para entrega inmediata en muelle terminó entre 60 y 60.25 centavos de dólar la libra, ofrecido. Entre los tipos en que se incluyen el costo y el flete, el Santos Borbón No. 3 terminó entre 58 y 58.50 centavos de dólar, y el número 5 entre 57 y 57.50 centavos la libra, ambos nominales.

El tipo "F" para entrega futura cerró entre .35 y .66 centavos de dólar la libra más bajo. Las ventas fueron de 288 contratos. El tipo "M" para entrega futura terminó entre .5 y 1.20 centavos de dólar la libra más bajo, vendiéndose 193 contratos.

— CACAO —

NUEVA YORK, 20 (AP)—Entregas futuras de Cacao cerraron a entre 15 más bajos y seis más altos. Se vendieron 301 contratos. Cacao de Acera se cotizó a 27½ nominalmente.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SE PRESENTARA COMO SOLISTA EL MARTES PROXIMO

Tibor Yusti, el excepcional pianista belga que se encuentra ya entre nosotros y que actuará como solista en el concierto que la Orquesta Sinfónica Nacional ofrecerá el martes 26 del presente en el Teatro Nacional, ha invitado a los miembros de la prensa del país para que asistan al ensayo de esta tarde y puedan apreciar sus dotes artísticas, dando a conocer al público la impresión recibida en la ejecución del concierto No. 5 Op. 73 en Mi Bemol del compositor L. V. Beethoven.

Esta invitación a los señores de la Prensa la considera Yusti de gran importancia, para que el público de antemano tenga una opinión autorizada del espectáculo que va ha apreciar, y nos dice el joven pianista que así lo ha hecho en los países que se ha presentado, con gran éxito

El concierto No. 5 Op 73 para piano con acompañamiento de orquesta puede decirse que es la mejor obra del gran compositor Beethoven, por la forma de su estructura y la belleza de sus movimientos, tomó el nombre de "EL EMPERADOR".

Tibor Yusti tiene sobre la ejecución de este concierto las más admirables críticas que lo conceptúan como un gran pianista poseedor de una admirable técnica y una interpretación exquisita.

A no dudar el próximo concierto de la Orquesta Sinfónica, será un verdadero acontecimiento artístico, que dejar satisfechos a los amantes de la buena música.

DON ORLANDO PERALTA

A su regreso de Guatemala saludamos atentamente a don Orlando Peralta.

Información Social

DON ABELARDO LOBO

Continúa siendo de cuidado el estado de don Abelardo Lobo, buen amigo nuestro, Le hacemos llegar un atento saludo y con el los mejores deseos por su recuperación.

SRTA. YIRA ZAMORA SOTO

Ayer salió para California, donde realizará estudios superiores, la gentil damita Yira Zamora Soto, hija del licenciado don Manuel Zamora y doña Carmen Soto Guardia de Zamora.

Le hacemos llegar un atento saludo de despedida y le deseamos buen éxito en sus afanes culturales.

DON JOSE LEIVA

Próximamente saldrá de regreso a Liberia don José Leiva, quien ha estado en esta capital sometido a tratamiento médico. Celebramos su mejoría y deseamos su completo restablecimiento.

FECHA NATALICIA

Deseamos toda clase de venturas en unión de los suyos a la gentil señora doña Virginia S. de Montagné, quien está de gala hoy recibiendo la llegada de un año más de vida.

DON ALFONSO SALAZAR CESPEDES

Procedente de Guanacaste ha llegado a esta capital don Alfonso Salazar Céspedes. Lo saludamos.

EN JIRA DE NEGOCIOS

Rumbo a Panamá se ausentó, en jira de negocios, don Tomás Chansshaw. Buen éxito le auguramos.

CONGATULACIONES

Las tenemos muy cordiales para la gentil señora doña Luisa Cristina de Morales, a quien deseamos toda clase de venturas en la grata fecha de su cumpleaños.

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. HILDA RODRIGUEZ G.

Recibe hoy la llegada de un año más de vida, que deseamos sea portador para ella y los suyos de las mayores felicidades, la encantadora señorita Hilda Rodríguez G.

CARLOS FERNANDO CRUZ CUADRA

Hoy cumple años el caballerito Carlos Fernando Cruz Cuadra, hijo del estimable hogar formado por el doctor don Fernando Cruz R. y su gentil esposa doña Leonor Cuadra de Cruz, en unión de quienes lo saludamos, deseándole un porvenir venturoso y próspero.

Vigorelli

SOCIALES DE HEREDIA

IN MEMORIAM

Hoy jueves 21, a las seis y media de la mañana en la Iglesia Parroquial de esta ciudad, oficiará una Misa Cantada en sufragio del alma de la que en vida se llamó Rafaela Ramírez Paniagua de Morales. Renovamos una vez más nuestra manifestación de condolencia a su esposo don Ernesto Morales a sus hijos, nietos y demás familiares. "No lloréis estoy con el Señor, los espero en la gloria. No os dejéis abatir por el dolor, mirad más bien la vida que ahora comienzo y no la que he concluido".

FIESTA PATRONAL EN SAN PABLO

Con motivo de ser el 29 de los corrientes día del Santo Patrono de San Pablo de Heredia, la feligresía de este pueblo preparan una hermosa fiesta religiosa con Misas de Revestidos sermones y Rosarios solemnes, juegos de pólvora amenizado con selecta música, todo en honor y gloria del Santo Patrono, gracias al entusiasta y progresista Cura Párroco Presbo. don Joaquín González.

Daremos Crónica.

R. LEPIZ M.
CORESPONSAL

SOCIALES DE ALAJUELA

JIRA EPISCOPAL—

Encontrándose Monseñor don Juan V. Solís F. en Tilarán, en su reciente jira episcopal por el Guanacaste, fue informado de la muerte del Padre don Adolfo Jorva, quien precisamente desempeñó el Curato de Tilarán por varios años, conquistándose el cariño general por sus virtudes sacerdotales y su vasta preparación. El Padre Jorva falleció en Belén de Nicaragua y Monseñor Solís, nuestro dignísimo señor Obispo de Alajuela, tuvo la oportunidad de asistir a sus funerales, por haber pertenecido el Padre Jorva a la Diócesis de Alajuela. Al regresar S.E. Mons. Solís, le presentamos nuestro atento saludo y aprovechamos esta oportunidad para hacer llegar nuestro sentido pésame a la muy estimable familia del ilustre desaparecido en Belén de Nicaragua, rogando al Ser Supremo acoja su alma en su Santísima Gloria.

CORPUS CHRISTI EN CONCEPCION DE ALAJUELA

El domingo a las 9 horas se efectuó en la Iglesia de Concepción de Alajuela, la hermosa festividad del Corpus Christi, con una lucida y concurrida procesión por algunas calles del lugar, llevando el S.S. del Altar en palio el Rvdo. Padre Superior de los Redentoristas don Carlos Cavero. A la entrada de la Iglesia se levantó un bonito altar y desde ahí se dió la bendición con el Santísimo, al pueblo. Nuestra enhorabuena a los encargados y mantenedores de este importante acontecimiento religioso en Concepción.

ALEGRE TURNO FERIA

Para el próximo sábado 23 y Domingo 24 de los corrientes se anuncia un alegre TURNO -FERIA, a beneficio del Hospital SAN RAFAEL de la ciudad de Alajuela, este evento tendrá lugar frente al Hospital, en el Parque de Palmares. Existe gran entusiasmo por tratarse de una obra benéfica para recoger fondos para nuestro máximo centro de caridad.

Queda invitada la ciudadanía alajuelense para concurrir a esta gran feria, en donde se ofrecerán sensacionales rifas y esmerada atención.

HOMENAJE AL SR. GOBERNADOR

El domingo a las 11 horas le fue ofrecida un interesante partido de football, en el Estadio de Alajuela, al señor Gobernador de la Provincia licenciado don Francisco Fol. Los contendientes fueron el Audax de Cinco Esquinas de San José contra EL CARMEN F.C. El encuentro se desarrolló con bastante fibra y entusiasmo por conquistar el triunfo, que correspondió al Carmen por 2. a 0 Nuestro atento saludo para el homenajeado como también para los equipos contrincantes.

E. C. R.

FAIRBANKS-MORSE

SISTEMAS HIDRAULICOS
PARA POZOS PROFUNDOS
PARA MOTOR ELECTRICO O DE GASOLINA

☆ Goce de las ventajas que le brinda el agua corriente, donde quiera que la necesite. En su hogar, en su jardín o en su granja.
☆ Disponibles para toda clase de instalaciones.
☆ La bomba de chorro que muestra el grabado funciona silenciosamente.
☆ Puede instalarse sobre el pozo o lejos del mismo.

Compañía MURRAY
Eric C. Murray, S.A.

6 ventajas que hacen de ATLAS HD-Permaful la mejor batería del mercado!

¿Por qué aceptar menos, si ATLAS HD-Permaful es la mejor batería y no cuesta más?

Pídala a su DISTRIBUIDOR ESSO

Arranque siempre... arranque con ATLAS!

ESSO Usted recibe MAS, peso por peso, en su Estación de Servicio Esso

ESA-16-58

FANTASTICO E INTERESANTE CONCURSO
PRONTO, MAGNIFICAS NOTICIAS
y mientras tanto, tiña su su ropa con los excelentes

Colorantes "SUNSET"

GRANDES PREMIOS!

ESTE USTED ALERTA!

Note la diferencia del nuevo empaque que le dará derecho a participar en este formidable PLAN.

Busque la cajita con la banda roja

Recuerde: Lo que SUNSET tiñe jamás destiñe;

PRONTO SE PUBLICARAN DETALLES
DISTRIBUIDORES: BOTICA FRANCESA, S. A.

Cesan los "accesos de calor" o se alivian notablemente según experimentos médicos

• Si sufre usted accesos de calor, de nerviosidad o irritabilidad propios del "cambio de vida",—¿por qué sufrir?

En experimentos médicos efectuados, el Compuesto de Lydia Pinkham dió alivio completo o muy notable alivio en tales molestares funcionales en caso tras caso.

Procúrese alivio a los molestos síntomas del "cambio de vida" con el Compuesto de Lydia Pinkham—que obra de un modo moderno y científico.

El Compuesto Vegetal de Lydia Pinkham también puede dar alivio a los malestares y dolores mensuales debidos a causas funcionales.

Ninguno se escapa con este anzuelo...

POND'S "Lips" LÁPIZ LABIAL

¡Colores más brillantes, vivos... incitantes!
¡Consistencia más cremosa... no reseca!
¡Tonos modernos... que armonizan con los últimos colores de la moda!

POND'S Lips de POND'S

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS ECONOMICOS

RECUERDE: EL QUE ANUNCIA VENDE

DE INTERES GENERAL: Llamando a los TELEFONOS 2220 - 4042, Departamento de Anuncios de este DIARIO, mandaremos un empleado a recoger los AVISOS ECONOMICOS a su casa. Este servicio a domicilio no implica ningún gasto adicional.

LA TARIFA DE AVISOS ECONOMICOS

EN ESTA SECCION HA SIDO REBAJADA A ₡0.05 LA PALABRA O PUBLICACION DIARIA Y A ₡ 1.00 LA PALABRA MENSUAL. —

ATENCION: COMERCIO DE PROVINCIAS:

Todo aviso económico que Ud. quiera publicar en esta sección, lo puede enviar ya sea al Apartado "D" o al Apartado Nº 4349.

Consulte a los Teléfonos 2220 o 4042 con los señores Rodolfo Ortega o Rodrigo Soto Badilla, encargados de esta sección.

alquileres

SE ALQUILA CASA AMUEBLADA de Alto situada 25 varas al Este del Cinema Mendoza número 832 A.

Aviso Nº 17841

ALQUILASE LOCAL COMERCIAL CON HABITACION. Edificio ALSEN por el Pacífico. Teléfono 2838-5559.

Aviso Nº 17854

ALQUILASE OFICINAS, apartamento y casa 50 varas Sur Avenida Central Teléfono 3399.

Aviso Nº 17720

SE ALQUILA UN CUARTO en casa de familia. Para una o dos personas. Preferible hombres. Lugar céntrico. Del Registro Electoral 250 Sur, Nº 636.

empleos

Aviso Nº 17872

EMPLEADA PARA COCINAR Y LIMPIAR, buen sueldo. 75 varas al sur de La Iglesia La Dolorosa, números 1269. Teléfono 6087. Informes de 11 a 2 y de 5 a 6 p.m.

RIGOBERTO BONILLA ofrece sus servicios como carpintero Electricista; Albañil, Fontanero y especialmente en la CONSTRUCCION DE VIVIENDAS.

—0—

Aviso Nº 17858

COCINERA SE NECESITA, con buenas recomendaciones en casa número 1235, avenida 9. 100 varas al Norte de La Casa Amarilla y 150 al Este.

Aviso Nº 17853

SE NECESITA MUY BUENA COCINERA. Se ofrece sueldo especial. Solamente si tiene referencias de casas conocidas. Llamar al teléfono 2066 de 9 a 11 de 2 a 5.

muebles

Aviso Nº 17866

POR MOTIVO DE VIAJE, se rematan:

Refrigeradora Admiral 1956..... ₡695 prima.

Máquina de coser "Nechi" zig-zag ₡1.350

300 varas al Este de Parada de Camiones de Guadalupe y 50 vrs. al Norte Casas Finas'. Todo casi nuevo.

Aviso Nº 17867

RECIBIMOS SUS MUEBLES viejos y le damos MUEBLES NUEVOS Mueblería ALFREDO AVILA A. Pie de Cuesta de Moras Teléfono 6700.

Aviso Nº 17849

PIANOS VENDO DOS, TONO orquesta. Uno de cola, Isaac Segundo. Teléfono 6020.

Aviso Nº 17868

DESEA CAMBIAR: Modernizar o reparar sus muebles, háganos una visita **MUEBLERIA ALFREDO AVILA A.** Pie de Cuesta de Moras Teléfono 6700.

Estraviados

Aviso Nº 17875

Al Sr. que el lunes a las 3 p.m. de la tarde en la entrada de la Maternidad Carit una señorita le dió al cuidado, 2 valijas un maletín y un saco de hule con frutas se le ruega traerlo a la oficina de la Sociedad Maderera Santa Bárbara Ltda. 300 varas al norte de la Panadería Musmanni, o llamar al teléfono 6650 se le gratificará.

ENCENDEDOR PERDIDO en Guadalupe. Se gratificará a quien lo devuelva esta administración.

maquinaria

Aviso Nº 17759

THOMPSON & CIA. MAQUINARIA E IMPLEMENTOS INDUSTRIALES. TELEFONO 4187 - APARTADO 1843.

DE INTERES GENERAL: Llamando a los TELEFONOS 2220 - 4042, Departamento de Anuncios de este DIARIO, mandaremos un empleado a recoger los AVISOS ECONOMICOS a su casa. Este servicio a domicilio no implica ningún gasto adicional.

Aviso Nº 17815

TRACTORISTAS: REPUESTOS NUEVOS para CLETRAC 60, CATERPILLAR, ALLIS CHALMERS, INTERNATIONAL. Ver de Rafael A. Monge. Teléfono 4268, Apartado 4051.

MOTOR ELECTRICO 50 HP.

MOTOR BAJA VELOCIDAD 900 r.p.m. DE TRES H.P.

TRANSFORMADORES DE 15 K.W.

ASERADERO CIRCULAR Nº 4 EN REGULAR ESTADO PERO FACILMENTE REPARABLE

MACHIHEMBRADORA 16" — "WICKAUER" DE CUATRO LABORES —RECONSTRUIDA EN ALEMANIA —CON CONTRA-EJE EN ₡ 10.000.00.

TODO ESO TENGO PARA LA VENTA.

LIC. JUAN DE DIOS FREER S. AP. 3703 —TEL.— 6667 250 Vs. al N. DE BOTICA FISCHEL.

Aviso Nº 17791

PARA CAMINOS, NIVELACIONES, etc. alquilo tractores de todo tipo. Compañía de Tractores "EL HISPANO".

Aviso Nº 17760

ALMACEN RUDIN

Ofrece a los mejores precios de plaza:

—o—

Fresas para tablonecillo, trasladpo y tablilla.

—o—

Cuchillas planas hasta 25" y cuchillas con relleves.

—o—

Arados para bueyes.

—o—

Autógenas Elga.

—o—

Weldings hasta de 200 Amp.

—o—

Motores eléctricos trifásicos hasta de 48 H. P.

—o—

Motores eléctricos monofásicos hasta de 5 H. P.

—o—

Motores eléctricos de baja velocidad.

—o—

Bombas para agua especiales para casa de habitación.

—o—

Poleas gran variedad en tipo V.

—o—

Cantoneadoras de 6" y 4 pulgadas

—o—

Sierras de cinta para cortar metales.

—o—

Dientes para sierras circulares.

—o—

Caladoras.

—o—

Taladros.

—o—

ALMACEN RUDIN avenida 10, calle Central y dos, apartado 2348, teléfono 6147.

propiedades

EN TIBAS LOTE PARA CONSTRUIR mide 15x30 vendo a ... ₡ 25.00 vara. — **Mora Povedas.** Teléfono 3870.

EN ALAJUELITA: VENDO CASA con ½ manzana, vale .... ₡ 10.00 vara. — **Mora Povedas.** Teléfono 3870.

Aviso Nº 17876

UN PALACIO Por ₡ 200.000.00 frente Sur de La Sabana tiene hipoteca de 60 mil colones a largo plazo NICOLAS MONTERO B. Teléfono 2778.

Aviso Nº 17877

CASA DE DOS pisos en ₡45.000.00 NICOLAS MONTERO B. TELEFONO 2778.

Aviso Nº 17878

CASA COMERCIAL en la entrada de Barrio Luján ₡ 70.000.00 con facilidades de pago NICOLAS MONTERO B. Teléfono 2778.

Aviso Nº 17836

DESEA ADQUIRIR un lote a construir su casa? Hágalo con FINSA LUIS JIMENEZ a su orden. Teléfono 1200.

Aviso Nº 17032

L O T E S :

En "LOS TOSES",

A 100 varas del "PASEO COLON" "NACIONES UNIDAS", donde se tá el nuevo Seminario.

Hacia GUADALUPE - MORAVIA

Y GRIEGA".

"SAN RAFAEL DE ESCAZU".

Y en "EL HISPANO".

Con facilidades de pago la cifra: RICARDO SAUMA. Teléfono 3368.

Aviso Nº 17847

RODRIGO Acuña Araya, Teléfono 1014 - Apartado 1511. Si usted necesita comprar, vender o cambiar su casa; finca -negocio, lotes o cualquier cantidad de dinero comuníquese inmediatamente conmigo con enormes facilidades de pago y comodidades hipotecas a largo plazo vende entre centenares de casas, las siguientes verdaderas gangas: Barrio Escalante: lindísima casa sin estrenar, Mármol garage - desocupada: ₡ 135.000. Barrio Escalante: Hermosa casa desocupada -garage- teléfono -derecho lux. ₡ 135.000. La Granja: Bellísima casa mixto garage ..... ₡140.000. San Pedro: Confortable casa con derecho de luz-mixto-garage. ₡ 140.000. Paseo Colón: Hermosa casa -mixto-garage: ₡ 140.000. San Bosco: Varias de diferentes precios. González Lahmann: Preciosísima casa para estrénar mixto-garage: ₡ 165.000. González Lahmann: Hermosa casa garage: ₡ 160.000. Cerca de Mercado Central: Varias propiedades regaladas. Barrio Amón: Varias de diferentes precios. Avenida Central y Avenida 3ª guna: Varias propiedades. Barrio Marshall -La California: Lindísima casa mixto- garage: ₡ 190.000. Barrio La California: Varias de diferentes precios. Barrio La Soledad: Para familia numerosa: ₡ 140.000. Barrio La Soledad: Dos casas Juntas cada una en únicamente ₡ 75.000. Frente al Paseo Colón: Confortable casa de mixto garage ₡ 275.000. Barrio Los Yoses. Una de las más regias residencias modernas, - mixto- garage ₡ 225.000. Tengo gran variedad de preciosos lotes en todos los barrios con inmensas facilidades de pago. Igualmente que variedad de fincas de café - ganado -agricultura - quintas de recreo. Un salón de belleza. Rodrigo Acuña Araya. Teléfono 1014. Apartado 1511.

Aviso Nº 17840

SE VENDE PROPIEDAD CON CASA mide 10x59 en Cinco Esquinas de Tibás. Informes Rodrigo Salazar. Teléfono 5332

Aviso Nº 17828

VENDEMOS UNA MANZANA DE TERRENO por el Kilómetro Propia para Industrias o bodegas con Calle y Rieltch. Informes apartado 1758.

varios

Aviso Nº 17797

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS Y ACARREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162, Apartado 1793.—

Aviso Nº 17796

PRODUCTOS CONCRETO LTDA. En carretera San Francisco Dos Ríos tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794, Apartado 3 6 2.

Aviso Nº 17792

TRANSPORTES CHINCHILLA. Especialidad traslado muebles. Acarreo en general. Teléfono 4135—6350.—

Aviso Nº 17035

DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PUNTARENAS. Sale de San José a las 6 a. m. Sale de Puntarenas a las 4 p. m. Sale de Estación Chevrolet. **Valor del Pasaje ₡ 9.00. SERVICIO PULLMAN LTDA. TELEFONO 9025.**

Aviso Nº 17842

EN CANOAS DE ALAJUELA vendo lote de 8x28 con casa en construcción y casa gemela de 8x70 Precio. U. Ofrece señas 25 varas Sur Escuela. Casa Amarilla VIRGILIO SOLANO.

Aviso Nº 17843

COMPRO CASA. San José, alrededor ₡30.000.00 parte contado, resto abonos; o más valor dando casa madera como parte pago, ofertas Teléfonos J—3331-1341 horas Oficina. Apartado 2009 QUIJANO.

Aviso Nº 17874

NECESITO COMPRAR LOTE en Río Segundo frente a la carretera principal.

—o—

TENGO PARA LA VENTA LOTE DE TRES MANZANAS Y TRES CUARTOS FRENTE A LA CARRETERA DE SAN RAMON DE TRES RIOS.

—o—

NECESITO COMPRAR CASA PEQUEÑA O LOTE FRENTE CARRETERA SABANA SUR.

—o—

NECESITO CAMBIAR CASA GRANDE DE CONCRETO EN SA"ANA SUR POR CASA PEQUEÑA.

—o—

TENGO PARA LA VENTA FINCA DE GANADO EN SARAPIQUI O CAMBIO POR CASA EN SAN JOSE.

—o—

VICTOR MANUEL CALVO, teléfono 6621.

Aviso Nº 17835

VENDO O CAMBIO, no Intermediarios; lote diez varas frente en Barrio Cristo Rey. Otro quince varas frente en Barrio Sabana. Moravia; Negocio San Luis Bar situado 300 varas este Botica Santa Elena. LUIS JIMENEZ Teléfono 1300.

Aviso Nº 17808

COMPRO TRAPICHE REGULAR TAMAÑO para trabajarlo con rueda hidráulica. Teléfono .... 5043, Oficina Rothe.

Aviso Nº 17763

LOTE PEQUEÑO O CASA en mal estado; muy bien situada, ojalá sectores SOLEDAD, DOLOROSA O CARMEN; deseo comprar, parte contado resto buenas condiciones. Teléfono 1375.

ESCAZU VENDO CASA; CON mucho terreno. — **Mora Povedas.** Teléfono 3870.

negocios

₡ 125.000.00
100.000.00
80.000.00
60.000.00
20.000.00
10.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria.

RICARDO ROJAS DIAZ TEL. 5929

Aviso Nº 17851

VENDO TRAPICHE CINCO MASAS o cambiolo por otro inferior. **BENJAMIN RODRIGUEZ SAN RAFAEL DE POAS.**

COMPRO DERECHO DE TELEPONO. Informe: Teléfono 4976

DINERO PARA HIPOTECAS. Varias partidas. Informes; Teléfono 4976.

NO PIDA

Dinero sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. ... ...

RICARDO ROJAS DIAZ TEL. 5929

Aviso Nº 16891

INMEJORABLE INVERSION: Gran Lote en San José. Se vende más de media manzana en Barrio México, donde están instaladas las Plantas y Torres de "LA VOZ DE LA VICTOR", Mide según el Registro 5.434½ varas cuadradas con varias edificaciones, en calle 22, avenidas 7-9. Se oyen ofertas en la Gerencia de La Voz de la Victor, 100 varas al Sur de la Iglesia Metropolitana, 2º piso. Teléfono 4378.

Aviso Nº 17830

FABRICANTES E INDUSTRIALES en pequeño. Galerón, carro, oficina, apartado y Teléfono. Detalles: Teléfono Rural—181-C. Apartado 4475.

NECESITO ₡ 15.000.00 al 1% sin intermediarios. Ofrezco buena garantía. INSTITUTO TECNOLOGICO, de Pulpería El Pipilo 100 Sur y 200 Este.

ESTRUCTURA METALICA AR-CON 30 por cuarenta pies. Se vende de oportunidad; 125 pies de altura. Aprovechable en casi así se desee; para dos pisos. Informes Teléfono 1375.

SEMILLAS

SE VENDE ALMACIGO de café VILLALOBOS, cuidado por socios de los clubes 4-S. Este ha sido atendido bajo la dirección de la Agencia de Extensión Agrícola de Santa Ana. Para informes en esta Agencia STICA en Piedades de Santa Ana con JOSE MORALES.

ALMACIGO CAFE vendo Bourbon de primera. Sin abono ni riego. Teléfono 5043. OFICINA ROTHE.

vehiculos

JEEP QUE ESTABA GARAGE 2700 se pone a sus órdenes, para servicios especiales. Llamando TELEFONO J—7168.

DE OCASION PANEL CHEVROLET MODELO 46. DE UNA TONELADA PERFECTAS CONDICIONES. INDUSTRIAS MENTOFFLESS Bº PITAHAYA.

PICK-UP 48, ½ TONELADA, con radio, 3 llantas nuevas, véndese o se cambia, dando vuelto, por otro de modelo más reciente. Informa: G. Torres, en este Diario.

Aviso Nº 17621

VENDO: PANEL CHEVROLET 48 COMO NUEVO a precio ganga. Dos cajas cambios auto Chevrolet. Cajón Pick -up. Motor eléctrico 4 H.P. Teléfono 2843. Taller General de Servicios.

JEEP WILLYS 52 entero, cambio por automóvil o Jeep 48. Verlo Bº Vascenia, del Pipilo 100 Sur y 200 ESTE.

Aviso Nº 17779

DE OCASION COMO NUEVAS, vendo dos bicicletas marca Rnegra Nº 26, una de mujer y otra de hombre. Av. 10 calle 18-20. casa Nº 1842.

Aviso Nº 17873

AUTOS USADOS. Sólo de uso particular, debidamente revisados, a precios bajos para que usted se haga de su auto propio. Ofre ecemos:

JEEP LAND ROVER, como nuevo 1955
DESOTO, cómo pequeña 1954
STATION WAGON WILLYS con tracción 1951
STUDEBAKER, sólo 2 dueños 1948
DESOTO, 4 puertas, 6 cil... 1948

Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E. Lda.

—o—

PICK-UPS. CAMIONES USADOS debidamente revisados y con garantía mecánica completa, ofrecemos:

DODGE, pick-up ¾ ton. ... 1955
JEEP Land Rover 1955
FARGO, pick-up 1½ ton. .. 1954
DODGE, carga 3½ ton. 1953
WILLYS Station con tracción 1951
CHEVROLET, pick-up 1½ ton. 1949

Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E. Lda.

Aviso Nº 17762

SE VENDE MOTO BICICLETA EN BUENAS CONDICIONES. ₡475.00 al contado. Teléfono 1013 Señor Calvo, o verla mueblería Saborío. La Y Griega sin compromiso.

Aviso Nº 17869

POR ENCARGO DE CLIENTES Vendemos sin recargo de precios lo siguiente:

1—Sedán Morris Oxford ... 1955 4 puertas.
1—Sedán Chevrolet ..... 1952 4 puertas.
1—Willys Jepp 1954
1—Cuña Mercury 1952
Todos los vehículos en perfecto estado y debidamente revisados.

Verlos donde: VOLKSWAGEN DE COSTA RICA LTDA.

200 varas Sur de Botica Mariano Jiménez

Aviso Nº 17870

CUÑA CONVERTIBLE 39 Radio fábrica, capota nueva. Vendo contado JUAN JOSE GOMEZ Ministerio de Agricultura AGRO PECUARIO Teléfonos 5835 — 1984.

Aviso Nº 17697

COVENCO LTDA:

Tiene para la venta a los mejores precios y con las mayores facilidades de pago o cambiar recibiéndole su auto usado en el mejor precio las siguientes unidades debidamente revisadas:

M.G. Deportivo: 1956
WILLYS. Station Wagon 1955
CHEVROLET. como nuevo 4 puertas 1954
PLYMOUTH, como nuevo, 4 puertas 1954
PLYMOUTH, 4 puertas. 1952
STUDEBAKER 4 puertas 1952
STUDEBAKER 4 puertas 1951
NASH Station Wagon 1951
CHEVROLET 4 puertas 1950
WILLYS Jeep. 1950

GANGAS

COMMER Panel. 1951 ₡ 5.000.00
PLYMOUTH 1947. ₡ 4.900.00
PLYMOUTH 1946. ₡ 4.450.00
G.M.C. Panel 1946 ₡ 2.450.00
FORD 1938. ₡ 1.350.00

Exhibición día y noche en su local, situado en el Paseo Colón. Teléfonos Nº 2575, Nº 6877. Apartado Nº 489.

LLANTAS

600 / 16 ₡160.00
590 / 13 ₡130.00
640 / 13 ₡152.00

DONDE. COVENCO LTDA.

varios

Aviso Nº 17871

DOCTOR VILLALON—Médico Homeópata. Oficialmente Legalizado. 150 varas Sur Colegio de Señoritas.

MEDICOS CIRUJANOS, y Charlatanes Curanderos, sin título ni estudios profesionales de Homeopatía, la están recetando **Empíricamente.** —Apártese usted de esos.... IMPOSTORES!

Aviso Nº 17852

GAMBOA Y VALVERDE SE ponen a sus gratas órdenes en su TALLER DE MECANICA. Pintura, Enderezado y reparación general motocicletas y bicicletas, situado 200 Oeste y 60 Sur de Anglo Foros, calle del Pacífico. Teléfono 6128.

Aviso Nº 17762

SE VENDE MAUSELEO CEMENTERIO GENERAL. Favor preguntar número Administración.

Aviso Nº 17863

PASTA PARA GOTERAS recibe FERRETERIA UNIVERSAL 100 varas Norte del Mercado.

Aviso Nº 17864

COCINAS Y PLANTILLAS ELECTRICAS MODERNAS. Precios, estilos y magnífico material FERRETERIA UNIVERSAL Cien varas norte del Mercado.

Aviso Nº 17865

DESEA USTED VIAJAR a cualquier parte del mundo? llame a: FERNANDO BELTRAN Cía Promotor de Ventas AGENCIAS DE VIAJES A.T.A. Teléfono Oficina 5503.

Aviso Nº 17866

PINTURAS Y ESMALTES HOLANDESES "JOYA" lo mejor en precio y calidad. Distribuidores FERRETERIA UNIVERSAL Cien varas al Norte del Mercado.

Aviso Nº 17861

ALMACIGO CAFE híbrido y arábigo de uno y dos años de primera y manguito café híbrido primo para vender Teléfono 3716 VICTOR POLINI FERNANDEZ Apartado 1035.

Aviso Nº 17848

A PROBAR EL PIANO MINERVAL, ampliamente reconocido como el mejor piano pequeño, le invita la LIBRERIA ATLANTIC, frente Embajada Americana, Apartado 380, Tel. 7135. Ofrecemos también nuevas remesas de atriles y metrónomos y cuerdas guitarra de la más alta calidad.

Aviso Nº 17806

NECESITO COMPRAR CILINDRO DE OXIGENO. Informes con Gamboa, teléfono 1967.

Aviso Nº 17845

POLLITAS de 7 semanas de edad, razas White Leghorn. Tenemos un lote para la venta. Verlas en EL SEMILLERO LTDA. Tel. 3152, San José.

Aviso Nº 17828

VENDO RADIO HALLICRAFTERS SX-71. Llamar a Campos al teléfono Nº 3089.

Aviso Nº 17831

URNAS VENDO A PRECIO de ocasión. Teléfono 5043.

Aviso Nº 17782

LAVATORIOS USADOS DE HIERRO esmaltado líquido a ..... ₡35.00 Ricardo Sauma, Teléfono 3 2 6 8.

Aviso Nº 17663

HILOS "PINIA" TEÑIDOS CON COLORANTES INDANTHREN Q' E "MUEREN EN SU TONO" LO MEJOR DE LA INDUSTRIA ALEMANA. INFORMES Y VENTAS POR MAYOR. ALMACEN "NASH" CUESTA DE MORAS TEL. 3919.

CASA ESPACIOSA, COMODA, confortable, en el Barrio Keith, se vende. Informes en la Administración de DIARIO DE COSTA RICA.

Aviso Nº 17640

CLINICA DE CAMISAS ofrece cuello, trabenidores ARROW y toda clase reparación de camisas. 150 varas Norte Hotel Costa Rica. Teléfono J—2354.

Aviso Nº 17630

AL TURISMO EXTRANJERO y al Público en general. El Taller de Oscar Maduro Alfaro ofrece guardado; lavado, pulido y reparaciones en general. Seriedad y Responsabilidad. Contiguo al garage 2096 Calle 10 Avenida 6—8. Teléfono 1244.

Aviso Nº 17637

HARINA "CREMA DEL OESTE" LA MEJOR HARINA CANADIENSE. COMPRELA HOY: ALMACEN RODRIGUEZ HERMANOS. TELEFONO 2980.

EN OROTINA TODAVIA QUEDAN disponibles unos cuantos lotes a cien varas Norte de la Iglesia en abonos. Todos ellos están cubiertos de árboles frutales y miden diez metros de frente por el fondo que usted quiera. Pida informes al Teléfono 1372 y hágase de su lote hoy mismo y construya su casa en el Moderno Barrio San Rafael.

Aviso Nº 17727

REPOSTERIA FINA; Queques de novia, bocas todas clases, canchitos y canastas vacías, Sandwiches, queques especiales, rompope; pies distintas clases, arroz con pollo, consigue bajos precios llamando Teléfono 3465 ANITA DE GUTIERREZ.

RAMONA

Por Lino Palacio

AVENTURAS DEL PEQUEÑO PEDRO

Por William de la Torre

LO MEJOR QUE . . . . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA.

efecto porque era tarde y había prescrito, dando así lugar a dudas ante la opinión pública.

Pues que se entere el señor Ministro que si dicha denuncia llegó primeramente a sus manos, fue por insistencia de Frank Marshall, a quien consultó pues mi idea primeramente fue darla a la prensa, siéndole a Marshall lo siguiente: que yo no tenía confianza en el señor Masís porque una vez le pedí que me ayudara y el resultado fue que me sentó del puesto; agregué que yo no tenía por qué mendigar nada al señor Masís, porque no le había pedido granjerías ni prebendas que ría que se me reconociera el derecho a una forma de vivir digna, no en condiciones de privilegio, sino en la de igualdad, porque si fuí a la guerra en 1948 es porque pienso y sigo pensando, como Masís: que: "Los derechos se toman, no se piden, se arrancan, no se mendigan". Además tengo muy presente la frase que pronunciara en un discurso el estimado y esclarecido ciudadano Don León Cortés C., de que: "Entre más conozco a los hombres más quiero a mis perros".

Que se entere el público que la carta de dicha denuncia estuvo en manos del señor Masís, durante 23 días, sin tener siquiera con contestación, y con la inerte actitud del señor Masís me vi obligado a dirigirme a la Contraloría, pues el señor Masís se dirigió a la Contraloría después de publicada la denuncia y presentada por mí ante dicha Contraloría; supongo lo mismo sucedió con el informe rendido por la Contraloría, que estuvo bastantes días en manos del Ministro sin actuar rápidamente, sino hasta que, teniendo en mi poder copia del informe rendido por la Contraloría y cedido por Don Amadeo Quirós hacía unos 20 días, y aguardando la actitud que tomaría el señor Ministro y como el público me preguntaba con insistencia en qué había parado la investigación de la Contraloría, fue que me resolví a dar la prensa para conocimiento público, pues supongo que por dicho motivo fue que el Ministro se decidió dirigirse al Procurador General, lamentando hasta una pausa que motivó la prisión de dicha gestión de despido.

Cabe así responsabilidad al señor Ministro por negligencia o desconocimiento de las leyes.

Debe tener presente el señor Ministro que el alto cargo que ocupa requiere responsabilidad y conocimiento de las leyes, conocimientos que se obtienen a base de estudios y títulos, pues no es cuestión de haber pasado toda la vida detrás de un mostrador, ade más hay que tener experiencia de todo lo relacionado con la agricultura; no es sólo saber de caña, aquello que todos sabemos de que de la caña se hace el dulce y del dulce se hace el guaro).

RECHAZADA . . . . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA.

gistro Civil, actualmente magistrado Ce la Sala Primera Penal, libelo que este periódico publicó en edición anterior. La acusación fue rechazada de plano por la Presidencia de la Asamblea.

Fundamentó su decisión el diputado Cortés en el hecho de que, de conformidad con las reformas que introdujo el proyecto Garro en el Código de procedimientos penales, las acusaciones por delitos comunes contra los miembros de los supremos Poderes deben ser presentadas, primero, ante los tribunales comunes, los que, si encuentraren mérito suficiente, pedirían a la Asamblea Legislativa el levantamiento del fuero del funcionario de que se trate, a efecto de que la Corte Suprema de Justicia lleve adelante la acción.

Por otra parte, argumentó el señor Cortés, en la presente acusación no fueron llenados los requisitos que señala el mismo Código para este tipo de acciones.

Señores diputados: centenas y miles de madres y esposas. Muchos miles de niños que serán el futuro de Costa Rica, madres, esposas y niños respetuosamente pero con un ruego al cielo les piden meditar en el futuro de nuestra querida Costa Rica al discutirse hoy jueves 21 de junio la moción tendiente a prestar ayuda a la labor social de rehabilitación de enfermos alcohólicos. Es por usted, por los suyos... por Costa Rica.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Apuntes Deportivos

A CARGO DE FERNANDO MARIN

-Nuestro Deporte-

LOS ARBITROS

Nos corresponde hablar hoy sobre los árbitros de fútbol, los verdaderos nazarenos de nuestro deporte. El hombre número 23, como se le ha dado en llamar al réferee es quizás la persona más importante dentro del terreno de juego. Sus fallos pueden variar sustancialmente el resultado de una contienda. El juez es el eterno incomprendido dentro del deporte. Con muy raras excepciones, por no decir nunca, el árbitro deja complacidos a tirios y a troyanos. Tiene la simpatía del público y de los mismos jugadores, de acuerdo como se desarrolle el partido. Y al final de la contienda, el sector victorioso calla, mientras el perdidoso se lanza en denuestos contra su persona.

De la honestidad de todos y cada uno de ellos somos garantes. Sería injusto poner en duda sus buenos propósitos y limpieza de las actuaciones. Son muchachos llenos de entusiasmo, quienes por el prurito de hacer deporte, han escogido la carrera más ingrata. Son los eternos sacrificados, los incomprendidos, a quienes casi nunca se les reconoce una buena labor. Cuando termina el partido, y de ninguno de los sectores se alzan voces contra la labor del juez; cuando los jugadores, vencedores y perdidosos van hacia los vestidores, sin proferir una queja, es cuando el árbitro a cumplido con una buena labor. Al día siguiente, las páginas deportivas de los diarios, se conforman con decir: "Buena la labor del réferee X". Pero si se equivoca en la cancha, como humano que es, llueven las críticas, que comienzan en los graderíos; siguen los jugadores haciéndole la labor imposible, con sus continuos reclamos, con o sin razón, y todavía al día siguiente, los cronistas y locutores deportivos, siguen con su estribillo, recordándole que su labor fué desafortunada.

Conocemos a un árbitro, quien tuvo una mala actuación en un partido internacional, saliendo perdidoso el equipo de casa. Fueron tantas las críticas que se le hicieron por la prensa y la radio y aun en los corrillos deportivos, que estuvo recluído en su casa por varios días, sin atreverse a salir a la calle, mientras pasaba la euforia de los fanáticos. Y antes de esto, salió de la cancha en medio de rechiflas ensordecedoras y custodiado por la policía. Ingrata labor la de estos deportistas, quienes han escogido la carrera de impartir justicia en un campo de fútbol con 22 hombres protestando sus fallos en la cancha, y miles de ojos, atentos a cualquier infracción, para exteriorizar su descontento con gritos y silbidos destemplados.

Y no se puede decir que los réferees escogieran la labor arbitral por amor al dinero. Porque son tan pobres las dietas, que ni siquiera la paga en metálico compensa las amarguras y sinsabores dentro de la cancha.

Actualmente el Colegio Nacional de Arbitros de Futbol tiene más de sesenta afiliados. Ellos se reparten dominicalmente en todas las canchas y un porcentaje mínimo queda para dirigir las contiendas de la división mayor. Si acaso un diez por ciento de los árbitros, está medianamente capacitado para dirigir los partidos de primeras divisiones. Para ser árbitro en la categoría superior, máxime en estos tiempos de intereses creados y profesionalismo, cuando los equipos no permiten ni la más leve falta en su contra, es cuando se necesitan árbitros con mayores cualidades que nuestros modestos réferees.

Si hablamos de modestos árbitros, ello no debe interpretarse como censura por desconocimiento de las reglas. Nada de eso. Conocemos y hemos tratado de cerca a muchos de ellos y los sabemos conocedores del reglamento de la primera a la última regla. Pero al hablar de modestos, nos referimos a la personalidad que debe tener un juez dentro de la cancha. Para dirigir un partido, no se necesita solo tener conocimiento de las reglas y aplicarlas con oportunidad, sino personalidad, para hacer respetar sus fallos, cuando el bando perjudicado, por desconocimiento de esos mismos reglamentos, trata de descargar en el árbitro la culpa de una mala actuación..

Haciendo muy ligeras excepciones, a nuestros jueces les falta esa personalidad de que hacen gala árbitros que hemos visto en otras latitudes, quizás no tan versados en reglas como los nuestros, pero sí con una presencia impresionante. A los nuestros les falta también energía para reprimir a los jugadores cuando se desmandan y buscan la querella; suficiente serenidad de carácter para no dar beligerancia, entrar en discusiones con los futbolistas cuando reclaman fallos con gruesas palabras, tratando de impresionar al señor del pito; e infundir el debido respeto, para que no se le discutan sus fallos, ni les lancen ofensas, como acostumbran los jugadores, aun hasta con los que tienen en su camiseta la escarapela de la FIFA.

A la hora de aplicar las reglas, les falta unidad de criterios. Para no confundir ni a jugadores ni a afición, deberían ponerse de acuerdo y buscar la manera de que un arbitraje no difiera mucho del de un colega, en lo que respecta a la correcta aplicación de las reglas. Unos sancionan el off side por posición' y otros por intervención; unos aplican la ley de la ventaja y otros no; unos reanudan la jugada con golpe de pito después de un saque lateral y otros no; lo mismo ocurre con los saques de puerta y los golpes francos cuando se ha sancionado foul; unos descuentan el tiempo perdido en cambios de jugadores, invasiones de campo, etc. y otros no.

En los últimos arbitrajes, los hemos visto equivocarse de continuo, porque que la mayoría de las veces están lejos del balón. Para ello, deben esforzarse y entrenar un poco más; un árbitro de futbol necesita tanto o más entrenamiento qué los mismos jugadores. Tienen que movilizarse más en el campo, actuar con mayor rapidez, para evitar fallos errados, al no estar a la distancia necesaria para poder apreciar los lances. Los árbitros corren poco; y ahora, han tomado como pretexto estar consultando continuamente a los guardalíneas, en los fallos dudosos, para compartir las responsabilidades, cuando se ha dicho y repetido, que el juez central

EL HEREDIANO CONTINUA INVICTO

todo el mundo quiere
LECHE ROSEMARY
...de rico sabor, económica

Cada día más y más familias compran la leche integral en polvo ROSEMARY. Las amas de casa han podido apreciar que ROSEMARY es una leche pura, segura y nutritiva, de módico costo, para todos los usos del hogar.

ROSEMARY está elaborada bajo el más estricto control de laboratorio. Su calidad es siempre uniforme ... su sabor es siempre fresco y agradable al paladar. ¡Su mejor leche es ROSEMARY!

LA CRISIS . . . . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA.

que la ciudad de San José sufrió en 1954 y que le costó en pérdidas al país una suma cercana a los ₡ 10.000.000.00, indujo a las autoridades nacionales, a la Cámara de Industria, y a los diversos organismos estatales y privados a considerar como imprescindible la construcción rápida de una planta eléctrica que viniera a llenar las deficiencias de suministro de fluído eléctrico hasta tanto estuviera lista para entrar en operación la Planta de La Garita.

Tres alternativas pudo haber seguido el ICE con respecto al problema de San José: la primera, la de mantener una indiferencia hacia el problema capitalino, hasta tanto no estuviera La Garita terminada; la segunda, la de no oponerse a que se ampliara la Planta de vapor de San Antonio en otros 10.000 kilovatios, tal y como lo había propuesto la CNFL; y la tercera, la de asumir una responsabilidad adicional a las muchas que ya tenía y al no aceptar la CNFL la idea de que debía construirse una planta diesel en vez de una de vapor, por razones tanto de economía de operación, como de rapidez de operación, entonces proceder a la construcción. La Planta de Colima según el compromiso que asumió el Instituto debía estar construída en el término de 10 meses, para evitar que en el verano de 1956 se repitiera la catastrófica crisis de 1954.

Se preguntó el Ingeniero Dengo que erílicas se le estaban haciendo al Instituto en estos momentos si en vez de asumir la responsabilidad del problema de San José, hubiera tenido una actitud de indiferencia. El Instituto, dijo, asumió de pleno su responsabilidad y se siente orgulloso de haber podido dar cumplimiento a su compromiso teniendo la Planta de Colima en operación, y habiendo evitado así la carencia de energía en el año de 1956 y hasta la entrada en operación de la Planta de La Garita. Es natural que durante el año 1956 haya un costo adicional en las tarifas de San José, correspondiente a la operación durante todo el año de la planta diesel, pero cree que es mil veces preferible esta pequeña alza de tarifas, a sufrir otra crisis en el suministro de energía eléctrica.

Luego se refirió a la política general de electrificación, manifestando que uno de los aspectos de mayor importancia en el plan eléctrico, es la interconexión total de todos los sistemas que operan en la zona central del país, y que siendo esto lo técnicamente recomendable, no ve por qué exista alarma por el hecho de que se puedan interconectar las redes eléctricas nacionales, con las de la CNFL y las de cualquier otra empresa. Se persigue con este plan tener un sistema estable y aprovechar al máximo todos los recursos de producción, transmisión y distribución con que cuenta el país, tal y como lo hacen en la actualidad México, los Estados Unidos, Canadá, Chile, Suiza, Inglaterra, Francia y en general todas las naciones adelantadas.

Manifestó que la política del Instituto se dirige a tener el control de las plantas productoras de energía, que es la esencia de la nacionalización eléctrica, procediendo a distribuir la corriente a través de las instalaciones que ya existen, sin pensar en duplicaciones dispendiosas que limitarían la mejor utilización de los fondos nacionales, para dedicarlos a la creación de obras nuevas. Entró a detallar las negociaciones realizadas con la CNFL para que la fuerza de Colima fuera distribuída a los clientes de dicha compañía, en la región de San José, aprovechando las instalaciones existentes.

Para realizar dicha contratación se basó el ICE en las facultades legales que le da su ley orgánica y en el hecho de que el contrato eléctrico de 1941 establece que la Compañía puede comprar fuerza a otras empresas para distribuirla al público, sin tener derecho a cobrar por este servicio de distribución ningún porcentaje que no sea el costo estricto. La regulación de las relaciones entre la Compañía y el público consumidor corresponden en un todo al Servicio Nacional de Electricidad, que en este caso actúa como Organismo de control del Estado, fijando las tarifas y vigilando el cumplimiento de los contratos.

Procedió luego a leer el contrato firmado y a explicar las diversas partes que lo componen, haciendo ver de nuevo la labor tan importante que le corresponde realizar al Servicio Nacional de Electricidad. Explicó con suficiente detalle el procedimiento establecido para la fijación de las tarifas de Colima, dando una completa aclaración a los números que en otra oportunidad publicó el señor Espinach. Hizo ver como los cálculos del señor Espinach estaban lamentablemente errados y como el costo de la energía de Colima, no es de ₡0.02 como se pretendió decir al público, sino que oscila entre ₡ 0.13 y ₡ 0.17, comprendiéndose de dos conceptos, uno de casi ₡0.09 por kilovatio—hora correspondiente a los cargos fijos debidos al capital, a los impuestos, y a los sueldos de operación; y otro elemento de costo variable, correspondiente al consumo de combustible y con un valor de ₡0.063 el kilovatio por hora. Para mayor claridad de los presentes distribuyó unas hojas con detalles de sus explicaciones numéricas.

Hizo mucho hincapié en que las tarifas del año 1956 son de carácter transitorio, y que al entrar en servicio la Planta de La Garita, volverían a niveles normales, pasando entonces la Planta de Colima a servir en su condición permanente de reserva equilibradora del sistema eléctrico de la nación.

Finalmente, dió una explicación general sobre las funciones y la responsabilidad que por ley le corresponde asumir al Instituto en la formulación del plan de electrificación nacional, y los funciones de gran trascendencia que tiene el Servicio Nacional de Electricidad como organismo de control y vigilancia, haciendo ver que el problema tarifario es parte fundamental de las actividades de este último organismo, y que el público puede estar absolutamente seguro del sentido de responsabilidad con que el Servicio se desenvuelve en sus funciones.

HOY

RAVENTOS
A las 2, 7 y 9 ..... ₡2.00
Richard Widmark, en:
CAPITANES DEL MAR

LUX
A las 7 y 9 ..... ₡1.50
Rossana Podestá, en:
HELENA DE TROYA
CinemaScope. Warnercolor.—

CAPITOLIO
A las 7.30 ..... ₡1.50
Victor Mature, en:
SINUHE EL EGIPCIO
CinemaScope. Tecnicolor.

ADELA
A las 7 y 9.10 ..... ₡1.25
Frank Sinatra, en:
EL HOMBRE DEL BRAZO DE ORO

CENTER CITY
A las 3-₡1.25 7 y 9-₡1.50
Pedro Infante, en:
LA TERCERA PALABRA

KEITH
A las 7 y 9 ..... ₡1.25
Spencer Tracy, en:
LO QUE LA TIERRA HEREDA
CinemaScope. Tecnicolor.

GUADALUPE
A las 2. ..... ₡1.25
Van Heflin, en:
LA REDADA
Tecnicolor.

La reacción orionista en el segundo tiempo, cuando los szuleras descontaron ventaja, le dieron al partido el matiz que no tuvo en el primer tiempo. No fue la primera parte del encuentro todo lo interesante que se esperaba. Juego fuerte, enredado por parte de los dos equipos, luchando fieramente por la posesión de los puntos. El Herediano tomó la ventaja a los 40 minutos de la etapa inicial, y empató Orión, cuando de se habían jugado 5 minutos de la complementaria. Fue entonces cuando el partido cobró mayor interés; se vieron jugadas de mejor calibre, las avanzadas fueron más frecuentes y los arqueros se pusieron en movimiento. Esa fue la tonica del segundo tiempo, hasta su culminación. Pero los florenses, aprovechando los errores del arquero rival, lograron hacer dos goles más, y terminaron la contienda en ventaja de tres uno, lo que les permite mantenerse invictos, en los trece partidos que han jugado en el torneo.

El rendimiento del florense fue regular. En el primer lapso se vió frenado por un Orión entusiasta, que le jugó con garra y supo marcar a los hombres más valiosos de la atacante. La saga herediana casi no tuvo problemas, porque la línea de volantes se bastó para contener las esporádicas arrancadas de la delantera orionista. tuvo el Herediano oportunidades de llegar hasta el área grande azulgrana, pero los delanteros se encontraron con zagueros decididos, especialmente Riguin Sandoval, quien con jugadas de anticipación y nervio en las intervenciones decisivas, logró que la caseta encomendada a René Muñoz no pasara por frecuentes apuros.

En el segundo período, el florense se vió hostigado por un Orión entusiasta, que estaba dispuesto a vender cara su derrota. Sin embargo, cuando los florenses se vieron más apurados, y tuvieron que ceder cinco tiros de esquina casi seguidos, sumieron aprovechar el contragolpe. Encontraron a la defensa orionista adelantada, y ayudados por los errores de René Muñoz, lograron hacer dos goles más y ganaron el partido.

Hubo momentos en que el Herediano se vió apurado. Su defensa recurrió al recurso de lanzar bolas fuera de la cancha en los momentos apurados; y algunos jugadores, los más avezados en estas lides, perdieron tiempo deliberadamente para enfriar los arrestos conque estaba atacando el Orión.

Herediano salvó un escollo, que se le hizo difícil en todo momento. No fue sino hasta los 62 minutos que logró desempatar el score, y ya terminando la contienda aumentó la cuenta.

Orión jugó con garra y coraje desde los minutos iniciales. En el primer lapso su defensa pudo frenar las acometidas rivales; pero volantes y vanguardia no supieron responder al esfuerzo del cuadro bajo. Entonces la lucha fue casi toda en terreno azulgrana, pero sin pasar del área grande.

En el segundo tiempo vino la reacción orionista y embotelló a los florenses. Tuvieron los capitalinos oportunidad de igualar las cifras, pero a sus delanteros les hizo falta capacidad, y a veces más decisión, para lanzar el balón contra la meta. Pie intenso el dominio orionista. Los florenses se vieron en apuros pero faltó el hombre que rematara con buen éxito la labor de campo y tuviera capacidad para enviar la esférica al tejido.

El partido fue flojo en el primer tiempo y emotivo en el período complementario. El Orión, con su desempeño llevó entusiasmo a las graderías y jugó con calor en el "verde". El puntero pasó por momentos de angustia, pero tuvo capacidad en sus hombres para obtener una victoria que por momentos se le hacía difícil.

La labor de los equipos en el segundo lapso, compensó el mal gusto del primer tiempo. Sin embargo, no puede decirse que el encuentro fuera bueno en lo que a calidad se refiere. Hubo juego brusco, subterráneo y mal intencionado, tolerado la mayoría de las veces por el silbatero. Continuamente fue interrumpido el encuentro para atender a jugadores lesionados, ya que se luchó fuerte, degenerado a veces en juego sucio. La lucha enconada por los dos puntos, hizo que los equipos dejaran la técnica de lado, y lucharan con todos sus recursos para obtener la victoria.

Culco Bejarano fue el autor de las dos primeras concreciones para el Herediano, y Edgar Quesada, ayudado por René Muñoz, consiguió la tercera. Por el Orión, el puntero izquierdo Segreda anotó el único gol en forma lucida.

Las alineaciones fueron: Herediano: Campos Rafa, León, Nano, Esquivel, Quesada, Arias, Marío, Danilo, (Ulate), Mácho y Culco Bejarano.

Orión: René, Salazar, Sandoval y Danilo; Chaves y Villalobos; Arias, Alvarado, Peña, Zúñiga y Segreda.

El arbitraje corrió a cargo de Alvar Masís. Flojo el desempeño del silbatero; permitió a veces el juego brusco; estuvo retrasado para sancionar las faltas, y dejó pasar por alto un vistoso foul que le cometieron en el área a uno de los delanteros de Orión.

LATINO
HOY 7 y 9 p. m... ₡ 1.25
OTTO CRUGER en:
CORREGIDOR

ESTADO DE . . . . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA.

pectores en el Aeropuerto Internacional El Coco, controlan la entrada de materiales vegetativos que por conducto pasajeros y carga ingresan al País, también se encargan de cooperar con los trabajos de Cuarentena que allí se realizan. 1 Inspector supervisor que inspecciona los trabajos enumerados y lleva a cabo fumigaciones y desinfecciones cuando el caso lo requiere, una Secretaria encargada del movimiento de Oficina, y el Suscrito, Jefe de la Sección.

OBJETO.—

Inspección a la entrada al País de todo material agrícola a fin de comprobar su estado sanitario y proceder a permitir su entrada o fumigarlo o destruirlo según el estado en que llegue. En esta forma impedir por cuantos medios sea posible la entrada de Pestes y Enfermedades perjudiciales a las plantas de cultivo en el País.

PROCEDIMIENTOS.—

Los Inspectores de Cuarentena examinan los materiales agrícolas que llegan al País, tanto en los Puertos como en el Aeropuerto Internacional, a fin de interceptar insectos y enfermedades de las plantas. Al interceptar estos materiales el embarque es retenido y las muestras son enviadas a las Secciones de Entomología o Fitopatología donde el especialista determinará el género, especie, y otros detalles al respecto. La Sección de Cuarentena determinará entonces en cada caso, si procede a fumigarse, destruírse o devolverse al País de origen, todo ello siguiendo las normas de la Ley Fitosanitaria y su reglamentación.

La sección de Cuarentena colabora con el Departamento de Veterinaria en la Campaña Preventiva Contra la Fiebre Aftosa, reteniendo todos los materiales que proceden de Países afectados, pero no faculta a dicho Departamento para que permita la salida de plantas y semillas, es esta Sección quien lo hace después de que los materiales han sido desinfectados.

También los Inspectores destacados en el Aeropuerto Internacional controlan y retienen todo material agrícola que lleven los viajeros en sus equipajes, enviándolo a la Oficina Central donde se examina, y se determina lo que procede en cada caso, de acuerdo con la Ley Fitosanitaria y sus Reglamentos.

Resumiendo se ha llevado a la práctica medidas en alto grado preventivas que de seguro vendrán enormemente a contribuir en nuestra lucha para impedir la entrada al País de plagas y enfermedades que no se han reportado. Entre estas medidas se ha incluído la delicada tarea de inspeccionar las frutas que se importan, despliegue de Inspectores, divulgación periódica de la Ley y Decretos Fitosanitarios, etc., la semilla de algodón tiene vigilancia especial y se desinfecta a la entrada al País, aún después de haber exigido al interesado presentar un Certificado de Fumigación del País de origen, donde conste que dicha semilla ha sido tratada con desinfectantes específicos.

Los materiales para exportación son debidamente analizados y con probada fin pureza, se extiende el certificado de Sanidad. Lo mismo ocurre con las flores, pero estas son inspeccionadas en sus propias zonas jardineras.

PROYECTOS.—

Para facilitar la fumigación de los productos agrícolas que llegan al País como aquellos de exportación que necesiten fumigarse por razón de la Mosca del Mediterráneo, existe el proyecto de construir dos cámaras en los Puertos de Puntarenas y Limón, una en cada Puerto.

Para dar mejor interpretación a la Ley Fitosanitaria en vigencia, se ha efectuado su reglamentación cuya copia adjunto.

Entrenamiento mediante conferencias de los Inspectores de Cuarentena para facilitar tanto el trabajo de la Oficina, como el estandard de conocimientos del personal.

A continuación se incluye un detalle sobre el trabajo que ésta Sección ha llevado a cabo de Enero a Mayo de 1956, y todo el año de 1955:

IMPORTACION

Certificados de Importación Extendidos: 196.

Plantas Vivas: Cantidad: 1.380 Países Exportadores:

Estados Unidos de América, Panamá, Nicaragua, México, Ecuador, Honduras, Guatemala, Italia.

Semilla de Hortaliza y Flores Cantidad: 7.204 libras. Países Exportadores:

Estados Unidos de América, Nicaragua, Puerto Rico, Italia, Colombia.

Semillas Varias. Cantidad: ... 57.402 libras. Países Exportadores:

Estados Unidos de América, Holanda, España, Honduras, Bolivia, Nicaragua, Dinamarca, Guatemala, México, La India, Italia, Hawaii, Indonesia, Panamá, Puerto Rico, Perú, Argentina, Inglaterra, Africa, Venezuela, Francia y Chile.

LA CONTRALORIA . . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA

noce los fundamentos legales del caso, ni los sistemas de operación seguidos por el Consejo en las actividades señaladas por los interesados, y con el fin de dar una respuesta adecuada a la consulta, del modo más atento me permito solicitar a ustedes los informes relativos a las transacciones mencionadas.

En espera de su amable contestación para informar a los interesados en el asunto, me es grato suscribirme de ustedes atentamente,

Francisco Ruiz
CONTRALOR GENERAL.

LEA ESTE DIARIO

Chuletas — Pescado entero
₡2.50 Libra — Varios precios

Para preparar estos deliciosos platos. Compre hoy y todos los días,

PESCADO

El alimento perfecto para toda su familia!!

Pídalo hoy y siempre en su mercado de confianza

Almacén LA MATA DE TABACO
Víctor Ml. Hidalgo G. Ltda. - Teléfono: 4157

HECHOS . . . . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA.

verde Vega de la siguiente manera:

A Diputado Lic.
Manuel Antonio Quesada
Ciudad.
Asamblea Legislativa.—

En espera del pronunciamiento que ha de hacer el Tribunal del Servicio Civil, al que estoy solicitándole autorización para cuatro o cinco despidos, no había querido ocuparme públicamente de las varias especulaciones periodísticas de los últimos días. Mi acción relacionada con irregularidades en los Departamentos de Migración de este Ministerio, se circunscribirá a hechos concretos que tengo por probados, ocurridos durante los pocos meses que tengo de ejercer este Ministerio.

Atento servidor y amigo

F. VALVERDE

Ministro de Seguridad Pública

Probablemente el señor Valverde Vega se refiera, en el día de hoy a tan trascendental asunto y explique pormenores del sensacional proceso.

GESTIONA . . . . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA

Señores Diputados
don William Reuben A.
don Carlos Ml. Vicente Castro
don Alex Curling D.
don Rafael Ortiz Roger
don Malaquías Jiménez Solano
Asamblea Legislativa.

Señores Diputados:

Contesto su carta del primero de junio, en la cual se refieren usteded a la urgente necesidad de emprender ciertas obras de desarrollo económico en las zonas bananeras, e intensificar en ellas algunas medidas necesarias para el bienestar social de sus pobladores.

Conforme a la suscrita hecha por ustedes, y con base en el artículo 4 de la Ley Nº 1842, que aprobó el Contrato Bananero de 1954, he iniciado las gestiones tendientes a obtener financiación en el exterior para las obras y actividades a que ustedes se refieren, y tengo fundadas esperanzas de que se logrará obtener dichos recursos mediante el uso de crédito público. Conforme ustedes lo han dicho en su carta, la autorización para negociar el empréstito a que se refiere el inciso 15 del Artículo 121 de la Constitución, fué concedida por el ya citado artículo 4 de la mencionada Ley Nº 1842.

Para cualquier consulta posterior en relación con esta importante materia, me permitiré solicitar la opinión de ustedes en el momento oportuno.

De ustedes muy atento y seguro servidor,

Jorge Rossi

MINISTRO DE ECONOMIA Y HACIENDA

SE LE DESIGNA . . . . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA.

ximo entrante y hasta el 31 de agosto, inclusive, del presente año, el señor STANLEY BOLANDI JIMENEZ, actual Editor Agrícola para Radio, del Ministerio de Agricultura e Industrias, como colaborador del Dr. Erick De Vries.

La aprobación se expide solamente por dos meses por cuanto el trabajo del señor De Vries está autorizado hasta la fecha arriba indicada.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a usted las muestras de mi distinguida consideración y suscribirme atento y seguro servidor.

Francisco Ruiz
CONTRALOR GENERAL.

EL BALMORAL
"El Night Club más refinado y alegre"

• HOY JUEVES
• TODOS LOS SABADOS
• Y TODOS LOS DOMINGOS

¡Diviértase y Baile cómoda y elegantemente!
ORQUESTA BALMORAL — CENAS Y LICORES

TENEMOS EL GUSTO DE RECOMENDAR AL PUBLICO LA EXTRAORDINARIA PELICULA EN CINEMASCOPE, ABORDO DE UN HELICOPTERO, VOLANDO SOBRE MONTECARLO, POR SER BELLISIMA, ENCANTADORA, ESTUPENDA; —

• BODA EN MONACO •

Con motivo de la Boda del Príncipe y Grace Kelly de Mónaco, la Metro tomó esta sensacional película que es no solamente la boda en colores, sino un vuelo sobre el Principado, de una belleza encantadora;

EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.
CARTELERA CINEMATOGRAFICA PARA HOY
Hoy JUEVES, 21 de Junio. Un programa con DOS ATRACCIONES;

PALACE
3, 7.45 - 9.15 ... ... ₡ 2.50

IDEAL
6 - 8.30 ... ... ₡ 2.00

Estreno en Cinemascope y Technicolor de la bellísima producción corta:

BODA EN MONACO

y Estreno de la artística producción de ballet (3 ballets extraordinariamente bellos con:

GENE KELLY
TAMARA TAUMANOVA,
IGOR YOUSKEVITCH

Invitacion al Baile

VARIEDADES
3—7—9 ..... ₡1.50
Valentina Cortesa, en:
"3 Amores Extraños"

COLON
6.30-8.30 .... ₡1.25
"La Guerra Privada del M. Benson"

MODERNO
2—7—9 ..... ₡1.50
"Teodora Emperatriz de Bizancio"

ARANJUEZ
2. ..... ₡1.50
En CinemaScope!
"MELODIA INTERRUMPIDA"

LIBANO
7—9 ..... ₡1.25
"El Oro de Pancho Villa"

CASTRO
7.30 ..... ₡1.00
"La Antesala del Infierno"
Por Kirk Douglas

COLISEO
2—7—9 ..... ₡2.00
"EL CAMPEON TIMIDO"
Dean Martin.

RIO
A las 2. ..... ₡1.25
"SOLO PARA MARIDOS"
Fernando Soler, Valcón.—

Ya viene, ya se acerca, ya pronto: "20 MIL LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO". —

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.